

GOVERNO DO ESTADO DE PERNAMBUCO SECRETARIA DA CASA CIVIL COMISSÃO ESTADUAL DA MEMÓRIA E VERDADE DOM HELDER CÂMARA CADERNOS DA MEMÓRIA E VERDADE – VOLUME IV

PRÊMIO NOBEL DA PAZ A ATUAÇÃO DA DITADURA MILITAR BRASILEIRA CONTRA A INDICAÇÃO DE DOM HELDER CÂMARA

RECIFE 2015

COMISSÃO ESTADUAL DA MEMÓRIA E VERDADE DOM HELDER CÂMARA CADERNOS DA MEMÓRIA E VERDADE – VOLUME IV

Governador do Estado de Pernambuco

Paulo Henrique Saraiva Câmara

Secretário da Casa Civil

Antonio Carlos dos Santos Figueira

COMISSÃO ESTADUAL DA MEMÓRIA E VERDADE DOM HELDER CÂMARA

Fernando de Vasconcelos Coelho (Coordenador Geral)
Henrique Neves Mariano (Secretário Executivo)
Gilberto Marques de Melo Lima
Humberto Vieira de Mello
Jose Áureo Rodrigues Bradley
Manoel Severino Moraes de Almeida
Maria do Socorro Ferraz Barbosa
Nadja Maria Miranda Brayner

Assessores da CEMVDHC

Roberto Franca Filho

Fernando José Pereira de Araújo Jacqueline de Araújo Florêncio Albuquerque Romeiro Joelma de Gusmão Lima Lilia Maria Pinto Gondim Monike Gabrielle de Moura Pinto Rafael Leite Ferreira Teresa Cristina Wanderley Neves Vera Lúcia Costa Acioli Zélia Maria Pereira da Silva

Secretaria da CEMVDHC

Geraldo Cisneiros Maria Nívea dos Prazeres Siqueira Melo Priscila Gonçalves Ferreira Ruth Lima de Araújo Coutinho

Secretaria dos Cadernos da Memória e Verdade

Rafael Leite Ferreira Vera Lúcia Costa Acioli

Revisão

José Almino de Alencar e Silva Neto

Conselho Científico

Antonio Torres Montenegro, Universidade Federal de Pernambuco Giuseppe Tosi, Universidade Federal da Paraíba Maria de Nazaré Tavares Zenaide, Universidade Federal da Paraíba Paulo Abrão Pires Junior, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul Tânia Bacelar de Araújo, Universidade Federal de Pernambuco

Conselho Editorial

Aida Maria Monteiro Silva, Universidade Federal de Pernambuco Christine Paulette Yves Rufino Dabat, Universidade Federal de Pernambuco Leda Alves, Secretaria de Cultura do Recife Luiz Carlos Luz Marques, Universidade Católica de Pernambuco Marcília Gama da Silva, Universidade Federal Rural de Pernambuco Rita de Cássia Barbosa de Araújo, Fundação Joaquim Nabuco Suzana Cavani Rosas, Universidade Federal de Pernambuco

Digitalização, Edição e Impressão

Companhia Editora de Pernambuco – CEPE

Diretor Presidente

Luiz Ricardo Leite de Castro Leitão

Diretor de Edição e Produção

Edson Ricardo Teixeira de Melo

Equipe

Igor Burgos, Ana Cláudia Alencar, Denise Vieira, Fabiola Rodrigues, Fátima Pessoa, Luciana Lino, Martiniano Lins, Pedro Souza e Valdeito Souza.

FICHA CATALOGRÁFICA

COMISSÃO ESTADUAL DA MEMÓRIA E VERDADE.

Cadernos da memória e verdade. v. 4. Recife: Secretaria da Casa Civil do Governo do Estado de Pernambuco, 2015.

228 p.

© 2015 Secretaria da Casa Civil - Governo do Estado de Pernambuco.

Todos os direitos reservados. É permitida a reprodução parcial ou total desta obra, desde que citada a fonte e que não seja para venda ou qualquer fim comercial.

O presente Caderno da Memória e Verdade contou com a valorosa ajuda de diversas pessoas e instituições. Na impossibilidade de citá-las em sua totalidade, mencionam-se aquelas que contribuíram diretamente para a efetivação deste trabalho. É evidente que nenhuma das instituições e pessoas mencionadas são responsáveis pelas possíveis falhas que este texto porventura possa ter. Os erros e imprecisões são inteiras responsabilidades da CEMVDHC.

A CEMVDHC agradece:

Ao Instituto Dom Helder Camara (IDHeC) e ao Centro de Documentação Dom Helder Camara (CEDHOC), especialmente na pessoa de Lucinha Moreira.

Ao Ministério das Relações Exteriores, especialmente ao ministro Alexandre Peña Ghisleni.

Ao ex-diplomata Vasco Mariz.

À Conferência Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB), especialmente na pessoa do padre José Ernanne Pinheiro.

Ao pesquisador Walter Praxedes.

Ao Grupo de Estudos Interdisciplinares em Relações Internacionais e Direito (GERID) da Faculdade Damas, especialmente nas pessoas de Luis Emmanuel Barbosa da Cunha e Aleida Cristina Mendes Borges.

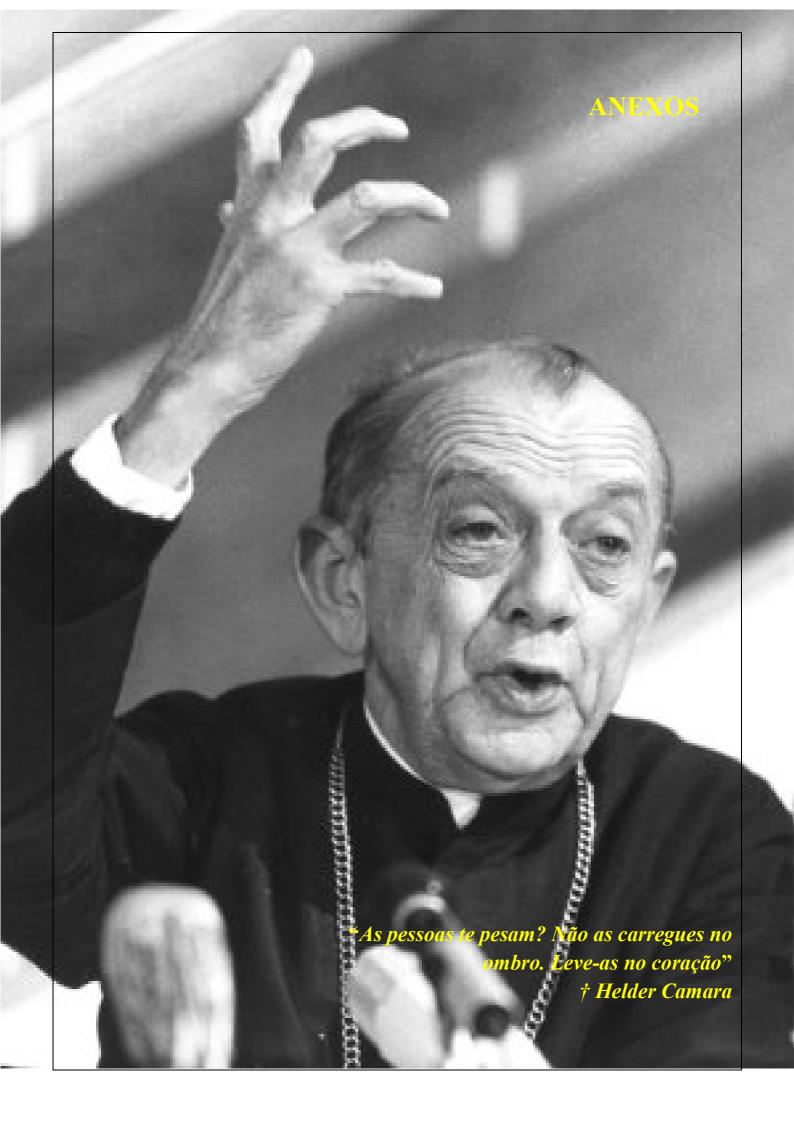
Ao Arquivo Público Estadual Jordão Emerenciano (APEJE).

Á Companhia Editora de Pernambuco (CEPE).

A todos, sinceros agradecimentos.

SUMÁRIO

APRESENTAÇÃO	5
INTRODUÇÃO	8
PARTE I	12
1.1. Origens, o sacerdócio e a opção pelos pobres	13
1.2. O Congresso Eucarístico e a CNBB	15
1.3. O Vaticano II e o pacto das Catacumbas	17
1.4. As Conferências de Medellín (1968) e Puebla (1979)	18
1.5. A Comissão Justiça e Paz e a defesa dos Direitos Humanos	19
PARTE II	22
2.1. Primeiras tensões entre Estado e dom Helder em Pernambuco	23
2.2. O distanciamento entre os militares e dom Helder	29
2.3. A diplomacia sob tutela da Doutrina de Segurança Nacional	34
2.4. A ação diplomática contra dom Helder Câmara: documentos secretos do Itamaraty	41
PARTE III	55
3.1. Reação de dom Helder Câmara às indicações ao Nobel da Paz	56
3.2. Carta aberta escrita a Willy Brandt	63
3.3. O Prêmio Popular da Paz	66
CONSIDERAÇÕES FINAIS	71
REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS	75
ANEXOS	<mark>78</mark>



ANEXO I

Documento escrito depois do Encontro Nordeste II, reunião realizada na Casa dos Retiros de Beberibe, em 16/08/1966, pelos três secretários das Regionais – Dom José de Medeiros Delgado, Nordeste I; Dom Helder Câmara, Nordeste II; e Dom Eugênio Araújo Sales, Nordeste III.

Documento cedido pelo Instituto Dom Helder Câmara/Centro de Documentação Dom Helder Câmara. 1966-08 Coor IDHEC DES DJC p.1 e 2.

Recife, 16 de agosto de 1966

Prezado e Exmo. Amigo

Em face dos graves acontecimentos últimamente verificados na área nordestina e envolvendo figuras do Episcopado da Região, foi realizada uma reunião dos três Secretários Regionais no Nordeste, para exame da situação e estudo de medidas a serem apresentadas aos Eispos do Nordeste I,II e III.

A) Os fatos

a. O Jornal do Comércio do Recife, nas edições de 16 e 24 de julho p.p., investiu, injuriosamente, contra os Bispos do NE II, apontando, sem nenhuma base, como subversiva, a Declaração dos mesmos, decorrente de um Emocutro em Beberibe. Houve uma troca de cartas entre o Arcebispo de Recife e o Jornal do Comércio, tendo sido possível obegar-se a um acondo hontros. Mesmo assim, outros orgados da Emprêsa Jornal do Comércio repetem; de vez em quando, os insultos de que se desculparam, alegando, privadamento, a direção da Emprêsa que se trata de Interferência do IV Exército.

b. O General da 10º Região (Fortaleza) enviou a todos os Bis-

b. O General da 10º Região (Fortaleza) enviou a todos os Rispos, a todos os Fadres e a todas as Casas Religiosas do Ceará - alegando que as recebera do escalão superior - informações altamente injuniosas e inveri dicas sobre o Arcebispo de Recife.

c) No Recife, Comissões que haviam convidado o Arcobispo para progar Páscoas, vierem, constrangidas, desconvidá-lo, sob a alegação de pris são do IVP Exército.

B) Encontro com o Presidente da República

Vindo ao Recife no domingo 14 de agosto p.p., o Presidente da República enviou, ao Arcebispado, o General Muricy; manifestando o desejo do um encontro com o Arcebispo, no Palácio do Govêrno.

O encontro se realizou, durante quase uma hora e em clima de grando cordialidade.

O Presidente comentou, logo de início, que so muita insensatez pode fazer esquecer que jamais um Governo, por mais forte que se julgue; le va a melhor numa luta contra a Igueja. De sua parte, não so não deseja, mas não está disposto a permitir atritos com a Igreja.

Quis conhocer os fatos. Cuviu tudo ton o maior interesso. Sem desejar adotar meddas capazes de criar, nas Forças Armadas, áreas de ressentimento contra os Elspos, ficou de deixar bem claro ao IVº Exército que não admitirá a continuação des equívoces e provocações que vêm surgindo.

Acertou-se que ° Arcetispo de Recife será convidado para a pon se do novo Comandante do IVº Exórcito. O General irá a Manguinho agradecer a presença de D. Hólder na sua posse.

c) Sugestões

a) Há razões para esperar que a situação se normalize e que os sem as provocações gratúitas que se vinham multiplicando.

b) Caso, infelizmente, a boa vontade do Presidente não encontre correspondência, e continuem os atritos na área do Rocife ou resentem

em outras áreas, os três Secretários Regionais do Nordeste, talvez, se vojam na contingência de golicitar uma reunião extraordinária de Arcebispos e Bispos de têda a Região, sendo instada a presença dos Metropolitas.

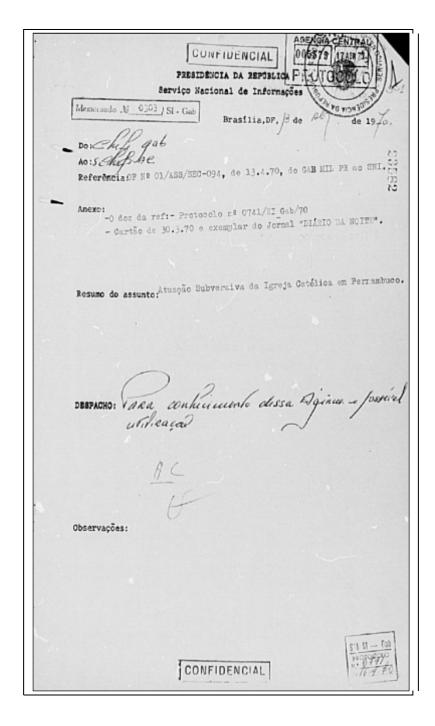
c, Como a união constitui nossa maior força convém estimular entre sacerdotes, religiosas e leigos a união com o Bispo evitando-se, en quanto possível, áreas de atrito com o Govêrno, uma vez preservados os di reitos da Verdade e do Evangelho.

d. E importante comunicar ao respectivo Secretariado Regional qualquer fato relacionado com os acontecimentos acima referidos.

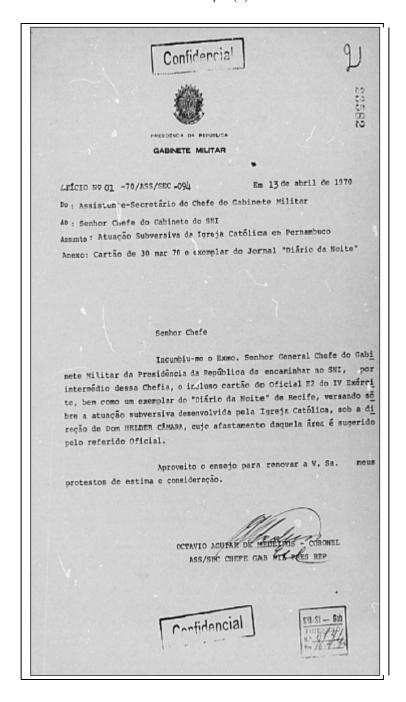
- (a) D. José de Medeiros Delgado Secretário Regional do Nordeste I
- (a) D. Hélder Câmara Secretário Regional do Nordeste II
- (a) D. Eugênio Araujo Sales Secretário Regional do Nordeste III

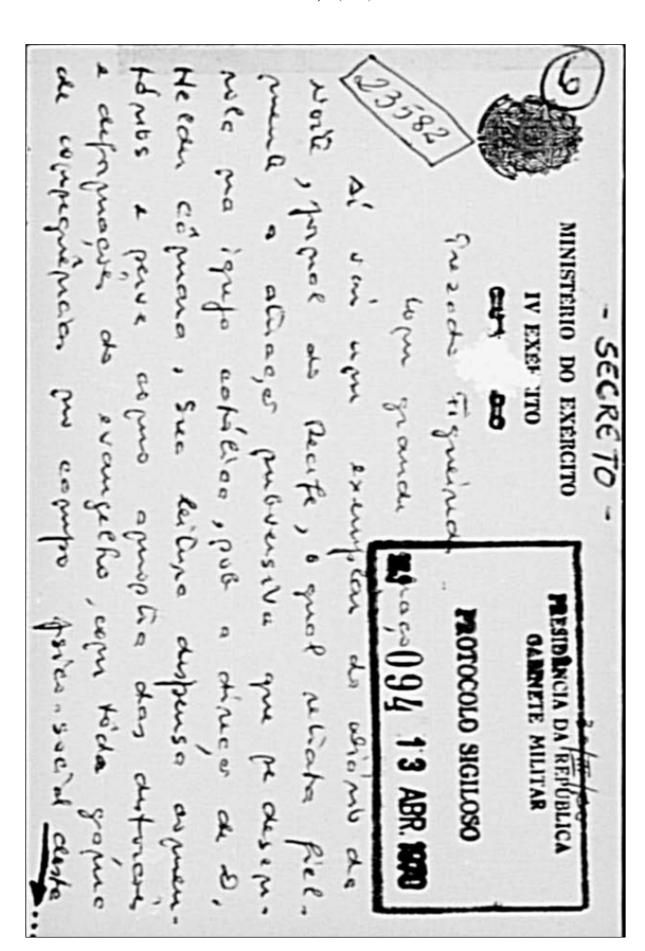
ANEXO II

Oficio nº 01/ASS/SEC-094, de 13.04.1970 (AC_ACE_SEC_23582_70).
Assunto: atuação subversiva da Igreja Católica de Pernambuco.
Contém: Bilhete manuscrito secreto.



Continuação (2)





éc removido deste épec. metro aduações, casi poiss gun pro dem copytoprecido, de puedo perticular, for es, l'el site eva un quose todas suce, a proverpar que desenvolve, de puede pubulició, podrie des guranice que tido pubsispes desta apre april possitività dedi. Epitatanto, copus perado e com hau quais don como Es/19 Ex, posso afriques amos, dos sometion que est ser sombs sometes. area madeline.

ANEXO III

Carta aberta a Willy Brandt. 308ª Circular, Recife, 24/25.10. 1971.

Documento cedido pelo Instituto Dom Helder Câmara/Centro de Documentação Dom Helder Câmara.

Abertura da AJP para o plano mundial 2ª fase: apelo às Minorias Abraâmicas

Recife, 24/25.10. 1971 À querida Família Mecejanense

308^a Circular Vigília Ferial

Estou pensando em enviar a seguinte:

Carta aberta a Willy Brandt
Recife, outubro de 1971
Prezado Amigo Sr. Willy Brandt

Alegrou-me a decisão de Oslo atribuindo-lhe o Nobel da Paz 1971. O senhor mereceu o prêmio por seus esforços concretos para a aproximação entre Leste e Oeste, dos quais é símbolo feliz a unificação de Berlim, termino do escândalo de um dos esquartejamentos de Povos, realizados em nossos dias, pelo egoísmo e pela ambição em plano internacional.

Sem esquecer, de modo algum, as raízes que o prendem à Alemanha, o senhor, aceitando o Nobel da Paz, se torna, sempre mais, cidadão do Mundo e se obriga a dedicar a vida à causa da paz. Uma vez que o desenvolvimento é o novo nome da paz, o senhor se obriga a dedicar a vida à causa do desenvolvimento do homem todo e de todos os homens.

Ao cumprimentá-lo por sua merecida vitória, permita-me a confiança de transmitir-lhe algumas das minhas apreensões como pastor de uma área subdesenvolvida e como homem preocupado com a justiça e o amor, como caminhos para uma verdadeira paz. Claro que não há, em minhas palavras, a mais leve pretensão de dar-lhe lições ou de trazer-lhe novidades. Já me sentiria feliz ajudando-o a confirmar-se na tomada de atitudes que, provavelmente, já preocupam o seu espírito.

O senhor que entendeu tão bem que, o Leste e o Oeste estão muito menos longe do que pensam ou alardeiam, não contribua, de modo algum, para que a aproximação entre Oeste e Leste importe em aliança entre Superpotências capitalistas e Superpotências socialistas, tendo como preço a distância sempre maior entre Norte e Sul, isto é, entre Países desenvolvidos e Países subdesenvolvidos. Exemplo flagrante é o mal que poderá advir do gesto, em si humano e justo, da visita do Presidente dos USA a Pequim: seria terrível que se tratasse de aliança com um novo Império, à custa da Ásia, Continente onde se passam os maiores e mais graves problemas do Mundo de hoje.

Aproveite a circunstância do prêmio, para sugerir uma revisão em profundidade, no esquema da Comunidade Européia. Quando os 16 Países Africanos Associados se sentam à mesa com os 6 Países-membros (amanhã 7, com o ingresso da Inglaterra) são pares que debatem problemas comuns ou, sob nome novo, é o velho Colonialismo em busca de fornecedores de

matéria-prima?... Sua atenção já deve estar voltada para o fenômeno das Macro-Empresas, plurinacionais, por vezes mais fortes que os Estados mais fortes e tendentes a transformar-se em Senhoras do Mundo, pelo domínio das fontes de produção das matérias-primas e consequente controle da política internacional de preços.

Com certeza, o senhor já deve ter chegado ou deve estar chegando à conclusão de que as relações entre Países ricos e Países pobres não podem ser reduzidas a ajustes de mera ajuda financeira, técnica e militar. Por mais que fira a sensibilidade dos Países ricos e por menos culpados que sejam, no caso, os seus Povos – quando muito, só indiretamente responsáveis pela política internacional adotada e nada responsáveis pelas posições dos Trustes internacionais – é possível avaliar em que medida a riqueza dos Países de abundância deita raízes na miséria dos Países pobres, o que não importa em desconhecer que há privilegiados, dos próprios Países pobres, cuja riqueza, também e de maneira ainda mais revoltante, se baseia na miséria de milhares e até de milhões de concidadãos.

Lidere, entre os Países desenvolvidos, uma posição mais inteligente, mais larga e compreensiva por ocasião da 3ª UNCTAD, a realizar-se em Santiago do Chile. É preciso evitar, a todo custo, um insucesso que renove e agrave as frustrações de Genebra e Nova Déli, em face da frieza igual e do egoísmo semelhante das Superpotências de Oeste e de Leste.

O tempo corre contra os apóstolos da não-violência. Sobretudo, jovens, tanto dos Países pobres como dos Países de abundância perdem, sempre mais, a paciência, e clamam por violência armada, como única solução.

Os Movimentos de não-violência preparam um Encontro Mundial, em Driebergen, perto de Utrecht, na Holanda, em princípio de abril de 1972. O essencial, então, será ver claro:

- qual o peso efetivo e a responsabilidade real das estruturas econômico-sociais, como a bancária, a de empresas, a imobiliária e a rural?
- qual o peso efetivo e a responsabilidade real de estruturas político-culturais, como a político-partidária e a dos meios de comunicação social:

É de fato, válido contar com a não-violência para a mudança pacifica, mas efetiva de estruturas opressoras, tanto nos Países pobres, como nos Países ricos?

Na possibilidade de mobilizar as Instituições como Instituições, haverá meios eficazes de ligar e interligar – em cada Região, em cada País, em cada Continente, no Mundo – as Minorias Abraâmicas que esperam contra toda esperança e estão decididas, dentro de todas as Raças, de todas as Religiões, de todos os Países e de todos os Grupos humanos, a trabalhar por um Mundo mais justo e mais humano?

Ponha a sua força moral a serviço da desmoralização de farisaísmos do nosso tempo, entre os quais assinalo, a título de exemplos:

- a exploração de divergências ideológicas ("perigo comunista", "perigo capitalista") por parte das Superpotências, hábeis e, divergir quando isto lhes convém e em caminhar juntas quando os respectivos interesses falam mais alto;
- a alegação do homem como meta, sem a coragem de enfrentar a marginalização, de modo total: não apenas tentando superar a ausência de participação nos serviços e benefícios, mas, também, a ausência de participação na criatividade nas opções. (Até quando as decisões sobre assuntos monetários serão monopólio do Clube dos 10, ou dos 5, ou do 1?);

- a presença dos Grandes por detrás da luta entre os Pequenos, e os criminosos esquartejadores de Povos, de que a Alemanha tem experiência tão dolorosa;
- o escândalo em face das torturas existentes em vários Países, sem a coragem de reconhecer que, potencialmente, não há Governo que não possa chegar até lá.

Continua diante de nossos olhos, a escalada da violência. De fato, o ponto de partida, são as injustiças existentes em toda parte. Surge a revolta dos Oprimidos ou dos jovens, em nome deles. Vem o Governo para salvaguardar ou restaurar a ordem social e a segurança nacional.

Uma vez havendo prisioneiros políticos, a lógica da violência leva, necessariamente, a tentar arrancar informações, consideradas decisivas para a ordem e a segurança. Ajude a clamar pela coragem de ir à raiz do mal, enfrentando as injustiças, fonte de todas as violências...

- a preocupação com os efeitos eventuais de uma eventual guerra nuclear ou de uma eventual guerra bioquímica, sem a coragem de enfrentar a realidade que aí está diante de todos nós: as consequências da miséria, a mais hipócrita e a mais trágica de todas as guerras;
- a obsessão com os efeitos da explosão demográfica, álibi muito hábil para não ir ao âmago do problema, escapando ao exame das injustiças graves na política Internacional do comércio;
- a batalha contra a poluição das águas e da atmosfera das grandes Cidades, sem a coragem de enfrentar o ambiente subumano em que mergulham mais de 2/3 da Humanidade;
- a irritação quanto ao exame de problemas considerados da vida íntima dos Países, como se ainda houvesse lugar para problemas privativos, na hora em que os acontecimentos mais íntimos, através dos meios de comunicação social, se passam diante dos olhos e dos ouvidos de todos, e em dias em que as injustiças atingem escala mundial...

Somos companheiros como membros do Instituto de Viena para o desenvolvimento. Somos irmãos no Cristo e no amor a todos os homens, sem distinções e sem barreiras. O senhor entenderá certamente, o meu brado fraterno.

Vou ver com os Irmãos se vale a pena enviar. Bênçãos saudosas do Dom

ANEXO IV

Carta escrita por Helder Câmara a Francisco Mooren, em 17/10/1973.

Documento cedido pelo Instituto Dom Helder Câmara/Centro Dom Helder Câmara.

1973-10_Corr F Mooren p.1

Recife, 17 de outubro de 1973.

Francisco Mooren Fred. Hendriplantspen,22 Leiderdorp - Holland

Querido Compadre Francisco Mooren,

Você imaginou e criou, com um grupo de Amigos, a "Ação D. Helder Gamara", destinada, sobretudo, a fazer a propaganda de minha candidatura ao Premio Nobel da Paz.

Há vários anos, vocês vêm desenvolvendo um esforço enorme, com despesas ponderaveis. Vocês têm tido da parte de Trabalhadores, de Jovens, de Parlamentares, de Membros da Hierarquia Católica, de Representantes de Religiões Irmãs, um apoio comovedor.

Agradecendo, de coração, tanto o trabalho incalculável da "Ação D. Helder Camara", como as adesões que muito me honraram, venho pedir-lhes que não in sistam; desistam,

Move-me a fazer-lles este apelo não, o desprezo ou memosprezo por evem tuais Vencedores ou Candidatos. Temo sempre mais o farisaismo. Quem nos autoriza a considerar certas pessoas de tal modo indignas, que, andar perto delas, nos comprometa e nos manche?...

Move-me a fazer-lhes este apelo a convicção profunda de que, nos planos do Pai, minha linha não é de exaltação e de glória. Quem sabe, eu ficaria, intimamente, tocado de vaidade e de orgulho, e o Pai me protege desta, como de outras honrarias?

Todos os que no passado, no presente ou no futuro, nos batemos ou viermos a bater-nos pela justiça e pelo amor, como caminhos para a paz, já fomos premiados na pessoa de nosso irmão Martinho Lutero King Jr!

Gandhi, cujo jubileu de holocausto estamos comemorando, jamais recebeu o Fremio Nobel.

Querem ajudar, não propriamente a pessoa, mas a marcha de ideias que a todos nos são caras e nas quais pomos esperança para bem da Humandade?...

Ajudem a unir, sem unificar as Minorias que, no Mundo inteiro, se batem, pacificamente, mas sem medir sacrifícios, para ajudar a construção de um Mundo mais justo e mais humano. Não se trata e não se tratará jamais de formar um no vo Partido político ou uma nova seita religiosa. Não se trata e não se tratará jamais de tentar ligá-las a um nome ou a uma pessoa. Cada Minoria deve guardar

Continuação (2)

seu proprio nome, sua personalidade, seus objetivos e seus líderes. O desafio consiste em uni-las, em torno de alguns objetivos prioritários.

Por que, para além de raças, de religiões, de ideologias, não tentar unirnos para denunciar injustiças institucionalizadas, estruturas de opressão, que se agravam sempre mais e são a matriz da situação desumana em que mergulham 2/3 da Humanidade, como são a raiz última de todas as violências?

Por que, para além de reças, de religiões, de ideologias não tentar unirnos para abolir, neste pre-início do século XXI, a tortura, como meio absurdo,
inhumano e absolutamente inadequado para obter informações tidas como essenciais para a "ordem social" e a "segurança nacional"? Quem pode prever que
afirmações fara e que documentos será capaz de firmar quem se achar mesmo ape
nas sob a ameaça de torturas incriveis e, no entanto, realissimas?...

No momento em que lhes escrevo, cinco colaboradores meus estão "desaparecidos". Não é impossível que, amanhã, sejam apresentados como tendo reconheci do e confessado que Organizações nossas, como a "Operação Esperança", estão li gadas à subversão e ao terrorismo...

O apoio, o encorajamento que vem de vocês é o melhor Nobel da Paz. Isto sem esquecer, em plano infinitamente mais alto e mais profundo, o consolo que Deus nos da de sofrer um pouco pela justiça e a serviço de um Mundo mais respirável e mais humano.

Fraternalemnte em Cristo,

+Helder Camara

Arcebispo de Olinda e Recife

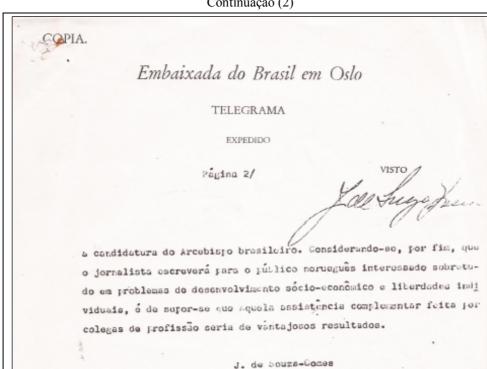
ANEXO V

Telegrama nº 95, de 22 de setembro de 1971, do embaixador Jaime de Souza Gomes. Cópia de documento cedido por Walter Praxedes pela Norwegian Broadcasting Corporation, em Oslo, Sept. 9. 1996.

PARA A SEGRETABLE ESTADO DES ROLAÇÕES EXTERIORES Lis 22/33/71 SECKETO-URGERYE AIG/DO/AAE/APR/500 (77) 640.91 Imagem do Brasil no Exterior, Vicita de jornalista noruegues. Inaugureção do nova fabrica da "Munek do Bracil". Prunio Nobel da Paz de 1971. W 95 - QUARTA-FEIRA - 18.30 ho.- Referenct ao telegrama nº 94. Durante o almaço oforacido hojo ao Sanhor Audun Tjomsland, so qual esteve presente o industrial Tore Funck, perganton--ma aquelo jornalista se poderia visitar outres locais mão programado. Temo que se referisso ao Recife e suspeito de que seu interesso se proda à obra do Dom Helder Claura e sun candidatura, este ano, ao Primio Nobel da Pas. Notei ainda, acentuado interesse pelo aspecto político do realidade brasileira, tão bea exposta no teor de Circular Postal m 895/71. Per outro lado, informen-me o Senhor Munck que o banqueiro [1] dobraekko, membro da Cominuão Kobal, mencionado, dentre entras value, no oficio nº 406/71, não unio accupanhará a comitiva Munek, ausôncia interpretada ecas receio de ver-se novamente envolvido em incidente eno ocorrou no caso dos jornais "Frivate Lye" e "Nagbladet", a que referen o despacko confidencial nº 3/71 e o oficio secreto nº 111/71. Mossas condições, releibro o eferecimento de colaboração desinteresea. da do Sanhor Rui Ebaquita, Direter de 40 Detade de São Paulo", que,

> igualmente, coloccu uma passagem sérva à disposição do jornalista norusguos, e que está também empenhado em contribuir para noutraliser a

Continuação (2)



ANEXO VI

Oficio nº 324 de 29/10/70, do embaixador Jayme de Souza Gomes à Secretaria de Estado. Cópia de documento cedido por Walter Praxedes pela Norwegian Broadcasting Corporation, em Oslo, Sept. 9. 1996.

> Nº324 29/X/70

SECRETO

640.91'77)

SECRETARIA DE ESTADO

Candidatura de Dom Helder Cama: ao Premio Nobel da Paz, de 1970

Aditamento ao ofício confidencial Nº319, de 28 do corrente. A propósito da campanha jornalística travada na imprensa deste país contra a candidatura de Dom Helder Câmara ao Prêmio Nobel da Paz, de 1970, ó moracedora de especial realce a atuação do Senhor Tore Munck, um dos Diretores do Samas Munck Group", de Bergen, e Diretor Presidente da "Munck do Brasil S.A.", possuidora de duas fábricas de guindastes no Estado de São Paulo, além de Diretor de jornais de Oslo e de Bergen.

Pe fate, xpar e Senhor Munck, spós ter colhido, durante uma de suas viagens ao Brasil, farto material sobre a vida pregressa do Arcebispo de Olinda e Recife através de suas relações com o Senhor Júlio Mesquita Neto, Diretor proprietário do matutino "O Estado de São Paulo", encarregou o jornalista Arild Lillebø, Diretor-Chefe do Departamento de Política Internacional de um de seus jornais - "Morgenposten", desta Capital - de, através de uma campanha jornalística, polemizar o nome de Dom Helder Câmara, então considerado como sendo o mais provável ganhador do Prêmio Nobel da Paz deste ano. Um dos artigos, de autoria do citado jornalista, publicado sob a manchete "Prêmio da Paz para ex-fascista" - cujo texto e tradução foram encaminhados com o ofício secreto Nº271/70, de

III

- teve decisiva influência junto à Comissão do Parlamento norueguês, havendo sido até anexado ao respectivo "dossier". Aliás, esse artige, ilustrado com uma fotografía de Dom Helder Camara, ao tempo da antiga Ação Integralista Brasileira, foi reproduzido no proprio "O Estado de São Paulo", em sua edição de 15 de outubro findo, e, se não elaboro em equívoco, no vespertino "O Globo", do Rio de Janeiro. A contribuição do Senhor Tore Munck não se limitou, entretanto, à polêmica jornalistica. Sendo amigo particular do Senhor Sjur Sendebaskke, Diretor do "Bergens Privat Bank" e novo membro da Comissão Nobel do Parlamento norueguês, alertou-o, com o maior tato, da má repercussão que teria a vitória de Dom Helder Camara nos meios políticos brasileiros pela sua atitude ma acintosa de sistemática critica ao atual Governo do Brasil. Essa opinião foi transmi tida aos demais membros da Comissão Nobel e foi, igualmente, um fator de grande valia que prevaleceu ha indicação final do nome do Dr. Norman Ernest Borlaug como agraciado com o famoso Premio Nobel da Paz de 1970.

5. Nessas condições, acredito que, cercada do maior cuidado e sigilo, esta Embaixada, embora sem efetuar qualquer gestão oficial, por contribuir para o afastamento, pelo menos êste ano, da candidatura Dom Helder Câmara ao Prêmio Nobel da Paz.

> J. de Souza-Gomes Embaixador

ANEXO VII

A Dialética Política de Dom Helder Câmara

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 231 (25/05/1971) - Anexo nº1
A Dialética Política de Dom Helder Câmara
(uma análise conteudista de acordo com a metodologia da análise do discurso) ¹
Primeira Parte: visão geral

Um novo tipo de movimento anticapitalista centrado em torno da personalidade de Dom Helder Câmara está se espalhando pelo mundo. É basicamente diferente do Movimento Marxista e Maoísta uma vez que não tem traços materialistas, mas, ao contrário, consiste em canalizar ação política em energias e sentimento profundamente cristãos. É essencialmente diferente dos movimentos criados por Gandhi e Martin Luther King porque, apesar desses movimentos serem antimaterialistas, eles se recusam a se engajar em uma contestação global do atual sistema democrático ainda chamado de capitalismo.

É verdade que Dom Helder também acusa os regimes totalitários comunistas de injustos, ditatoriais e imperialistas. É óbvio para todos, no entanto, que Dom Câmara não tem poder sobre a opinião pública nos países comunistas e não pode mudar suas estruturas, por isso, ele explicitamente se lança a superar as estruturas existentes nos países democráticos.

A dialética do tema popular

Com o objetivo de analisar os discursos e entrevistas de Dom Helder Câmara, nós procuramos aplicar uma nova ciência, a metodologia da análise do discurso. "Análise de conteúdo" em geral é o estudo da frequência e intensidade com que palavraschave são usadas por um orador ou escritor. Esses estudos quantitativos basicamente devem ser acrescidos regularmente por uma análise dialética do tema popular com o objetivo de revelar um <u>processo psicológico de persuasão</u>.

Um tema é uma ideia fortemente carregada de conteúdo emocional que estimula a imaginação e guia à ação em sociedade. O tema popular é uma unidade de temas primários e secundários que estimula as energias de grupos majoritários adormecidos. A dialética ou a orquestração de temas é a força propulsora dos movimentos de opinião pública.

A análise dos textos escritos por Dom Helder nos faz possível perceber o quão impressionante e dinâmicos são seus pronunciamentos para esses grupos. Nós podemos então partir do geral para o particular, dos efeitos imediatos, intermediários e causas principais.

Os quatro planos dialéticos de Dom Helder Câmara

O fenômeno da conquista de parte da opinião pública por Dom Helder é diretamente política e indiretamente religiosa.

A comprida entrevista de Oriana Fallaci, recentemente veiculada, na revista de grande circulação, "L'Europeo", é apresentada com a seguinte chamada: "O Bispo ultrajante: o mais prescindível e mais comprometido dos padres que se opõem às oligarquias militares e econômicas da América Latina. O homem que o papa chamou de "Arcebispo vermelho" fala sobre sua missão e seus ideais contra a situação de um continente marcado pela guerrilha". (20 de agosto de 1970)

Primeiro Plano

A causa principal dessa nova forma de oposição apaixonada às estruturas existentes pode ser encontrada na ideia de <u>justiça</u> através da repetição incisiva dos elementos da <u>séria desigualdade entre ricos e pobres</u> (1) proporciona uma forte reação de <u>indignação moral</u> (2). Em outras palavras: a opinião de que a "deve haver justiça" traz inicialmente um sentimento que se espalha facilmente: "esta é uma situação da qual devemos nos envergonhar" (1). E isso faz surgir uma atitude geral: " Eu devo fazer alguma coisa; eu devo tomar uma atitude" (2).

Segundo Plano

Uma <u>filosofia política</u> nascida da indignação moral define as causas da injustiça (3) e é imediatamente aplicada ao <u>compromisso de luta</u> conta grupos específicos considerados culpados, aqueles presentes e visíveis (4). Em outras palavras: o imperativo moral "Eu devo tomar uma atitude" guia para uma opinião pragmática especulativa: "Eu sei que as estruturas sociais promovem a injustiça" (3). Isso leva a um juízo de valor pragmático: "Eu sei quem é o responsável e ele está diante de mim".

O compromisso político nasce desse juízo de valor: "Eu devo tomar uma atitude e sei contra quem devo agir" (4).

Terceiro Plano

1

O lutador comprometido acusa capatalistas (sic), cristãos reacionários, políticos, empregadores, militares, industriais, a distribuição e comunicação social, pela injustiça.

Isso leva à <u>escolha dos meios de ação</u>. <u>Negar</u> a eficácia da <u>negociação</u> e <u>persuasão para mudar as estruturas</u>, (5) Dom Helder Câmara incita a <u>revolução</u> que ele diz ser <u>não violenta</u> e baseada no florescer da consciência de parte das massas através da opinião pública (6). É nesse ponto que a escolha dos meios a serem usados para a destruição das estruturas existentes faz

Tradução feita pelo Grupo de Estudos Interdisciplinares em Relações Internacionais e Direito (GERID) da Faculdade Damas em apoio ao mandato da Comissão Estadual Memória e Verdade Dom Hélder Câmara de Pernambuco. Responsáveis pela tradução: Luis Emmanuel Barbosa da Cunha e Aleida Cristina Mendes Borges.

nascer, através de sua dinâmica dialética, a pergunta mais decisiva e político-pragmática: "Qual é a nova sociedade política que devemos construir?".

Quarto Plano

Ao condenar tanto o sistema capitalista como o comunista como sendo irremediavelmente injustos, <u>Dom Helder Câmara explora as reais potencialidades</u> do tema primário, como a sede por justiça (plano I), do tema secundário, como a agressividade provocada pela indignação moral (plano II), que ele incita à ação em favor do que ele chama de "um socialismo que respeita a pessoa humana e é inspirado pelo Evangelho".

Escolha de temas básicos

A dialética interna esboçada acima é característica de um movimento de opinião pública representado por Dom Helder Câmara. Não é preciso citar trechos de todos os seus discursos e entrevistas para demonstrar isso. Dom Câmara francamente admite que até seus 43 anos militava pela "Ação Integralista", movimento fascista brasileiro, isso até 1952, e apenas em 1960 ele começou a desenvolver sua filosofia política, que é considerada de esquerda. É suficiente o significativo trabalho do ano de 1970

Estudar esses discursos e entrevistas tanto quanto se referir a conversas particulares, percebe-se que no ano passado os temas têm se tornado bem definidos e unidos a uma dialética política nem tão difícil de se reconstruir sua dinâmica vital. Os mesmos fatos, as mesmas comparações, a mesma exortação com impressionante regularidade e intensidade.

Nós selecionamos três significativos discursos feitos em janeiro de 1970 nos Estados Unidos, Canadá e Europa, respectivamente, em palestras para padres e líderes cristãos. Acrescentando-se a treços importantes desses discursos, nós incluímos passagens de entrevistas mencionadas previamente. Essa entrevista, dirigida a um grande público, desenvolve temas práticos de política natural em meios de convivência.

O objetivo: educação da opinião pública

A introdução metodológica que nós brevemente esboçamos e partes significativas de passagens das declarações feitas por Dom Helder Câmara que seguem na segunda parte são dirigidas a leitores trabalhados de vários países engajados no diálogo. As partes selecionadas são classificadas em ordem dialética de sete diferentes fases que levam o movimento à ação política. Isso deveria tornar mais fácil o leitor na sua cooperação em moldar respostas aos desafios trazidos por Dom Helder. Em determinado estágio, nós deveríamos ser capazes de definir distinções, de completar, em alguns casos, de analisar e reformular com nuança os fatos mencionados por Dom Helder Câmara, de assimilar e julgar suas exortações criticamente e sobretudo de despertar para criativa imaginação moral na ajuda à solução para os problemas apresentados.

A análise que estamos apresentando é uma da série de projetos de longo alcance, alguns, iniciados em 1962, já renderam resultados parciais na luta pela paz. O <u>espírito</u> deste estudo é bem definido pela máxima do grande mago da Holanda. Thomas à Kempis: "Non quis dicat, sed quod dicatur intende" (<u>Não se preocupe com quem fala, mas com o que é dito</u>). Distante de procurar uma vitória polêmica estéril, nós deveríamos destacar contribuições construtivas cada um de nós deveria empreender mudanças rápidas e profundas na sociedade. Mais do que nunca antes da sociedade precisar de um autêntico espírito revolucionário deveria buscar um extraordinário progresso científico, técnico e material para o crescimento da raça humana

- 1. Nossa análise e crítica construtiva é, em primeiro lugar, parte de um programa de <u>educação espiritual</u>, particularmente, na seara da ética social. Há um grande perigo de que o desenvolvimento político, econômico e social de nossa era seja mais lento do que o desenvolvimento integral do homem. Sem a consciência da força espiritual e da liberdade individual do homem, há um grande perigo que revoluções possam resultar em regressão ao invés de progressiva abertura estrutural. Sobretudo é essencial prevenir a formação de novas formas de totalitarismo, autoritarismo ou ditaduras como as do passado. Nesse ponto há um acordo tácito entre a maioria dos líderes das estruturas democráticas vigentes e aqueles que as contestam.
- 2. O estudo de parte dos textos é então, em segundo lugar, parte de um programa de <u>educação política</u> concentrado em um dinamismo social e liberdade política.
- 3. Por outro lado, a nova ordem política dependerá do sucesso de uma revolução industrial, tecnológica e ecológica, que está longe de ser completada. É essencial se ter um completo conhecimento de um direito capaz de governar a transformação de recursos de criação e sua utilização e distribuição de forma a contribuir para a dignidade e assegurar a liberdade da raça humana. Para isso, requer-se um mínimo de <u>educação social e econômica</u>.

Esse mínimo é particularmente necessário para os líderes do quarto poder que inclui não apenas jornalistas, diretores de cinema e produtores de televisão mas também porta-vozes, educadores e líderes cívicos de todos os níveis. Se nós não tivermos o sucesso em entender a força espiritual de Dom Helder Câmara e, ao mesmo tempo, prover respostas concretas ao que ele tem arguído, nós não podemos reclamar de sermos taxados de culpados pelo pecado da omissão.

Félix A. Morlion, O.P.

A Dialética Política de Dom Helder Câmara Parte dois: ordem dialética de temas populares

Inicialmente nós devemos separar os principais pontos de cada fase do desenvolvimento dialético pelo qual passou Dom Helder Câmara. Ao fim de cada fase, nós podemos estabelecer uma série de perguntas que devem ser suscitadas em um estudo mais completo. Poder-se-á notar que as fases são interdependentes e não correspondem a uma ordem cronológica, mas a uma ordem psicológica e causal.

1.- O fato desigualdade.

Como será visto abaixo, os fatos selecionados por Dom Helder são limitados em números. Eles são cansativamente repetidos de acordo com o contexto. Isso representa a aplicação de uma das regras básicas da metodologia da análise do discurso, diferentemente do método científico.

A repetição continuada sobre a certeza de determinados fatos, com poucas variações, cria um forte sentimento de que o número de fatos mencionados aumentou. Para, nesse caso, reforçar a necessidade de esforço mental extra para unir vários fatos sob o mesmo título.

Nós escolhemos fatos de política internacional uma vez que não temos os meios necessários para estudar os fatos internos sobre a situação do Brasil.

- "1.1 80% dos recursos do mundo estão nas mãos de 20% da população da terra."
- "1.2 <u>150 bilhões de dólares</u> são gastos <u>anualmente em armamentos</u> enquanto que <u>10 bilhões</u> são direcionados para <u>cooperação econômica e social.</u>"
- "1.3 Apenas para dar dois pequenos exemplos, é suficiente dizer que durante os últimos quinze anos os Estados Unidos retiraram da América Latina um lucro de onze bilhões de dólares; esse é um dado trazido pelo escritório de estatísticas da Universidade de Detroit; ou é suficiente notar que a Jamaica pagou o equivalente a 3.200 toneladas de açúcar por um trator canadense."
- "1.4 <u>Nos países desenvolvidos</u>, cria-se um escândalo a partir do pior do colonialismo, <u>a colonização interna</u>: a saúde de um <u>pequeno grupo de famílias privilegiadas</u> é mantida ao custo da aflição de milhões de cidadãos."
- "1.5 Até em <u>países desenvolvidos</u>, <u>estratos não desenvolvidos</u> da população estão aumentando."

Perguntas

- 1.1 Não há uma tendência a redistribuir a propriedade de recursos e das fábricas nos programas de industrialização dos países não desenvolvidos?
- 1.2 Não se deveria adicionar aos dez bilhões de dólares doados anualmente aos países não desenvolvidos, a soma de investimentos, empréstimos a juros baixos, para mudança e transformação de ordem técnica, cultural e educacional?
- 1.3 Essa situações apresentadas não deveriam ser analisadas a partir de causas e efeitos?
- 1.4 Esse fenômeno está crescendo ou não? Não há vários exemplos de punições? Pode-se precisar caso em que foi possível isolar escândalos e se evitar o erro do "latius hos" que, sem provas, atribui o erro de um pequeno grupo a muitas outras pessoas?
- 1.5 Há provas de que estratos não desenvolvidos em países desenvolvidos estão crescendo?
- 2.- Indignação moral e seus imperativos
- "2.1. Declarações de princípios refinadas e até reformas da legislação básica rendem nada se o egoísmo prevalece, particularmente no caso de poucos privilegiados que estão em posição de tornar sem efeitos as declarações de princípios mais audaciosas e os meios legais mais radicais."
- "2.2 Muitos cristãos rejeitam a acusação de serem progressistas e rejeitam a acusação de subversão e comunismo. Eles ficam atentos quando grande parte de sua juventude, leiga e eclesiástica, acha que a Igreja não tem feito nada, isso se percebe com as belas declarações em acordo com a estrutura de poder pela simples razão de que a Igreja faz parte do sistema."
- "2.3 É necessário que a opinião pública mundial demonstre a força da verdade, da justiça e do amor. Requer-se um grande esforço <u>para se prevenir a dominação</u> do mundo <u>pela violência</u>: a violência sem nome e disfarçada que mantém milhões de filhos de Deus em condições sub-humanas, nos países subdesenvolvidos e nos estratos subdesenvolvidos da população dos países desenvolvidos; a violência das guerras que as super potências travam entre si e destroem todas as populações; a violência que sai como resposta desesperada à violência."

Perguntas gerais

Não se deveria diferenciar a contestação moral da contestação política? A contestação moral é mais justa quando é mais absoluta, pois não há moralidade que não seja absoluta. Qualquer um condena o mal do fundo de sua mente, fica a favor dos valores supremos da existência humana. Nenhuma luta é mais real senão a luta contra a supressão dos valores supremos que mantêm a vida em sociedade valer a pena para o homem.

Mas a contestação política, econômica e social é uma utopia fundamentalmente injusta se for total e absoluta. Pois é evidente que a dignidade do homem consiste em sempre tender à perfeição absoluta, primeiro para si mesmo e em seguida para os demais, mas isso também consiste em perdoar as pessoas e instituições que não conseguiram perceber essa perfeição imediatamente ou até rapidamente e que devem recomeçar depois de terem fracassado. No campo da política, nós devemos diferenciar o relativo do absoluto, o factível do não factível, entre os primeiros resultados que imediatamente obtidos e outros resultados que podem ainda ser obtidos mais tarde e muitas vezes obtidos como corolários.

3. - A filosofia das causa políticas

- "3.1 É possível e até provável que o resultado seja uma tragédia, devido à cegueira de uma pequena <u>parte privilegiada</u>: o hemisfério Norte, o mundo desenvolvido. Os 20% que detêm 80% dos recursos do mundo são <u>de origem cristã</u>. Que impressão podem ter nossos irmãos africanos e asiáticos, e as massas cristãs latino-americanas, caso a árvore devesse ser julgada a partir de seus frutos? Nós, cristãos, somos amplamente <u>responsáveis pelo mundo injusto</u> em que vivemos."
- "3.2 Esses <u>20%</u>, que deixam 80% viverem frequentemente em condições sub-humanas, estão <u>moralmente autorizados a dizer o Comunismo esmaga</u> a personalidade humana? Não <u>são esses</u> 20%, que mantêm 80% frequentemente em condições sub-humanas, que começam toda a violência, responsáveis pela explosão de ódio que se espalha por várias partes do mundo?"
- "3.3 <u>Considerando-se bons cristãos e bons protetores</u>, as minorias privilegiadas dos países pobres não percebem que <u>estão excluindo a maior parte da população</u> da participação econômica, social, política e cultural do país, e que qualquer mudança se torna impossível."
- "3.4 Nos próximos anos, nós cristãos não precisaremos de novas <u>lições na área social</u>. Atualmente, nosso problema é colocar nossas belas teorias em prática. <u>No momento em que cada um decidir colocar as altas lições em prática, ele será imediatamente marcado como subversivo e comunista."</u>
- "3.5 Em seus corações, muitos <u>líderes cristãos temem</u> que <u>mudanças muito rápidas</u> possam tirar a ordem social do normal, enfraquecer a autoridade e destruir a propriedade privada."
- "3.6 Não há tempo a perder, nós somos culpados pelos graves pecados da omissão desde a séculos atrás. <u>Ordem social</u>? De que ordem social estamos falando? A ordem que vemos diariamente, que <u>mantém milhões dos filhos de Deus na miséria, deveria ser chamada de desordem social e injustiça estratificada</u>. Propriedade privada? Mas quem não percebe, quem pode ver como nós, cristãos, nesse ponto em particular abandonamos os padres da Igreja e acabamos por descobrir um direito divino à propriedade privada, desde que o direito divino seja estendido a todos e não seja a base para monopólios odiosos e opressivos?"
- "3.7 Quantos atos absurdos, quantas <u>crueldades são cometidas sob o pretexto de se evitar a subversão e combater o comunismo</u>! A primeira consequência é manter a estrutura atual, consolidada e mantida pela violência, mantendo-se os privilégios de poucos ao custo da aflição de muitos. Adotam-se os métodos totalitários de se denunciar qualquer atitude suspeita; pela suspensão total das liberdades, incluindo-se a liberdade de expressão; pelo clima de total insegurança; pela aplicação de meios arbitrários por tempo indeterminado; pelo uso de tortura física e mental para se obter confissões."

Quais são os critérios do orador para chamar uma pessoa ou grupo de cristão? Esses chamados de cristãos, mas que não ajudam seu próximo quando poderiam, não são realmente falsos cristãos? Por que não se acusam aqueles que recusam o nome de cristãos ou os militantes ateus?

4. - Grupos considerados especialmente culpados

- "4.1 <u>Grandes conglomerados</u>, com enorme poder junto às nações desenvolvidas, agem tanto diretamente quanto através da política externa dos seus governos nos países subdesenvolvidos, onde conseguem aliados naturais nas minorias privilegiadas que, por sua vez, estão naturalmente dispostos a manter a vida política dos seus países sob controle. Mesmo que não possa ser demonstrado que em certas ocasiões que esses conglomerados tanto provocaram revoluções como também não hesitaram em provocar ou apoiar guerras, percebendo-se que sem uma corrida armamentista em tempo de paz as indústrias dificilmente assegurariam para si os mesmo lucros?"
- "4.2 Os impérios capitalistas, que fingem sacrificar-se no interesse do terceiro mundo para proteger a empresa privada, para proteger a ordem contra a subversão e o caos, <u>na realidade protegem seu próprio prestígio</u> e, consequentemente, seus interesses econômicos. Eles servem ao poder econômico dos conglomerados internacionais."
- "4.3 os impérios socialistas são duros e inflexíveis. Eles não aceitam o pluralismo, mas impõem a dialética marxista. Eles exigem obediência cega ao Partido. Eles submetem as pessoas ao regime de completa e permanente insegurança, e agem exatamente como ditaduras fascistas de extrema Direita."
- "4.4 Tanto quanto a mentalidade que os inspira, e seus principais objetivos, como são parecidos os <u>impérios capitalista e socialista!</u> Na verdade, a iniciativa privada não existe nem de um lado e nem do outro. O que os capitalistas chamam de "iniciativa privada" nada mais é senão uma oligarquia econômico-financeira. Do lado socialista, os conglomerados remontam de uma vez por todas nas mãos do Estado."
- "4.5 <u>Universidades</u>, particularmente as grandes e poderosas universidades dos países desenvolvidos influenciam imensamente a opinião pública. Mas, nós somos testemunhas das estranhas e perigosas reações que as revelam. Consideram o problema da juventude e nos permita admitir que a juventude comete excessos, abusos e praticam atos terroristas certas universidades de renome internacional não foram bem sucedidas em descobrir os métodos e soluções amplamente concebidas, que sua missão e sabedoria deixaram a desejar. Elas recorrem a meios discricionários, dando mau exemplo e criam um precedente perigoso que pode preparar o caminho para se estabelecerem ditaduras nesses países. Não se pode atribuir tais reações, em maior parte, direta ou indiretamente à pressão realizada sobre as universidades por fundações, que, em último caso, estão ligadas ao poder econômico?"
- "4.6 <u>Comunicação de massa</u> é uma grande força que, há pouco tempo atrás, não existia. Mas nos países desenvolvidos, eles são "gigantes com pés de barro", o que se pode concluir do fato deles caírem tão facilmente nas mãos do Estado. Nos países

desenvolvidos, a comunicação de massa é, entre outras coisas, grandes empresas e grandes negócios. E, geralmente, a liberdade de imprensa termina quando os interesses do grande capital começam."

"4.7 As <u>religiões</u> nos países capitalistas, elas correm o risco de serem absorvidas pelo "sistema". Elas têm coragem suficiente para proclamar princípios, mas não têm coragem suficiente para colocá-los em prática, pela simples razão, talvez não conscientemente, delas mesmas sofrerem perdas caso o façam.

Nos países socialistas, as religiões têm sido reduzidas a forças alienantes, e qualquer ação na área sócio-econômica – para o avanço da humanidade, é proibida a elas."

- "4.8 É extremamente interessante ver o que acontece nas organizações das classes trabalhadoras. Nos países subdesenvolvidos, elas são facilmente manipuladas pelo governo, sempre que se suspeita delas caírem nas mãos de agitadores e comunistas. Nos países desenvolvidos, elas facilmente se tornam forças poderosas que praticamente obtêm tudo que os trabalhadores exigem; mas há uma tendência dentre os trabalhadores empregados a se estabilizar, a se tornarem membros da classe média e a aceitarem, para os trabalhadores desempregados, uma aposentadoria com uma pensão."
- 4.1 e 4.2 Há provas concretas da culpa dessas classes todas, dos grupos econômicos ("conglomerados"), das nações, das unidades regionais e continentais ("impérios capitalistas")?
- 4.3 e 4.4 Não se deveria fazer mais diferenciações e trazer mais nuances para apoiar a questão, até para se evitar a simplificação, exagero e até injustiça no julgamento global nos "impérios socialistas"?
- 4.5 Há provas suficientes para a séria e geral acusação, que declara a universidade infiel à sua vocação?
- 4.6 Não é a acusação de Dom Helder Câmara, com relação à subserviência da comunicação de massa, uma contradição pelo fato de que suas entrevistas e palestras mais sensacionais tenham sido amplamente difundidas pela maioria dos veículos de comunicação, que não deixaram de prestar serviço aos seus leitores, seus clientes?
- 4.7 Não é esse um exemplo de julgamento das intenções que pode ser aplicado à maioria das pessoas e grupos humanos? Não é esse tipo de julgamento particularmente condenado por religiosos e organizações civilizadas?
- 4.8 A diminuição de horas trabalhadas e até a diminuição do número de trabalhadores uma consequência normal do real progresso tecnológico e científico? E se aqueles "aposentados" recebem o bastante para viver livremente, esse fato é injusto?
- 5. Não se negocia com a estrutura atual
- "5.1 É desconfortável para os países ricos pensarem nas <u>mudanças efetivas na estrutura econômico-social e político-cultural dos países pobres</u>, pela simples razão de que estes não podem ser fornecedores indefinidamente de matéria-prima para as economias desenvolvidas."
- "5.2 Uma mudança na estrutura dos países subdesenvolvidos não é factível sem uma mudança na estrutura dos <u>países desenvolvidos</u>. Essa expressão deve ser entendida literalmente. Não é trata apenas de uma mudança de pensamento, considerando-se os países pobres: o que importa de fato é uma <u>mudança</u> profunda na <u>política de comércio internacional</u>. Por quanto tempo devemos ainda permitir que conglomerados internacionais formem bolsões de riqueza, mantendo-se milhões de homens em escravidão?"
- "5.3 Não deixe dizer que os conglomerados estão se tornando mais democráticos a cada dia, porque milhões e milhões de pessoas comuns são acionistas e controlam as empresas... <u>Acionistas</u>, sim, no sentido que elas possuem poucas <u>ações</u>, <u>mas elas não podem fazer conhecer sua vontade ao grupo</u> que anonimamente gere o conglomerado, de <u>forma</u> fria e <u>impassível</u>, sem se preocupar que <u>seres humanos sejam esmagados</u> em seu caminho."
- "5.4 Não se alega que há <u>leis</u> para controlar a remessa de <u>lucros para o exterior</u>? Quem não sabe que há <u>numerosas formas de se burlar essas leis</u>?"
- "5.5 Na origem dessas situações dramáticas, há a preocupação maior em se obter mais lucro com menos esforço e com o aumento da segurança e rapidez. É uma <u>ilusão pensar</u> que tal atitude fosse do <u>capitalismo liberal</u>, mas ele não mais existe, e o <u>neo-capitalismo tem diferentes pontos de vista</u>. De fato, existe uma aparência de democratização; ações existem, mas <u>a direção dos negócios firmemente permanecem nas mãos daqueles que também possuem a maioria das ações, produzindo <u>inacreditáveis lucros</u>. E a batalha da tecnologia, que se propaga pelos países socialistas, é implacável."</u>
- "5.6 Só os estúpidos comentem o erro de acreditar que os dois impérios capitalistas são separados por suas ideologias <u>dos dois impérios comunistas</u>. Eles dividem o mundo em Yalta, e eles continuam a dividi-lo, <u>sonhando com uma segunda conferência de Yalta</u>.
- "5.7 Onde, então, está a esperança para o quinto gigante dos pés de barro, que é, para nós mesmos, o <u>terceiro mundo?</u> Eu não o vejo nem no capitalismo americano e europeu nem no comunismo russo e chinês ."
- "5.8 <u>A Igreja</u> tem se preocupado muito com o problema de se manter a ordem e se evitar o caos, e isso a tem evitado de perceber que essa <u>ordem</u> era também <u>desordem</u>. Eu comumente pergunto a mim mesmo sem acusar a Igreja como é possível que pessoas sérias e virtuosas aceitaram, e ainda aceitam, tantas injustiças. Por três séculos, no Brasil, a Igreja achou que era normal para os negros serem mantidos em escravidão! A verdade é que a Igreja católica é parte da estrutura de poder. A Igreja tem dinheiro, e ela usa seu dinheiro, mergulha até o pescoço nas empresas comerciais, e se junta àqueles que enriquece os ricos. Nesse caminho, ela acredita que está protegendo seu prestígio mas, se queremos continuar a jogar com as regras que nos comprometemos, não temos mais que pensar em prestígio. E nem podemos lavar as mãos como Pôncio Pilatos. Nós devemos nos purificar do pecado da omissão, e pagar nossas dívidas."

- "5.9 Há ainda esperança de diálogo com os <u>líderes políticos</u>? Com os jovens <u>líderes industriais</u>? Com os <u>líderes trabalhistas</u>? Perguntas
- 5.1 5.6 Para determinar se as estruturas que queremos derrubar ainda existem no sentido em que são descritas por Helder Câmara, devemos esclarecer um mínimo de conclusões baseadas no sentido comum:
- a) O capitalismo de que fala Helder Câmara é o mesmo descrito nos escritos de Smith, Proudhon e Marx?
- b) Se a concepção e estrutura mudaram, essas mudanças acidentais ou podem ser consideradas substanciais em tal amplitude que os capitalistas e proletários tais como devem ser vistos como relíquias do passado, mais e mais difíceis de achar?
- c) Se as mudanças no capitalismo são substanciais, pode a atual economia misturada entre público e privado das democracias ser considerada uma estrutura aberta, capaz de progresso substancial no futuro?
- d) Se o capitalismo é uma estrutura fechada para progresso social maior, o socialismo por natureza é uma estrutura aberta? Qual socialismo: soviético, chinês, iugoslavo, asiático, africano, oriental-marxista ou reformista?
- 5.7 Entendemos que os países do terceiro mundo não querem ser identificados com o que chamam de bloco capitalista e nem com o que chamam de bloco comunista, mas eles fizeram uma comparação entre as contribuições ao seu desenvolvimento feitas pelos países livres e pelos países sob regime totalitário?
- 5.8 A Igreja, no seu aspecto estrutural temporal, mostrou-se definitivamente incapaz de favorecer o desenvolvimento das pessoas? Os pontificados de João XXIII e Paulo VI, e o período pós-conciliar em geral demonstraram que a Igreja destacouse do domínio temporal, ou é uma reivindicação hipócrita?
- 5.9. Todos os líderes políticos, econômicos, trabalhistas e comunitários nos países democráticos são irremediavelmente reacionários?
- 6. A convocação para uma revolução política não-violenta
- "6.1 Quando falamos sobre violência, não devemos nos esquecer que a violência número um <u>a violência que é a origem de toda violência</u> é a injustiça. Então os jovens que tentam dar voz às aspirações dos oprimidos, reagem à violência número um com a violência número dois, i.e. violência atual, e esta traz a violência número três, i.e. a violência fascista. É um ciclo vicioso. Eu, como homem da Igreja, não posso e não devo aceitar nenhuma dessas três violências, mas eu posso entender a violência número dois. Eu sei que ela vem através da provocação. Eu detesto aqueles que permanecem passivos, aqueles que permanecem em silêncio, e amo apenas aqueles que lutam, que ousam.. Os jovens que no Brasil reagem à violência com violência são os idealistas que eu admiro. Infelizmente, a violência deles não dará em nada e eu devo portanto acrescentar: se vocês começam a usar armas, os opressores vão esmagar vocês. Encará-los em seu próprio nível é pura tolice!
- "6.2.1 <u>Luta armada</u> na América Latina é <u>legítima e impossível</u>. Legítima porque foi provocada; impossível porque será esmagada. A ideia de que guerrilha era a única solução para a América Latina surgiu depois da vitória de Fidel Castro. Mas no começo Fidel Castro não tinha os Estados Unidos contra ele! Os Estados Unidos foram pegos de surpresa por Cuba, e, depois de Cuba, eles começaram a se preparar para a anti-guerrilha lutando em todos os países da América Latina para evitar outra Cuba. Na América Latina hoje, todos os militares no poder são auxiliados pelo Pentágono com o objetivo de esmagar qualquer um que tente uma revolta. Não há apenas escolas avançadas de guerra, onde os soldados são treinados em condições mais duras de guerra na selva, mas onde eles também aprendem sobre propaganda política. Tudo isso para dizer que, enquanto seus corpos aprendem a matar, seus cérebros são convencidos de que o mundo é dividido em dois: capitalismo e seus valores, de um lado e de outro, comunismo com seus contra-valores. Resumindo, essas forças especiais são tão bem preparadas que quem tentar encará-las será inevitavelmente solto."
- "6.2.2 <u>A experiência cubana</u> não deve se repetir, e eu não acredito que a América do Sul "precise de muitos <u>Vietnams</u>", como Che Guevara costuma dizer. Quando eu penso no Vietnam, eu penso em um povo heróico lutando contra o super-poder. Eu não acredito minimamente que os Estados Unidos "estão aqui" para defender o mundo livre. Também não acredito que a China comunista² se preocupe com o Vietnam e pergunto: "Consegue mesmo se convencer de que quando a guerra acabar, as pessoas do Vietnam vão ter ganhado a guerra?"
- "6.2.3. Eu penso o mesmo de <u>Camilo Torres</u>. Camilo foi um padre sincero, mas de repente mesmo tendo continuado a ser padre e cristão- ele perdeu todas as ilusões em relação ao sonho que a Igreja sabia como realizar os seus textos mais bonitos. E ele acreditou que só o partido comunista poderia alcançar algo. Consequentemente, os comunistas levaram-lhe e imediatamente enviaram-lhe para a frente, onde o perigo era maior. Eles tinham um plano em mente: Camilo seria morto e a Colômbia iria reacender-se . O Camilo foi morto mas a Colômbia não se reacendeu. Nem os jovens, nem os trabalhadores se mobilizaram".
- "6.2.4. A minha oposição em relação a luta armada não está baseada em motivos religiosos, mas em motivos táticos. Não surgiu de nenhum tipo de idealismo, mas nasceu de um realismo político agudo. Um realismo que pode ser aplicado a todos os outros países: Estados Unidos da América, Itália, França, Espanha, Rússia. Se em cada um desses países os jovens lançassem-se às ruas para tentar a revolução, eles seriam esmagados em muito pouco tempo. Nos Estados Unidos, por exemplo, o Pentágono iria no final alcançar o poder absoluto. Nós não podemos ser impacientes."
- "6.3.1. Se pelo menos soubesse o quanto eu conheço <u>estes jovens</u>. Eles estão pedindo aos seus pais, seus professores, seus padres, e a eles próprios. Eles viraram as suas costas à religião porque eles chegaram à conclusão que a religião os traiu. E

eles são sinceros quando eles encontram sinceridade, sensibilidade. Os jovens de hoje têm sorte de poder viver a sua juventude junto com os jovens do mundo".

- "6.3.2. Oh, eu tenho um enorme respeito pelos jovens brasileiros que vão lutar em guerrilhas urbanas. Eu amo-lhes porque eles são audaciosos e maduros, porque eles não agem por ódio e pensam apenas em libertar o seu país. Com o custo de suas vidas. Eles não têm tempo para preparar massas, eles são impacientes, e eles estão pagando com suas vidas. Eu não gostaria de desencorajá-los, mas eu devo fazê-lo. Será que vale a pena sacrificar as suas vidas por nada? Ou quase nada? Considere que os assaltos a bancos que eles organizam para poder se fornecer com o dinheiro necessário para comprar armas. Armas são escandalosamente caras e trazê-las para a cidade é um negócio louco. Será que esse risco, esse sacrificio não é desproporcional? Agora, considere o sequestro organizado com a intenção de libertar camaradas da prisão. Cada vez que um embaixador é liberto pelos soldados da guerrilha, em troca pela libertação dos seus camaradas, a policia fazia uma operação e as celas esvaziadas, eram enchidas de novo".
- "6.4.1. Há Cristãos que temem denunciar erros, pedir mudanças na estrutura e não indicar como tomar ações concretas prepara o caminho para agitadores e comunistas".
- "6.4.2. Quem pensa que ele tem a solução nas suas mãos é um idiota arrogante. Eu não tenho soluções. Eu só tenho opiniões, sugestões que podem ser resumidas em duas palavras: violência passiva. Isto não significa a violência escolhida pelos jovens com armas, mas a violência defendida por Gandhi e por Martin Luther King. A violência de Cristo. Eu chamo-a violência porque não é satisfeita com pequenas reformas revolucionárias. O que é necessário é a revolução."
- "6.5. São as minorias que contam. São as minorias que em todos os tempos mudaram o mundo pela revolução, pela luta, e pelo acionamento das massas. Um padre aqui, algum lutador de guerrilha ali; um bispo aqui, e um jornalista ali".
- "6.6. Quando você pergunta se é possível citar um exemplo de um país que tenha tido a possibilidade de mudar a sua estrutura sem usar violência armada, a resposta pode ser que até um passado bem recente, a humanidade não tinha a comunicação de massa que nós temos à nossa disposição hoje. No entanto, acontece que nos países em desenvolvimento que decidem aborrecer estruturas até se eles o fazem com métodos democráticos perdem a capacidade de acesso para aqueles poderosos meios de comunicação social, se eles também não perderem os seus direitos civis ao mesmo tempo".
- "6.7. Eu sou um dos poucos que gosta de jornalistas. Pois, quem se não os jornalistas denunciam as injustiças e informam milhões de pessoas? O jornalista não é sempre bem sucedido, pois a sua sede pela verdade para . . .

(aqui termina a página 17, ausente a página 18, reinicia o texto na página 19)

Perguntas Gerais

- 1. A revolução não-violenta advogada por Helder Câmara não é um impulso forte por uma continuação bem sucedida de negociações democráticas, que estão continuamente mudando estruturas políticas e econômicas?
- 2. Concluindo que a violência armada dirigida contra o autoritarismo é utópica, não é claro que nós deveríamos nos concentrar principalmente nos poderes da opinião pública, acima de tudo através de um despertar espiritual e através de uma educação dispersa com aplicações sociais?
- 3. Mas a educação não é baseada na informação da inteligência para não menor grau que para formar a vontade que controla as paixões? Não é consequentemente necessário, de forma a obter pela negociação o progresso radical na vida política, para começar muito cautelosamente obtendo informações sobre realidades presentes e depois qualificadas por acusações demasiado gerais e corrigindo acusações exageradas ou falsas, que privaram aqueles em posições de responsabilidade social e aqueles cuja culpa pessoal não é óbvia, de seus mais sólidos laços com a virtude: o bom nome deles?
- 4. O Cristo não se concentrou na grande verdade que só Deus é justo e que só Deus pode julgar? Não deveríamos reconhecer que em todos as relações humanas que estão fragmentadas e em todas as lutas humanas, há sempre um pouco de injustiça em cada parte que deve ser combatida de dentro, de forma a poder alcançar a paz com os outros?

7.- A estrutura do novo socialismo

- "7.1. Eu sou socialista. Deus criou o homem na sua imagem para que este possa participar na sua criação, e não ser escravo, como se pode aceitar o fato de a maioria dos homens ser explorada e viver como escravos? Eu não consigo ver nenhuma solução no capitalismo. Mas eu também não vejo a solução nem nos exemplos do socialismo oferecido atualmente porque estes são baseados na ditadura. Nós já temos um sistema de ditadura: é nisto que eu sempre insisto. Sim, a experiência Marxista é maravilhosa; eu admito que a União Soviética alcançou grande sucesso na mudança das suas estruturas, eu admito que a China comunista progrediu de uma forma ainda mais extraordinária. Mas quando eu leio o que acontece na União Soviética e na China Comunista, as purgas e as acusações secretas, as detenções, o medo, eu noto surpreendente similitude com ditaduras de extrema direita e com o fascismo! Quando eu observo a frieza na atitude da União Soviética em relação ao países em desenvolvimento na América Latina por exemplo eu percebo que é a mesma frieza dos Estados Unidos! Talvez eu possa tentar encontrar um exemplo do meu tipo de socialismo em países fora da esfera Russa ou Chinesa: a Tanzânia, talvez, ou a Checoslováquia antes de ter sido derrubada. Mas nem mesmo aí. O meu socialismo é especial, um socialismo que respeita a pessoa humana e segue os evangelhos. O meu socialismo é justiça."
- "7.2 <u>A justiça</u> não significa impor sobre cada homem uma qualidade idêntica de bens de forma idêntica. Isso seria horrendo. Seria como se todo o mundo tivesse o mesmo rosto, o mesmo corpo, a mesma voz, o mesmo cérebro. Eu acredito no direito a ter rostos diferentes, corpos diferentes, vozes diferentes e cérebros diferentes: Deus pode suportar o risco de ser considerado injusto. Mas Deus não é injusto, e Ele vai assegurar que não existem nem homens privilegiados, nem homens oprimidos; Ele

vai assegurar que todo o mundo recebe o que é essencial para a vida: continuar sendo diferente dos outros. O que eu quero então dizer por justiça? Eu quero dizer melhor <u>distribuição de bens</u>, a nível nacional e também internacional".

- "7.3. Eu li Marx. Eu não concordo com as suas conclusões, mas eu concordo com a sua análise da sociedade capitalista. Isto não autoriza ninguém a me classificar como um honorário Marxista. O fato é que Marx tem de ser interpretado tendo em consideração a realidade que mudou e continua mudando. Eu sempre digo para os jovens: é um erro levar Marx palavra por palavra. As suas escrituras tem que ser usadas mantendo em mente que a sua análise tem mais de um século. Hoje, por exemplo, Marx não iria dizer que a religião é uma força alienada: a religião merecia esse julgamento há um século atrás, mas tal julgamento já não é válido. Olhe o que acontece aos padres na América Latina, e em outros lugares. Muitos comunistas, no entanto, estão bem à parte disto. E homens como o Francês Garaudy sabem disso. Não é importante se pessoas como Garaudy são expulsos do partido comunista: eles existem e eles estão pensando. Eles são a imagem viva do que Marx iria dizer para os nossos jovens."
- "7.4. O que é preciso é <u>uma revolução completa das estruturas presentes, uma sociedade renovada em bases socialistas e sem derramamento de sangue</u>. Não é suficiente lutar pelo pobre, morrer pelo pobre; nós temos que tornar os pobres conscientes dos seus direitos, e da sua miséria. As massas têm que se tornar conscientes da urgência de se libertarem e não serem libertos por alguns idealistas que enfrentam a tortura como os primeiros cristãos enfrentaram os leões no Coliseu. Deixar-se devorar por leões é quase inútil, quando as massas continuam nos seus bancos para ver o show. Mas, você vai dizer, como podemos derrotá-los? Este é o jogo dos espelhos! Bem, eu posso ser utópico, mas eu digo: é possível fazer as massas conscientes da sua situação".
- "7.5 Não importa o dinheiro! Não importa pregar a religião em termos de paciência, obediência, prudência, sofrimento, beneficência. Basta de beneficência! Basta de bolos e biscoitos! Você não defende a dignidade do homem dando-lhe bolos e biscoitos, mas ensinando-lhe como dizer: Eu tenho o direito a algum presunto! Nós os padres somos responsáveis pelo fatalismo em que os pobres sempre resignaram-se a serem pobres, e as pessoas em subdesenvolvimento a serem pessoas subdesenvolvidas. E continuando assim nós justificamos os Marxistas, que defendem que religiões são forças alienadas e alienadoras, ou seja, o ópio das pessoas."
- "7.6 Mas <u>o que você chama política é religião para mim</u>. O Cristo não jogou o jogo dos opressores ; ele não se submeteu aos que disseram que ele devia se submeter. Se você defende o jovem que sequestra um embaixador, se você defende o jovem que rouba bancos de forma a ter dinheiro para comprar armas, você está cometendo um crime contra o seu país e contra o Estado. A Igreja quer que eu me compre com a libertação das almas. Mas como eu posso libertar a alma se o corpo que a contém não está livre? Eu quero enviar homens para o céu, não pequenos cães ; ou até pequenos cães de barriga cheia e testículos esmagados."
- "7.7 Se fizermos o nosso melhor <u>para varrer o medo da terra</u> e para criar um clima de verdadeira esperança; se não tivermos medo do esforço; se seguirmos as ordens da inteligência e dos nossos corações; se nos empenharmos <u>em superar o nosso egoísmo</u> além das barreiras da raça, língua, política, partidos políticos, religião Deus vai completar o que nós, na nossa fraqueza, não podemos fazer. O sangue de sacrificios como os de Gandhi, dos irmãos Kennedy e de Martin Luther King, entre muitos outros, não terá sido derramado em vão".

Perguntas Gerais

- 1. Não é óbvio que o princípio <u>"política é religião"</u> (7.6) significa que uma certa corrente particular da política é identificada com a religião? Não seria esta uma tendência estritamente reacionária que tende a nos levar de volta para a idade média e às suas guerras de religião?
- 2. Não deveríamos consequentemente distinguir a chamada de Helder Câmara à religião da sua chamada à política? A chamada à religião de Helder Câmara é autêntica e profunda. Pode ser resumida em uma frase: nós devemos substituir o egoísmo pela caridade que inclui justiça. Este apelo é de todas as religiões e demanda pela revolução espiritual permanente. O Cristianismo, talvez a mais realística de todas as revoluções, reconhece uma desarmonia profunda, uma ferida na natureza do homem que ela chama "o pecado original". Isto nos faz chegar à conclusão que a sociedade humana (como o homem ele mesmo) vai sempre permanecer limitada e imperfeita. O trabalho espiritual, que é sempre necessário, nunca vai ser suficiente para estabelecer um mundo sem injustiça, sem pecado.
- 3. A chamada de Dom Helder Câmara à ação política é uma mistura de apelo religioso e proposições muito vagas para novas construções. Quando tentamos encontrar um elemento específico das <u>estruturas do novo socialismo evangélico</u> nas declarações de Dom Helder Câmara chegamos à conclusão que esta estrutura <u>não foi delineada</u> nem na sua forma mais generalizada.
- 4. Não é óbvio que um homem sábio não decide destruir uma casa de que ele não goste sem que tenha antes mostrado provas de que a nova casa que ele vai construir não vai ter as mesmas desvantagens que a casa velha ?
- Não é óbvio que a responsabilidade de um líder religioso é particularmente grave quando ele instiga <u>a derrubada de uma ordem política existente sem ter realizado um estudo profundo e detalhado de realidades políticas e econômicas?</u> Não é óbvio que para liderar na política (como um cidadão e não como co-líder de uma instituição religiosa) é necessário uma especialização considerável para além de talento. Houve padres, em tempos modernos também, que foram chamados para posições de responsabilidade política devido aos seus talentos e os seus conhecimentos neste domínio específico. Houve até

aqueles que como Don Sturzo, fundaram partidos políticos. Mas é sábio, na era pós-conciliar, um padre se tornar um líder político de um movimento socialista que não é muito claro na sua filosofia de democracia?

5. Nos seus discursos Helder Câmara une as funções de um padre religioso e um orador político. Nós só elogiamos o seu talento como padre. Mas o seu valor como político e economista tem que ser examinado separadamente. Seria de fato a pior das injustiças tentarem obter seguidores a um partido particular reivindicando que é uma autêntica aplicação de princípios religiosos. Qualquer pessoa que trace as atividades de Dom Helder Câmara desde 1952 vai descobrir a força crescente na sua eloquência religiosa no domínio social mas nenhuma resposta para as grandes perguntas as quais um líder político do nosso tempo deve providenciar respostas, pessoalmente ou através do seus funcionários, antes de propor um novo sistema político. Conclusão Geral

O estudo da dialética política de Dom Helder Câmara conclui necessariamente com um imperativo, comprometer-nos com uma ação de longo-termo. Dom Helder repetiu em varias ocasiões: "Eu não tenho nenhuma solução a oferecer." Mas ele repete com maior extensão e com maior frequência que os pobres do mundo têm o direito a uma solução para os seus problemas e que essa solução tem que ser imediata. É lutando que um padre se limita a ser um animador espiritual de um movimento de justiça.

Os fundamentos da ordem social

Especialistas leigos, homens da ciência e homens de ação devem, o mais rápido possível, providenciar uma solução concreta para os três grandes problemas do nosso tempo que o Helder Câmara considerou:

- 1) Quais são os princípios claros comuns às políticas econômicas que servem realmente para o bem-estar comum? Cidadãos devem saber que princípios são estes antes de votar livremente ou agir através de grupos de pressão.
- 2) Quais são os objetivos das leis que governam o desenvolvimento econômico? Quais sãos os métodos e técnicas que vão garantir o decolar industrial de um país subdesenvolvido na economia de abundância?
- 3) Qual é o denominador comum dos sistemas políticos diferentes que garantem na prática a proteção e a promoção das lutas inatas que correspondem à dignidade do homem, com aquelas liberdades civis que são necessárias para tornar o desenvolvimento humano possível? Pode haver uma terceira alternativa para o futuro além da democracia e do totalitarismo? Não é óbvio que a filosofia da democracia é só o começo para prover uma alternativa construtiva aos mitos do totalitarismo e regimes do passado e do presente?

Programar depois dos discursos tem se tornado mais dificil do que fazer os discursos. Mais reflexão e até orações é necessário antes que nós possamos passar de impulsos morais a verdadeiros compromissos sociais baseados em uma filosofia sólida e dinâmica.

Dinamismo social do diálogo

Compromisso social realmente começa quando nós entramos em diálogo com aqueles que não estão de acordo com algumas das nossas opiniões políticas. Para aqueles que falam mal do capitalismo ou dos comunistas nós temos que gentilmente repetir: "Alguma vez você já jantou com um capitalista", ou, no outro caso, "com um comunista"?

Se a resposta mostrar que nós que não acreditamos na possibilidade de tais reuniões, dúvidas podem ser facilmente dissipadas. Qualquer pessoa que organize tais jantares amigáveis, que despertam velhas tradições do ágape cristão, chega à conclusão que é raro que as pessoas de tendências opostas recusem de se encontrar. É ainda mais raro que eles recusem admitir que o adversário encontrado em uma atmosfera livre de política mostra evidência de certos bons traços de caráter que nós nunca poderíamos ter descoberto na sua vida pública ou nas colunas de um jornal.

Os Evangelhos são extremamente práticos, particularmente a respeito de relações com não-cristãos e com aqueles descartados de forma não favorável: se você pensar que o homem tenha falado ou agido mal, primeiro dê-lhe uma chance para explicar no decorrer de uma reunião de irmãos. Se ele se recusar a vir, ou se ele recusar a ouvir depois de ter falado com o seu adversário fora do seu espaço político, aí você pode recorrer à opinião pública. É para esta forma de diálogo que nós apontamos os três maiores sujeitos de conversa concreta.

Das escolhas econômicas à filosofia política

- O maior problema das políticas econômicas é extremamente prático: deveria o cliente, ou seja, cada um de nós, ter a liberdade de escolher ou deveria ele seguir as imposições do plano político? No final a questão depende de três respostas a favor ou contra a economia de mercado:
- a) Deveria o poder político favorecer empresas livres em certas áreas, mantendo certas outras para si, ou deveria o poder político proceder para o planejamento e fornecimento total de forma a que a demanda seja totalmente condicionada? Em outras palavras, deveria o cidadão poder escolher entre produtos competindo em preço e em qualidade ou deveria o poder político escolher pelo cidadão?
- b) Se a economia de mercado deve ser suprimida de forma a fornecer o pobre com bens que ele não tem capacidade de selecionar e nem de pagar, pode o poder político escapar às tentações de egoísmo e corrupção encontradas no sistema de fornecimento e demanda nas empresas livres?
- c) Se a economia de mercado deve ser mantida, como nós podemos garantir:
- (1) o acesso das populações industrialmente subdesenvolvidas ao mercado;
- (2) a manutenção da competição para empresas médias enfrentando concentrações multinacionais?

- 2. <u>Desenvolvimento Econômico</u> precisa, primeiro, de uma formulação geral dos objetivos do desenvolvimento, e as funções deste, a aplicação de certos números de métodos e técnicas de industrialização.
- a) A cada vez mais vasta transferência de tecnologias de produção, distribuição e financiamento é um aspecto essencial da economia de abundância como distinção da economia de autossuficiência de sobrevivência simples. A história contemporânea parece mostrar que a industrialização e o desenvolvimento econômico têm uma base mais sólida e procedem de forma mais regular quando têm múltiplos centros de livre iniciativa e, consequentemente, a descentralização orgânica da decisão. O planejamento total do mercado parece, ao contrário, desabitar rapidamente o desenvolvimento através uma burocracia rígida. De forma a poder fazer escolhas entre as várias alternativas, nós devemos pelo menos conhecer alguns estudos sérios feitos de países como a Costa do Marfim, Israel, Formosa, Malásia, etc., onde o desenvolvimento industrial aconteceu na forma de empresas livres, e outras onde ele foi imposto. Além disso, deve ser possível fazer um estudo sobre o progresso feito em certas regiões como o Brasil e os países Árabes, por exemplo, onde a industrialização foi recentemente organizada e onde o progresso pode ser seguido passo a passo.
- b) Se o homem não é somente o agente e o sujeito da economia, mas também o beneficiário do desenvolvimento econômico, não resulta que o material tem que ser subordinado ao espiritual que a liberdade tem que ter ascendência em relação a sistemas que são impostos, até nos casos de vida política e econômica?
- c) Se, ao contrário, o homem não é considerado um ser espiritual, uma pessoa essencialmente autônoma, mestre do seu destino, então uma outra forma de economia, necessariamente totalitarista, é uma consequência inevitável.
- 3. O maior objetivo é garantir a efetividade de uma ação bem preparada. A ação efetiva sempre depende da solidez da sua filosofia social, ou seja, em uma compreensão realística das causas e efeitos, com cuidado preciso dos meios utilizados para atrair objetivos na sociedade humana. Desenvolvimento econômico depende em particular do crescimento constante da nossa filosofia política. Antes de decidir o que nós queremos ou o que deveríamos querer fazer, nós devemos primeiro definir o significado presente e vivo das palavras que usamos.

Neste caso as palavras-chave no que diz respeito aos fundamentos são: "democracia" e "totalitarismo" e no que diz respeito às formas sociais mutantes "capitalismo", "comunismo", "liberalismo", e "socialismo".

- a) A escolha básica fica entre democracia e totalitarismo. O primeiro passo na filosofia política é de produzir uma resposta para a pergunta: o que é a democracia? O que é o comunismo?
- b) Existe um consenso de opinião no que diz respeito ao fato de que o comunismo é essencialmente totalitário, pois ele subordina completamente o homem ao estado e consequentemente não pode reconhecer direitos naturais à liberdade e à total autonomia do espírito humano? Se sim, não devemos nós escolher a democracia como a única alternativa possível e aceitar os seus processos de livre persuasão de forma a enriquecer e desenvolver a sociedade, de forma a que possamos <u>progredir de uma democracia formal a uma democracia real, de forma a que a democracia econômica torne-se parte da democracia política?</u>
- c) Se a liberdade é o valor supremo na sociedade, imortal como o homem ele mesmo, não é essencial que o homem reconheça que bem o capitalismo, nem o comunismo pode continuar a negar dinamismo social concreto ou liberdade? Se nós considerarmos que o totalitarismo tem que desaparecer, não devemos dizer que a democracia, que é essencialmente pluralista, constitui a melhor sociedade para o futuro? A democracia não continua a desenvolver novos padrões através de constante mudança e elementos mais ricos de liberalismo e socialismo? Não é o caso que até os regimes comunistas e extremo-nacionalistas tem que enfrentar menos proletariados e mais gerações melhor educadas que estão gradualmente aumentando a gama e o âmbito das suas liberdades?
- d) Não está o novo mundo começando a rebelar contra todos os "ismos"? Não é o <u>denominador comum</u> para a sociedade do futuro melhor indicado pelo termo <u>"democracia social"</u>? O nosso estudo da dialético de Dom Helder Câmara levou-nos a reafirmar muitos problemas. Helder Câmara iria concordar conosco quando nós dizemos que nós não devemos esperar antes de desenvolver soluções práticas. Nós convidamos a todos os nossos leitores a estudar e a agir de forma a despertar, educar e guiar a maioria dos homens de boa vontade que podem proporcionar respostas às questões que foram levantadas e trabalhar juntos, de forma a colocar as ideias em prática.

 Félix A. Morlion, o.p.

ANEXO VIII

Memorando nº 806/SI-Gab, de 18 de agosto de 1970, do SNI.

SNI/SI/GAB CONFIDENCIAL SNI/SI/GAB CONFIDENCIAL PROSIDENCIA DA REFULLICA SERVIÇO SPECICIAL DE INFORMAÇÕES
Memorando Ni 806 St - Gab
De: Ch. 61.5
Referência AVISO Nº 370/SI_Gab/70.
Ane:o: Carta nº 3532, de 11.8.70, de Múncio Apostólico de Brasil se Ch/SNI (Protecolo nº 1731/SI-Gab/70). -Aviso nº 370/3I_Gab/70 - cópis.
Teturo lo assento. Acusa o recebimento do Aviso 370/31_Gab/70 e tece comentários sobre o assunto nele trata- do (Documento atribuído ao falecido Monsenhor ÁLVARO NEGROCLONTE).
as busto, pl and Monager \$600.1970
Descripcion Too de denarado o agradicionento
Af Oscare A60.1970
CONFIDENCIAL SUSI- 600
1 17 37 sto

DOSSIÊ: DOCUMENTOS DO MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES — ITAMARATY

ANEXO IX

Telegrama da Embaixada em Oslo nº 26.032 (11/12/1970) - Entrega do Prêmio Nobel da Paz Manifestação em favor de Helder Câmara, segundo Jayme de Souza Gomes, "candidato óbvio [para receber] referido prêmio."

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

25.032

RECEBIDO

DA BUBATHADA BU OJLO

ZEV/10/11/XII/70

SECRETO

SG/D40c/DC/DSI/AIG/S40.91(77)

Entrega do Prêmio Nobel de Paz. Hanifestação em favor de Helder Câmara. SECRETARIA GERAL
SECRETARIA GERAL
PARA TOMAR CONHECUNO
PARA DEVOLVER AND ARQUIVO

92 - QUINTA FEIRA - 18HS00 - REFERENCIA OFICIO CON -FIDENCIAL 356 REALIZOU-SE HOJE HABITUAL CERIMONIA ENTREGA SOLENE PREMITO HOBEL PAZ DESTE ANO CIENTISTA AGRICOLA MORTE AMERICANO DR MORIAN ERREST BORLAUG. MERROE ESPECIAL MERÇÃO PATO IMPERISA DESTA CAPITAL TER PUBLICADO RELATORIO CONSELHO MORUEGUES PAZ EM QUE CRI TICA INDICAÇÃO AGRACIADO PERGUNTA PORQUE NÃO FORA ESCOLHIDO NOME HBLDER CAMARA "CANDIDATO CBVIO REFERIDO PREMIO". PARA CULMINAR A ENTRADA SALA SOLUNIDADES UNIVERSIDADE OSLO ONDE REALIZOU CERTIMONIA HOUVE FARFA DISTRIBUIÇÃO PANFLEROS INPRESSOS MENCIONADO CONSELHÓ NO RUEQUES PAZ NOS QUAIS PERGUNTA. "PORQUE COMISSÃO NOBEL TEVE MEDO A-POIAR BISPO HELDER CAMARA SUA LUTA CONTRA PASCISMO FAVOR JUSTIÇA SO CIAL BRASIL" ESSAS MANIFESTAÇÕES FAZEM PARTE DA PREPARAÇÃO PREVIA ALBIENTE PAVORÁVEL A CANDIDATURA ARCEBISPO OLINDA RECIFE PARA O PRE KIO NOBEL PAZ DE 1971 CUJAS INSCRIÇÕES INICIAM É ENCERRAL JANEIRO AMO PROXIMO CONFORMS FOI REALGADO TELEGRAMA SECRETO 79 PARAGRAFO 3 REFERENCIA OFICIO 356. PROSSEGUE TRADUÇÃO EXTENSO RELATORIO CONFI-DENCIAL COMISSÃO MOBEL PARLAMENTO MORUEGUES REFERENTE HELDER CAMARA SEGUE OFÍCIO EXPLICATIVO CERIMONIA HOJE.

JAYNE DE SOUZA GCHES

MS/11/15/10

MOD. IN 1

ANEXO X

Telegrama da Embaixada em Oslo nº 27.910 (30/12/1970) - Prêmio Nobel da Paz. Irmãos Villas-Boas e Dom Helder Câmara.

Diz Jayme de Souza Gomes: "Procurarei sondar não somente [o] Senhor Tore Munck como também outros elementos [de] minhas relações igualmente suscetíveis [de] influenciar membros [da] Comissão Nobel."

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

27.910

RECEBIDO

DA EMBAIXADA EM OSLO

EM/29/30/XII/70

SECTED 6

AIG/DEOc/DC/640.91(77) 540.91

Prêmio Nobel da Paz. Irmãos Villas Bôas. O CHARLES MAN

101 - TERÇA-FEIRA - 18HS00 - REFERÊNCIA TELEGRAMA 77, 80 E 83 TÃO PRONTO ENCERREM 31 JANEIRO INSCRIÇÕES CANDIDATOS PREMIO NOBEL PAZ 1971 PROCURAREI SONDAR NÃO SCHENTE SENHOR MUNCK COMO TAMBÉM OUTROS ELEMENTOS MINHAS RELAÇÕES IGUALMENTE SUS-CETÍVEIS INFLUENCIAR MEMBROS COMISSÃO NOBEL. ENTRETANTO MINHA IM-PRESSÃO PESSOAL APOS TER LIDADO MAIS MEIO ANO TÃO DELICADO PROBLE-MA É QUE IRMÃOS VILLAS BOAS POSSUEM REDUZIDAS POSSIBILIDADES ÉXITO POR SER SUA OBRA CARÁTER REGIONAL NÃO VINCULADA DIRETAMENTE INTERNACIONAL. ALEM DO MAIS ESTÃO CANDIDATOS LIGADOS EMBORA ROM SENTIDO TEMA EXPLOSIVO NESTE PAÍS QUAL SEJA DISTORCIDA QUESTÃO SIL VICOLA BRASILEIRO OBJETO TENAZ CAMPANHA CONTRA ATUAL REGIME POLÍTI CO BRASIL SÓ AMENIZADA APÓS INTENSA DIFUSÃO TRABALHOS ELABORADOS . ESTA EMBAIXADA DENOMINADOS "THE BRAZILIAN INDIAN PROBLEM" UM E DOIS RESPECTIVAMENTE ENVIADOS SECRESTADO ANEXOS OFÍCIOS 314/69 57/70. APESAR DISSO DESEJARIA OBTER DADOS COMPLETOS SOBRE BICGRA -FIA OBRA INTEGRAÇÃO INDÍGENA REALIZADA CANDIDATOS POSSÍVEL IDIOMA INGLES. POR OUTRO LADO DESPACHO TELEGRÁFICO 77 MERECE SEGUINTES ES CLARECIMENTOS: 1) SIR JULIAN HUXLEY NÃO PARECE ESTAR PROPOR NOMES CANDIDATOS PREMIO NOBEL. POSSÍVEL TER HAVIDO EQUÍVOCO ENTRE SEU NOME E DOUTOR ANDRE FIELDING HUXLEY DETENTOR PREMIO NO -BEL MEDICINA 1963; 2) LORD BOYD ORR OF BRECHIN ESTA QUALIFICADO E PARECE DEMONSTRAR PREFERENCIA CANDIDATOS BRASILEIRO PORQUANTO FOI UNICO PROPONENTE NOME PROFESSOR JOSUE CASTRO PARA PREMIO PAZ ESTE ANO 3) "SOCIETE AMERICANISTES" SUIÇA NÃO PODERA PROPOR NOME IRMÃOS -VILLAS BOAS FEVEREIRO QUANDO INSCRIÇÕES ENCERRAM 31 JANEIRO PRÓXI-

M.A.C./EM 30/XII/1 970.

V. C. M.

Continuação (2)

Continuação do telegrama. Finaliza Jayme de Souza Gomes: "Assim somente razões propícias provocadas [por] argumentos [de] defesa [de] interesses [dos] grupos investidores financeiros foi possível este ano obstar Helder Câmara fosse conhecido como prêmio Nobel Paz 1970."

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

27.910

RECEBIDO

DA EMBAIXADA EM OSLO/EM 39/30/XII/70/SECRETO/TELEGRAMA 101/PÁGINA 2.

MO. DOUTRA PARTE VOLTANDO ATUAL REALIDADE FATOS QUANTO PRÉMIO NOBEL PAZ 1971 FAZENDO MINHAS PALAVRAS CONTIDAS DESPACHO TELEGRÁPICO 34 SOBRE GRANDES INCOVENIENTES BRASIL E GOVERNO BRASILEIRO SE DOM HEL-DER CAMARA NOVAMENTE CANDIDATO FOSSE VITORIOSO 1971 REITERO UMA VEZ MAIS RECEIO MANIFESTADO OFÍCIOS 356 E 382 E TELEGRAMAS 79 E 92 DE QUE SEUS PATROCINADORES NÃO DESANIMARÃO ENQUANTO ARCEBISFO BRASILEI RO NÃO RECEBER COBIÇADO GALARDÃO. ESVAZIAMENTO ESTE ANO CANDIDATURA HELDER CAMARA OBEDECEU BEM URDIDO PLANO EXECUTADO MAIOR CAUTELA SEM QUALQUER GESTÃO OFICIAL OU ENVOLVIMENTO EMBAIXADA DIRETA OU INDIRE-TAMENTE. EXITO SE DEVE CIRCUNSTÂNCIAS ESPECIALÍSSIMAS LIGADAS PROTE ÇÃO CAPITAIS ESTRANGZIROS AMEAÇADOS CASO ZSQUERDIZAÇÃO BRASIL E FA-TOS LIGADOS VIDA PREGRESSA CANDIDATO HABILMENTE EXPLORADOS INCISIVA POLEMICA JORNALÍSTICA. PROFORÇÃO VAI SENDO TRADUZIDO RELATORIO SE-CRETO COMISSÃO NOBEL CUJA FOTOCÓPIA ULTRA-CONFIDENCIALMENTE NE FOI CONFIADA PODE-SE AQUILATAR PRESTIGIO ARCEBISPO OLINDA RECIFE E ACER BAS CRÍTICAS CONTIDAS CITADO RELATÓRIO ATUAL REGIME POLÍTICO BRASI-LEIRO. ASSIN SOMENTE RAZÕES PROPÍCIAS PROVOCADAS ARGUMENTOS DEFESA INTERESSES GRUPOS INVESTIDORES FINANCEIROS FOI POSSÍVEL ESTE OBSTAR HELDER CAMARA FOSSE CONHECIDO COMO PREMIO NOBEL PAZ 1970.NES SAS CONDIÇÕES E EXPOSTA VERDADEIRA SITUAÇÃO TODA LEALDADE FRANQUEZA E AGUARDO NOVAS INSTRUÇÕES TÃO PRONTO EFETUE NECESSÁRIAS SONDAGENS INDICADAS INÍCIO DESTA COMUNICAÇÃO TELEGRÁFICA.

JAYME DE SOUZA GOMES

ANEXO XI

Telegrama à Embaixada em Oslo nº 09 (26/01/1971) - Prêmio Nobel da Paz.

Soore cumuration de Herder Cumura.
11 . 1
M00EI73324
SECRETARIA DE ESTADO
DAS RELAÇÕES EXTERIORES A EMBAIXADA EM OSLO
SECRETO
- Laticación
AIG/DEOC/DC/540.91(37) Em de janeiro de 1971
AIG/DEOc/DC/ 540.91(27) Em () de janeiro de 1971
(0.11)
- ON The state of
Telegrama No. a expedir Reservado Confidencial
Indice: Prêmio Nobel da Paz. 19 2 TOMAR CONIECTION
LA PARA TOMAR AO AROMO
E DEVOLVEIT
The RE
Muito agradeceria uma resposta ao meu telegrama
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
nº 7. Para conhecimento de Vossa Excelência, retransmito
a seguinte comunicação recebida da Embajxada em Bonn:
"O jornal "Frankfyy Cor Rundschhu" (centro-coquerda), pu- 26/1/71
blicou om our suição do dia 23/1/72, o seguinte despacho
da UPI, procedente de Hamburger Rollmann propõe Camara
para o Prêmio Nobel - O Presidente do Partido Democrata
Cristão de Hamburgo Dietrich Rollmann, apresentou a can-
didatura do Argenispo brasileiro de Olinda e Recife, Hel-
der Camaro, ao Prêmio Nobel da Paz de 1971";
EXTERIORES
in .
V. C. M.
09 1 91
Expedido em 27 dei, 1 de 1911 via
(b) 1 (h)
Cup: Southa.
, , l =

ANEXO XII

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 55 (27/01/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1970. Relatório Confidencial do Parlamento da Noruega. Contém 7 páginas. Jayme de Souza Gomes cita, da página 3 a 6, trechos de jornais sobre fatos que "não poderão passar despercebidos: a) os fervorosos encômios à personalidade e à obra de Dom Helder Câmara e b) as críticas ao atual Governo brasileiro."

COPIA. EMBAIXADA DO BRASIL OSLO CORRESPONDÊNCIA ESPECIAL SECRETARIA DE ESTADO Prêmio Nobel da Paz de 1970. Relatório confidencial do -Parlamento da Noruega. Referencia ao telegrama secreto nº 101/70. Conforme foi prometido nos telegramas secretos nos.79/70 e 92/70, envio, em snexo, em idioma noruegues, fotocópia do extenso relatório confiden cial, composto de 61 fls, impressas e que me foi enviado pelo Senhor Tore Munck, Diretor do Grupo Industrial Sverre Munck, de Bergen, Di retor da "Munck do Brasil S/A" e do matutino desta Capital, de orientação independente, "Morgensposten" (anexo nº 1). O referido relatório é acompanhado de tradução em lingua portuguêsa, apenas de sua folha de rosto, de seu indice, da parte introdutiva e dos capítulos relativos aos candidatos brasilei ros Dom Helder Camara e Professor Josué de Castro. Dos candidatos cujas inscrições foram aceitas por cumprirem as formalidades regulamentares, foram excluidos: a Organização Internacional do Trabalho, o Movimento Pugwash, e os Senhores Alexander Dubcek, William C. Poster e Giorgio La Pira, num total de 5 eliminações. Dos 38 candidatos restantes, 7 foram considerados fi nalistas, ou sejam: MP5 - Norman Borlaug

Nº 6 - Dom Helder Camara

Emb.Br.Oslo,55/71/2

COPIA.

Nº7 - Josue de Castro

№ 16- Britta Holmstrøm

Nº 20- Alva Myrdal

Nº 21- Gunnar Myrdal

Nº 27- Elie Wiesel

- 4. O candidato nº6, Dom Helder Câmera, foi relatado pelo Consultor e Doutor em Filología, Senhor Jakob Sverdrup e o candidato nº7, Professor Josué de Castro, pelo Consultor e Doutor em Economia, Prebem Munthe.
- 5. Conforme se poderá verificar, à folhas V e VI do tex to em português do citado relatório (anexo nº 2), o nome de Dom Helder Câmara foi proposto por numeroso grupo de personalidades, dentre os quais, parlamentares de diversos países, tais como, França, Holanda, Irlanda e Suécia, como se verá a seguir, de conformidade com a ordem de apresentação das propostas:

Nº12 - Brendan Carish, membro do Parlamento do Bire.

Nº 15 - Outros 15 membros do Parlamento do Eire.

Nº 16 - Liam Cosgrave, membro do Parlamento do Bire.

Nº33 - B. van den Lek, membro do Parlamento holandes.

1849 - 3 membros do Parlamento sueco.

Nº 55 - H.E. Kraaijvanger, membro do Parlamento holan

Nº 64 - Vários mambros do Parlamento francês e alguns professores universitários franceses.

Nº 68 - René Cassin (Prêmio Nobel da Paz, de 1968).

Nº 69 - 6 membros do Parlamento holandes.

6. Afim de que se possa avaliar, ainda que materialmente a importância da candidatura Helder Câmara ao Prêmio Nobel da Paz de 1970, basta considerar-se o confronto do número de folhas que se com poem os diferentes capítulos. Assim, enquanto que o nome do vencedor do Prêmio Nobel da Paz deste ano, Professor Norman Ernest Borlaug, mereceu um texto de apenas 2 folhas e meia, e o do Professor Josué.

Emb.Br.Oslo 55/71/3

COPIA.

de Castro, um dos 7 finalistas, se fez merecedor de somente 2 folha incompletas, o nome do Arcebispo de Olinda e Recife ocupou o espaço de 10 laudas impressas (anexo nº1).

- 7. Por outro lado, abandonando o aspecto formalístico do relato e ao fazer uma rápida análise do seu conteúdo, dois fatos não poderão passar despercebidos: a) os fervorosos encômios à perso nalidade e à obra de Dom Helder Câmara e b) as críticas ao atual Governo brasileiro. Basta a citação de certos trêchos do relato sobre Dom Helder Câmara, para que se tenha a confirmação de tais asse verações.
- 8. Assim, nas fls. XI do texto português le-se:

"A proposta feita pelos membros do Parlamento do Eir e acompanhada de um relatorio sobre a atividade e as predicas de Helder Camara e, na conclusao, se menciona que atribuir-lhe o Premio da Paz sería uma manifestação valiosa de solidariedade humana numa situação dominada pelo terrorismo e opressão".

9. E mais adiante, ainda, à fls. XI, lê-se:

"Obteve sempre maior importância internacional, como se verifica pelo papel por ele desempenhado durante o Segundo Concilio do Vaticano e por seu comparecimento a varias conferências internacionais. Begundo os autores suecos da proposta, a concessão do Premio da Paz a Dom Helder seria de importância inestimavel numa situação onde a atividade de Helder Camera, de modo geral, e censurada e combatida pela Igreja conservadora e pelas autoridades do Brasil".

10. À fls. XV e XVI, é declarado:

"Partindo do ponto de vista sobre a dignidade humana. Helder Camgra desenvolve uma filosofia radical. Ele toma posição com relação aos problemas políticos e se ciais, que centralizam a opinião do mundo de hoje. - Saindo da distribuição desigual de bens materiais der tro do Brasil, ele dirige a atenção para o contraste entre riquesa e pobreza do mundo inteiro. Camara não considera a sua luta no Brasil como fato isolado, - mas como uma parte da luta do Terceiro Mundo inteiro para obter justiça. Ele se identifica com essa luta não apenas dentro da Igreja catolica mas, de modo ge ral, ele se coloca políticamente na ala esquerda. Ele abnega o comunismo, mas se declara disposto a colabo rar com os comunistas e considera o anti-comunismo como um perigo major porque pode ser utilizado paras evitar a realização de reformas sociais muito neces-sarias v

Prosseguindo, escreve o Professor Jakob Sverdrup, à fls.XXI

**Como já foi mencionado, Helder Camara ocupa uma po-

Continuação (4). Parágrafos 13 e 14, sobre críticas ao Governo brasileiro.

COPIA. Emb. Br, Oslo 55/71/4

sição proeminente dentro da Igreja Católica. Durante o Concílio do Vaticano, no ano de 1960, êle visitou Roma repetidas vêzes, e teve várias entrevistas com o Papa Paulo VI. A Enciclica, 'Populorum Progressio', de 1967, que se ocupa dos problemas de desenvolvimen to e, conforme varias fontes, inspirada por Dom Helder e outros eclesiasticos radicais da America Latina. (menciona-se Manuel Larrain, do Chile). Esta enciclica, bem como 'Gaudium et Spes', de 1963 e 'Mater et Magistra', de 1961, são frequêntemente citadas como apoio a política de Helder Camara e seus colabora dores.

Parece ser geralmente reconhecido que Câmara, junto com outros Bispos latino-americanos, tem influ
enciado o Vaticano no sentido de apoiar mais os problemas sociais e especialmente aqueles que se referem
aos países em desenvolvimento!

12. E, finalmente, conclui o relator, as fls. XXV e XXVI:

"Para a avaliação das qualificações de Dom Helder Câ mara ao Prêmio Nobel da Paz, deve-se sublinhar certos pontos, tais como:

pontos, taís como:

A sua mensagem de não-violência, na América-La tina de hoje, pode ser considerada como tendo importância para a conservação da paz, porque representa uma alternativa realistica ao aumento do terrorismo e dos movimentos guerrilheiros. A sua moragem pessoal e indiscutivel. Ele possui prestigio e importancia, o que faz com que a sua mensagem seja cuvida, tento no Brasil, como fora do territorio nacional. (O Sunday Times', de 17 de maio, fala nêle como sendo o homem de maior influência na América Latina, depois de Fidel Castro). Deve-se mencionar, também, que Camara não representa apenas ele proprio mas, ao mesmo tempo uma grande e importante corrente da Igreja Catolica da America Latina".

13. Quanto às acerbas críticas ao atual Governo brasileiro são transcritos os seguintes trechos, às fls. XIV e XV:

"Em março de 1964, foi nomeado Arcebispo de Olinda e Recife, no miseravel Nordeste do Brasil. Em 1º de Abril, houve e golpe de estado militar que, soit-disantera para contrabrestar as tendências ditas pre-comunistas dossChefes de Estado anteriores, Jucelino - Kubitschek, Janio Quadros e Joac Goulart. Os militares brasileiros sempre tinham mantido a tradição - contraria a dos seus irmãos em outros países da America Latina - de manterem-se discretos e longe da arena política de seu país. Entretanto, quando tomaram conta do poder, apesar de tudo, devia-se tal atitude como baseada numa posição política no país. Tomaram-se providencias serias contra todo tipo de oposição, as liberdades políticas e a liberdade de im - prensa foram seriamente reduzidas e, nos ultimos tem pos, tem-se anunciado varios casos de torturas nas - prisões brasileiras. Esta evolução política tem colocado Helder Gamara mais no centro da atenção pública. A atitude do novo regime com relação aos problemas - sociais e políticos, tem prodetado Helder Gamara como uma especie de porta-voz da oposição."

Emb.Br.Oslo,55/71/5. COPIA.

> 14. Prosseguindo na sua linha de enaltecimento da figura do -Arcebispo de Olinda e Recife e de censura so regime político brasileiro, finaliza o relatorio, as fls. XXIII a XXV:

> > "Durante os últimos anos, o nome de Helder Câmara tem aparecido cada vez mais frequentemente na imprensa -mundial, ligado a acontecimentos no Brasil. Isso é de vido ao fato de que êle e considerado como um lider da oposição contra um regime que se torna cada vez -mais ditatorial. A luta que ele leva não e sem risco. A sua casa foi metralhada e um dos seus colaboradores mais intimos, Henrique Neto, foi brutalmente assassi nado. Muitos eclesiásticos que se tem comprometido, ativamente, do lado da política de esquerda, tem sido presos e torturados.

> > O golpe militar ocorreu, como foi mencionado, em 1964 e a primeira reação de Camara contra o regime foi em 1966. Nesse ano, ele tomou a iniciativa de fazer um protesto contra a política do Governo, protesto esse apoiado por 15 Bispos do Nordeste do Brasil. O proteste era contra a negligencia e a opressao do O proteste era contra a negligencia e a opressao do poyo do Nordeste por parte do Governo. A primeira re agão do Governo foi uma tentativa de remover Helder Camara mas, depois, decidiu o contrario e procurou or ganizar uma reconciliação. O Chefe militar da região do Mordeste convidou Camara para um encontro, mas es se ultimo recusou o convite. Ele continuou, entretan to, sua campanha contra o Governo, atraves da publicação de apelos e obteve o apoio de varios bispos e que seguiram o seu exemplo. Mas esse apoio efetivo limitou-se a 20 dos 200 Rispos Erasileiros.

> > que seguiram o seu exemplo. Mas esse apolo egetivo limitou-se a 20 dos 200 Bispos Brasileiros.
> >
> > A situação do Brasil piorou bastante, ultimamen
> > te, em parte por causa da atividade terrorista de gru
> > pos radiçais da oposição e, em parte, por causa da utilização das torturas brutais pelas autoridades.
> > Essa agravação do conflito e característica do que ocorre em varios países latino-americanos. Raptos de
> > Embaixadores são apenas um dos resultados mais sensa
> > cionais da creacente atividade terrorista. Muitos cionais da crescente atividade terrorista. Muitos membros da oposição, dentre os quais os católicos ra

membros da oposição, dentre os quais os católicos ra dicais, perderam a confiança quanto a uma atividade política normal, e estac utilizando meios violentos como resposta a violencia praticada pelo regime.

A posição de Helder Camara nessa situação e, an tes de tudo, a tentativa de mobilizar uma opinião ge ral contra a utilização de torturas e prisões políticas. 'The Economist' escreve sobre 'o Bispo corajoso, Dom Helder Camara', que, ao lado da 'Amnesty International', tem colaborado, principalmente, para a revelação das torturas que estao sendo praticadas nas—prisões brasileiras e tem despertado a cpinião publica para elementa fato lamentavel. No mesmo jornal, escreve-se que a Igreja, em sua quase totalidade, tem-se voltado contra o regime.

Simultaneamente, Camara continua pregando a sua mensagem sobre a não violencia. Ele não ataca os terroristas, diretamente, porque simpatiza com suas ra-

rgristas, diretamente, porque simpatiza com suas ra-zoes e sentimentos. Mas apresenta uma alternativa aos seus metodos, que julga serem perigosos e inadequados

Continuação (6)

Ver Parágrafo 16 - palavras de Jayme de Souza Gomes - sobre os "artífices principais", cuja "colaboração devotada e desinteressada dessas pessoas deve-se o esvaziamento inesperado do candidato que reunia maiores possibilidades de ser galardoado com o Prêmio Nobel da Paz em 1970"

Emb.Br.Oslo,55/71/6

COPIA.

Apesar do fato de gue é a sua luta aberta e corajosa contra a opressao, que tem provocado a maior parte da sua popularidade, a sua importancia maior - consiste na alternativa que ele oferece ao circulo vicioso formado pela opressao crescente da parte das autoridades e, por outro lado, pela atividade terrorista, crescente, por parte dos pequenos grupos da
oposição. A sua importância e tanto maior quanto a si
tuação não e apenas a do Brasil, mas também a de -

grande parte da America Latina.

A filosofia zecial radical, que foi esposada por Camara, torna possivel o seu diálogo com circu-los extremistas. Suas analises da situação se identi ficam em varios pontos. Ambas as partes realcam o em prego da violência veridica por parte das autoridades Os terroristas chegaram a conclusão que devem contrar restar pela violência. Camara regeita essa conclusão, entre outras coisas, porque acredita serem metodos de luta irrealistas. Seu objetivo e ganhar a opinião publica e influenciar a totalidade do clima social e reliting atraves da luta pao violenta. Deverse tomar político através da luta não violenta. Deve-se tomar em consideração que a ideia da luta, em si, e tao im portante quanto a ideia da não violencia. Camara não acredita que discursos e proclamações sejam suficien tes. É necessario uma luta organizada contra a injus tica social."

- Não obstante o extenso e incigivo arrazoado a favor do no-15. me de Dom Helder Camara como candidato ao Prêmio da Paz; apezar da intensa campanha jornalistica feita a seu favor pela imprensa norueguesa e estrangeira; embora o seu nome tivesse mido apresentado por personalidades de renome, parlamentares de diversos países e pe lo antigo detentor do Premio Nobel da Paz de 1968 - Professor René Cassin - por ocasião do sufragio final, o nome do Arcebispo de Olin da e Recife não mereceu a expressiva votação. De fato, enquanto que o vencedor do cobiçado prêmio, Dr. Ernest Borlaug, obteve 4 1/2 votos, o de Dom Helder Camara apenas grangeou 1/2 votos, um total de 5 membros votantes componentes da Comissão Nobel do Parlamento Noru eguês, conforme se pode verificar pelo teor da carta endereçada ao titular deste posto pelo Senhor Tore Munck (anexo nº3), respondida por carta datada de 10/XI/70 (anexo nº4).
- As causas que motivaram esse surpreendente resultado foram resumidamente expostas no telegrama secreto nº 101/70. Foram seus ar tifices principais o Senhor Tore Munck, Diretor do Matutino "Morgene posten", o Sr. Arild Lillebø, Redator-Chefe de Política Estrangeira do mencionado jornal, o Senhor Sjur Lindebaekke, Diretor do "Bergen'

Continuação (7).

Finaliza e assina Jayme de Souza Gomes: "Não se deve, porém, substimar [sic] as probabilidades de vir o candidato Helder Câmara, vencido em 1970, ser vencedor em 1971."

Emb.Br, Oslo, 55/71/7

COPIA.

Privat Bank", e membro da Comissão Nobel e o Senhor Bernt Injvaldsen Presidente do Parlamento da Noruega e, igualmente, membro da referida Comissão Parlamentar. À colaboração devotada e desinteressada dessas pessoas deve-se o esvasiamento inesperado do candidato que reunia maiores probabilidades de ser galardoado com o Prêmio Nobel da Paz de 1970. Não cessou porém, a cooperação do Senhor Tore Munck. - Foi, por seu intermédio, que obtive uma cópia do relatório estritamente confidencial da Comissão Nobel, assunto altamente sigiloso nêste país, o que vem demonstrar a confiança de que esta Embaixada é merecedora e que permitiu que fosse elaborado a presente comunicação.

17. Não se deve, porém, substimar as probabilidades de vir o candidato Helder Câmera, vencido em 1970, ser vencedor em 1971.
Alias, em diferentes ocasiões, esta Embaixada já fez sentir êsse fa
to à Secretaria de Estado, através dos ofícios nº 356 e 382 e dos te
legramas nos. 79 e 92, todos de 1970. Essa é, também a opinião do
Senhor Tore Munck, expressa em sua carta de 5 de novembro do ano passado (anexo nº 3) quando ao referir-se ao Arcebispo de Olínda e
Recife escreve textualmente:

"He will however evidently be a strong candidate for next year"

Embaixador

ANEXO XIII

Telegrama da Embaixada em Oslo nº 2.765 (01/02/1971) - Prêmio Nobel da Paz. Irmãos Villas-Boas e Dom Helder Câmara.

Este telegrama vem acompanhado de anexos, em versão original (norueguês ou alemão), não impressos nesta publicação. A versão traduzida está impressa mais adiante em formato reduzido.

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

2.765

DA EMBAIXADA EM OSLO

EM 29/I/10/II/71.

549.81

Pramio Nobel da

SECRETARIA GERAL PARA TOMAR CONHECIMENTO PARA TOMAR AO ARQUIVO E DEVOLVER AO

177SEXTA-FEIRA-17HS30-REFERENCIA DESPACHO TELEGRÁFICO Nº 7 E 9. ONTEM, DURANTE O JANTAR OFFRECIDO PELO REI OLAVO V AO CHEFE DA MISSÃO DIPLOMÁTICA, INDAGUEI AO EMBAIXADOR INGLÉS RECEM CHEGADO DE LONDRES, SOBRE O ASSUNTO RELATADO, CITADO NO DESPACHO TELEGRAFICO Nº 7, BEM COMO NOS DE NUMERO 77 E 80, AMBOS DE 1970. DISSE-ME O EMBAIXADOR QUE A MENSAGEN PROPONENTE NOME DOS IRMÃOS VILLAS-BOAS TINHA, DE FATO, SIDO ENVIADA ALGUNS DIAS ANTES, AIN-DA DURANTE SUA ESTADA NA INGLATERRA, PELO FOREIGN OFFICE E QUE MEN SAGEM JÁ TINHA SIDO ENTREGUE A COMISSÃO MOBEL DO PARLAMENTO NORUE-GUES PELO ENTÃO ENCARREGADO DE NEGOCIOS. ESCLARECEU, AINDA, O EM-BAIXADOR, CONFIDENCIALMENTE, QUE O GOVERNO BRITANICO NÃO APOIOU A REFERIDA PROPOSTA. INDAGADO SOBRE A POSSIBILIDADE DE EXITO DESSA CANDIDATURA, JA QUE TINHA SIDO LANÇADA POR PERSONALIDADES INCLESAS, OPINOU RESERVADAMENTE, QUE NO SEU ENTENDER SERIA REDUZIDA A POSSI-BILIDADE DE VITORIA DO CANDIDATO, POR OUTRO LADO ESTOU ENVIANDO PE LA MALA DIPLOMÁTICA DE HOJE EXTENSO OFÍCIO SECRETO Nº 55 QUE ENCA-MINHA E ANALISA RELATÓRIO DE COMISSÃO NOBEL, RELATIVO AO PREMIO NO-BEL DA PAZ 1970, OBTIDO EM CARATER CONFIDENCIAL, ONDE SE ENCONTRA RETRATADO O ENORME PRESTÍGIO DE HELDER, IGUALMENTE FORTE CANDIDATO ESTE ANO PARA REFERIDO PREMIO. DENTRO DE POUCAS SEMANAS PROCURAREI INDAGAR MEIO INDICADO TELEGRAMA 101/70 SE INSCRIÇÕES DOS CANDIDATOS VILLAS-BOAS E HELDER CAMARA FORAM OU NÃO ACEITAS PELA COMISSÃO NOBEL NO PARLAMENTO NORUEGUES.

JAYME DE SOUZA GOMES

NOTA DA DCo. ESTE TELEGRAMA ESTAVA AGUARDANDO REPETIÇÃO.

V.C.M.

CM/EM 1º/II/71.

Continuação (2, 3, 4 e 5)

Relatório sobre o Prêmio Nobel da Paz - 1970 - (versão traduzida).

Anexo do Telegrama da Embaixada em Oslo nº 2.765 (01/02/1971)

Contém 30 páginas. Das páginas 11 a 27, sobre Dom Helder; das páginas 28 a 30, sobre Josué de Castro.

COF	PIA. EMB. EM O'LO 55 1941 Anexo nº & CONFIDENCIAL COMITÈ NOBEL DO PARLAMENTO DA NORUEGA
	RELATÓRIO sôbre o
	PRÊMIO NOBEL DA PAZ
* *	LXX 1970
	OSLO GRØNDAHL & FILHO, impres 1970

.

COPIA. II INDICE Páginas Introdução 5 Candidatos ao prênio Nobel da Paz de 1970 Relatórios: Nº 5 - Norman Borlaug 13 Nº 6 - Dom Helder Câmara 16 № 7 - Josué de Castro 26 Nº 16- Britta Holmstrøm 28 Nº 20- Alva Myrdal 33 № 21-Gunnar Myrdal 50 № 27- Elie Wiesel 54

III

AO

Comité Nobel do Parlamento da Noruega

Dos candidatos que, em 1969, foram tomados em consideração, serão excluidos, êste ano, os seguintes: a Organização In - ternacional do Trabalho, que obteve o Prêmio da Paz, em 1969 e, além dessa: Alexander Dubcek, William C. Foster, Giorgio La Pira e o Mo-vimento Pugwash, que não foram propostos novamente.

Dos 38 candidatos abaixo mencionados, são - conforme decisão da Comissão - os seguintes os selecionados e considerados objetos de relatórios detalhados:

Nº 5 - Norman Borlaug

Nº 6 - Dom Helder Camara

№ 7 - Josue de Castro

Nº 16- Britta Holmstrøm

Nº 20- Alva Myrdal

Nº 21- Gunnar Myrdal

Nº 27- Elie Wiesel

Dos candidatos anteriores, não foram considerados objetos de relatórios especiais o Nº 9, George Brock Chisholm e o Nº 25, Alfred Verdross, tomando-se em consideração que não houve na da importante a acrescentar.

O Consultor e Doutor em Economia, Prebem Munthe relatou sobre:

Nº 5 - Normam Borlaug (anteriormente tratado em 1969)

Nº 7 - Josue de Castro (anteriormente tratado em 1963)

Nº 21- Gunnar Myrdal (anteriormente tratado em 1959)

IV

O Consultor e Doutor em Direito, Torkel Opsahl relatou

sobre:

Nº 20- Alva Myrdal (nova)

Nº 27- Elie Wiesel (novo)

O Consultor e Doutor em Filología, Jakob Sverdrup, re

latou sobre:

Nº 6 - Dom Helder Camara (novo)

O assinante relatou sobre:

Nº 16- Britta Holmstrøm (nova)

Oslo, em 20 de agosto de 1970

ass.

August Schou

Diretor do Instituto Nobel (nota da Tradu tora).

V

CANDIDATOS AO PRÊMIO NOBEL DA PAZ DE 1970.

Abreviações: I.Dr.: Membro ou Associado do Instituto de Direito Internacional.

M.P.: Membro da Câmara Baixa Inglesa.

U.I.: Membro da União Interparlamentar.

V.H.: Membro do Tribunal Internacional da Haia.

B.I.P.: Membro do Bureau Internacional da Paz.

A - PESSOAS

	NDIDATOS: Abbé Pierre, Filantropo francês.	PROPOSTOS POR: 66. Lars Roar Langslet Membro do Storting Moruegues.	ANOTAÇÕES:
2.	Bhaye, Vinoba, Filosofo hindu	32. Erling Wikborg Substituto no Gomi- te Nobel.	
3.	Blake, Eugene Car- son, Religioso norte-americano.	53. Jerome R. Walsh Camara dos Repre- sentantes dos EUA.	
4.	Bliss, Charles Ka- siel, Engenheiro australiano.	10. Douglas N. Eve- ringham, Membro do Parlamento austra- liano.	Junto com George Brock Chisholm.
5.	Borlaug, Norman E., Fisiólogo de plan- tas norte-americano.	44. 14 membros do Par- lamento sueco. 61: Kare Kristiansen e Erland Steenberg, membros do Storting noruegues.	
6.	Câmara, Dom Helder, Prelado brasileiro	12. Brendan Carish, membro do Parlamento do Eire. 15. e outros 15 membros do Parlamento do Eire. 16. Liam Cosgrave, membro do Parlamento do Eire	

OPIA.	v_{g}	VI
CANDIDATOS:	PROPOSTOS POR:	ANOTAÇÕES:
	33. B. van den Lek Membro do Parla- mento holandes. 49. 3 membros do Par- lamento sueco. 55. H.E. Krasijvanger Membro do Parla- mento holandes. 64. Varios membros do Parlamento frances e alguns professo- res universitarios franceses. 68. Rene Cassin (Pre- mio Nobel da Paz de 1968 - Nota da Tradutora). 69. 6 membros do Par- lamento holandes.	
7. Josué de Castro, Perito em alimen- tação brasileiro.	30. Lord Boyd Orr de Brechin.	
8. Chaudhuri, Sanjib, Jurista hindu.	5. D.P. Chaudhuri, Pro- fessor em Direito da Universidade de Cal- cuta.	
9. Chisholm, George Brock, Medico ca- nadense.	10. Douglas N. Eve - ringham, Membro do Parlamento austra- liano.	Junto com Charles Ka- siel Bliss.
10. Collins, John, Religioso inglês.	34. Sven Nyman, Mem- bro do Parlamento sueco. 40. L.A. Pavitt, M.P. 50. Lord Campbell de Eakan, membro da Camara dos Lordes. 59. Lord Collison de Cheshunt, membro da Camara dos Lor- des.	
ll. Davar, Mehr Chand, Pacifista hindu.	2. H.S. Dugal, membro do Parlamento hin- du. 3. G.S. Mussafir, mem- bro do Parlamento hindu. 6. Lafit Sen, membro do Parlamento hin- du.	

COPIA.	90	VI
CANDIDATOS:	PROPOSTOS POR:	ANOTACOES:
12. Dolei, Danilo, Pacifista italia- no.	45. Vários membros do Parlamento sueco.	
13. Duvalier, François, Presidente do Haiti	4. Clovis C. Kernigan, Professor em Cien- cias Estatais da U- niversidade do Hait	
14. Follereau, Raoul, Filantropo frances	35. Gaston Thorn, Mi- nistro das Relações Exteriores de Lu- xemburgo.	5
15. Hoffman, Paul Gray, Financista norte- americano.	9. Edvard Hambro, I.Dr. 11. Lord Caradon, Mi- nistro da Gra-Bre- tanha para assuntos da Common Wealth.	
16. Holmströom, Britta, Filantropa sueca.	41. 4 membros do Par- lamento sueco. 54. 5 membros do Par- lamento norvegues e 2 professores da Universidade de Oslo. 56. Sture Petren, V.H.	
17. Joux, Marc, Engenheiro francês.	51. Auguste Billiemaz, Senador frances.	
18. Keeny, Apurgeon Milton, Filantropo norte-americano.	24. Chester E. Jarwis, Professor de Cien- cias Estatais no Gettysburry College, Pennsylvania.	
19. Lewin, Isaac, Historiados norte- americano.	38. Leonard Farbstein, da Camera dos Repre- sentantes dos EUA.	
20. Myrdal, Alva, Diplomata e polí- tica sueca.	31. Laurence Naish, em nome do "Friends Service Council".	Junto com Gunnar Myr-
21. Myrdal, Gunnar, Economista social sueco.	31. Laurence Naish, em nome do "Friends Service Council".	Junto com Alva Myrdal

PIA. GANDIDATOS:	PROPOSTOS POR:	ABIOR ACTUO
22. Ramachandra, Ka- tiresu, Jornalista e fi- lantropo do Ceilão.	17. S.C. Shirley Corea Membro do Parla- mento do Ceilão.	anotações:
23. Robles, Alfonso Garcia - Diploma- ta mexicano.	57. Philip Noel Baker	
24. Streit, Clarence, Escritor norte-a- mericano.	62. Lee Metcalf, Sena- dor dos EUA.	
25. Verdross, Alfred, Perito em Direito Publico, Austria.	67. Josef Klaus, Pri- meiro Ministro da Austria.	
26. White, Paul Dudley, Medico norte-ameri- cano.	1. Mudr Oldrich Stary, Reitor da Universi- dade de Fraga.	
27. Wiesel, Elie, Escritor rumeno.	7. Jean Halprin, Pro- fessor de Ciencias Estatais na Univer- sidade de Grenoble. 19. Maurice Friedman, Professor de Filo- sofia da Universi- dade de Temple. 20. Jean Ziegler, Con- selheiro Nacional da Suiça. 26. Walter Kaufmann, Professor de Filo- sofia da Universi- dade de Princeton.	
28. Wright, Quincy, Sociologo e Perito em Direito Público, norte-americano.	63. 5 professôres de Universidades nor- te-americanas.	
	B - INSTITUIÇÕES	a track distillation and development
cional.	18. Rudolf Sieverts, Professor de Direi- to da Universidade de Hamburgo. 43. Johan Vogt, Profes- sor de Economia So- cial da Universida- de de Oslo.	
O. L'Association 3	6. Raymon Vander Elst, Universidade de Bruxelas.	The second secon

Continuação (10 e 11)

CODIA		IX
CANDIDATOS:	PROPOSTOS POR:	ANOTAÇÕES:
31. Institute for Strategie Studies	8. C.V.F. Weizacker, Professor de Filo- sofia da Universida de de Hamburgo.	
32. International Fellowship of Reconciliation	42. Bronson P. Clark, em nome da "Friends American Service Comittee".	
33. International Union for Land Value Taxation	23. Lord Douglas de Barloch, membro da Gamara dos Lordes.	
34. Joint Church Aid	21. Marx Wartofsky, Professor de Filosofia da Universidade de Boston. 48. Roderick Forth, Professor de Filosofia da Universidade de Harvard.	Órgão comum de várias Igrejas cristas. Es- tabelecido em abril d 1968 a fim de coorde- nar a ajuda humanita- ria ao Biafra. Extin- ta em janeiro de 1970
35. The Shop Stewards of the Belfast Shipyards.	39. 5 membros do Far- lamento do Eire.	Realça o trabalho pa- cificador da Organi- zação em Belfast, em agosto de 1969.
36. UNESCO	22. Saroite Okacha, Ministro da Educação da Republica Pan-Arabica. 25. Daya Krishna, Professor de Filosofia da Universidade de Rajasthan, Jaipur, India. 58. Jose Luis Villar Palasi, Ministro da Educação da Espanha 65. 9 membros do Senado mexicano.	
37. Universala Espe- ranto Associo	27. Harold Davis, M.P. 28. Eric Moonman, M.P. 29. John Forrester, M.P. 37. Robert B.Cant, M.P. 47. Varios membros do Parlamento dinamarques. 60. K. Helveg Petersen Ministro da Educa- ção dinamarques. 70. Hans Roosbach, mem bro do Parlamento noruegues.	
38. Women's Interna- tional League for Peace and Freedom	46. Marie Lous Mohr, B.I.P.	The second of th

COPIA.

NORMAN E. BORLAUG

Indicado com o Prêmio da Paz de 1970

____х ____

Não foi feita tradução do relatório, por ser de interesse secundário. Vide ofícios, Reservado N° 381, Confidencial N° 382 e Telegrama Secreto N° 92, todos de 1970

Continuação (12).

Das páginas 11 a 27, parte do Relatório sobre Dom Helder.

Cita nesta página as justificativas de três membros do Parlamento sueco: 1. A posição de liderança de Helder Câmara dentro da Igreja; 2. Ser ele um protagonista para a não-violência; 3. Foi quem obteve maior importância internacional.

COPIA.

XI

DOM HELDER CÂMARA

Dom Helder C²mara foi proposto para o Prêmio Nobel da Paz pelo antigo agraciado com o Prêmio da Paz, René Cassin, por vários membros do Parlamento do Eire, e pelo Parlamento da Holanda, e por três membros do Parlamento sueco, Senhores Evert Svensson, Lars Henrikson e Bertil Zachrisson.

René Cassin aponta o fato de que Helder Câmara simbo lisa a luta para a melhoria das condições de vida através de meios pacíficos. Durente uma visita à América Central, êle ficou impressio nado com a posição importante que ocupa Helder Câmara.

A proposta feita pelos membros do Parlamento do Eire é acompanhada de um relatório sôbre a atividade e as prédicas de Helder Câmara e, na conclusão, se menciona que atribuir-lhe o Prêmio da Pa, seria uma manifestação valioss de solidariedade humana numa situação dominada pelo terrorismo e opressão.

Os três membros do Parlamento sueco reunem, em sua justificativa, três pontos, ou sejam:

- 1) A posição de liderança de Helder Câmara dentro da Igreja, ao meg mo tempo em que êle atua de maneira importante na luta pela obtenção de reformas sociais.
- 2) É um protagonista importante para a não-violência.
- 3) Obteve sempre maior importância internacional, como se verifica pelo papel por êle desempenhado durante o Segundo Concílio do Vatica no e por seu comparecimento a várias conferências internacionais. Se gundo os autores suecos da proposta, a concessão do Prêmio da Paz a Dom Helder seria de importância inestimável numa situação onde a ati vidade de Helder Câmara, de modo geral, é censurada e combatida pela Igreja conservadora e pelas autoridades do Brasil.

Dom Helder Câmara nasceu em 7 de fevereiro de 1909 - em Fortaleza, Ceará, no Nordeste do Brasil. Seu pai é mencionado, às vêzes, como jornalista, às vêzes como contabilista, e a mãe era professora de escola primária. Helder Câmara teve uma infância num meio

Continuação (13)

Conclui esta página: "Helder Câmara não se revoltou contra a sua Igreja, mas, aos poucos, desenvolveu pontos de vista marcantes que, apesar de tudo, tornaram-no um homem de luta."

COPIA.

IIX

simples, mas o nível de vida de sus femilia era bem superior à miséria e penúria que conheceu, em volta dêle, desde pequeno. O Nordeste do Brasil era, então, como hoje, impregnado de enorme miséria.

Em 1931, Helder Câmars foi ordenado padre. Demonstrou ràpidamente um talento de organização, e quando a Igreja, durante - as eleições em 1934, resolveu participar ativamente, foi mandado para organizar a campanha eleitoral no seu Estado, Ceará. O resultado foi satisfatório e o Governador colocou-o à frente da organização de educação no Estado. Pode-se mencionar que durante êsses anos êle se sentiu atraido pelo movimento fascista, os integralistas, como se - chamavam no Brasil. Essa filiação durou dois anos.

Em 1936, deixou fortaleza e foi para o Rio de Janeiro. Na Capital, também foi designado para servir no setor da educação - onde, em colaboração com um jovem pedagogo brasileiro, Lourenço Fi-lhe, trabalhou no sentido de obter varias reformas. Mais tarde, ocupou-se de diversas tarefas dentro da organização eclesiástica. Seu primeiro trabalho importante, nêsse setor, foi em princípio dos a-nos 50, quando lhe coube organizar e secretariar a Conferência Nacional Brasileira dos Bispos. Essa Conferência foi estabelecida co-mo organização permanente, e Helder Câmara continuou como seu secretário, durante 12 anos.

Em 1952, era nomeado Bispo Coadjutor no Rio e sempre foi muito procurado como organizador. Um grande Congresso Eclesiástico Internacional foi realizado no Rio durante a sua gestão, e tam bém, foi êle quem organizou a Primeira Conferência Latino-Americana de Bispos, em 1955. Essa também se tornou organização permanente, e Helder Câmara foi seu Vice-Presidente durante vários anos.

Assas informações biográficas demonstram que êle zealizou uma carreira rápida dentro da Igreja, e que os seus superiores sabiam empregar a sua capacidade, bem como premiá-lo. Holder 62
mara não se revoltou contra a sua Igreja, mas, soa poucos, desenvol
veu pontos de vista marcantes que, apesar de tudo, tormaram-no um homem de luta.

Continuação (14)

Cita o relatório o trabalho de Dom Helder no Rio de Janeiro: "O objetivo era de melhorar as condições de vida dos favelados, que cercavam a Capital. (...) Ele começou a organizar a primeira abolição de favelas da história do Rio de Janeiro, e conseguiu a realização de um projeto que garantiu alojamento em casas decentes para 1.000 famílias."

COPIA.

Foi o Cardeal do Rio quem, em primeiro lugar, lhe deu como terefa o seu trabalho em benefício dos pobres da Capital. Nova mente, foram seus dons de organizador utilizados. O objetivo era de melhorar as condições de vida dos favelados, que cercavam a Capital. Messas favelas, as pessoas viviam em barrações de madeira, nas piores condições higiênicas. Ele começou a organizar a primeira abolição de favelas da história do Rio da Janeiro, a conseguiu a realização de um projeto que garantiu alojamento em casas decentes para 1.000 familias. Esses projeto foi seguido de um trabalho social no sentido de preparar os ex-favalados a se defenderem sózinhos nas novas condições de vida; entre outras coisas, êle organizou um grande progra ma de educação. Parte dêsse programa foi a criação de um novo banco, o Banco da Providência, cuja tarefa era ajudar os pobres na obtenção de roupa, móveis e remédios, bem como auxiliar na obtenção de assis tência médico e jurídica.

Helder Câmara dava-se conta que isso era spenas uma gota de água no mar e achava que o maior valor daquêle projeto era o de chamar a atenção das autoridades e da opinião pública sôbre o problema dos favelados. A atividade que êle exerceu era, em grande parte, baseada em fundos obtidos por caridade e êle não teve ilusões quanto à solução do problema com apenas êsses meios. A filosofia so cial que êle elaborou tomou outros rumos. A liberação das massas de veria ser obra delas mesmas, tal a conclusão a que tinha chegado. A parte básica nos seus discursos e nas suas atividades è a idéia de despertar a consciência do povo.

Nessa conexão deve-se mencionar o grande programa de educação de adultos, onde Helder Câmara figura como protagonista. - Iniciado êsse programa no Nordeste do Brasil, foi o mesmo sancionado pela Igraja, e Câmara foi chemado a negociar com as autoridades, a fim de obter subvenção oficial. O programa tem o simples objetivo de ensinar adultos e crianças a ler e a egerever. A fim de assegurar - a sua expansão pelo território nacional, usaram-se rádios com tran-

Continuação (15)

Sobre a obra de Helder Câmara em seu programa para educação que "despertou reação das autoridades e criou dissensão dentro da Igreja", diz o relatório: "A elaboração do programa demonstra bem a filosofia de Câmara. O ensino era apenas um meio para tornar os alunos membros cientes e ativos da sociedade. Esse despertar foi guiado num certo sentido – para libertar o povo das forças que oprimia." (...) "Como se pode verificar, não se trata, apenas, de ensinar a ler e a escrever mas, também, de criar uma consciência social."

COPIA.

sístores. Em 1963, já havia 7.500 rádios e 180.000 alunos inscritos. O programa contava com a subvenção do Estado e a banção da Igreja, mas tomou, aos poucos, um rumo que despertou reação das autoridades e criou dissenção dentro da Igreja. A elaboração do programa demonstra bem a filosofia de Camara. O ensino era apenas um meio para tornar os alunos membros cientes e ativos da sociedade. Esse despertar foi guiado num certo sentido - para libertar o povo das forças que o oprimia. Através do ensino, o povo deveria ser ativado para um processo de desenvolvimento social. O princípio pedagógico aplicado era o de emisinar por meio de exemplos tirados da vida de todos os dias. Os livros de ensino tiveram um conteúdo que muitos, naturalmente, acharam revolucionário. Vamos citar um exemplo característico: "Pedro trabalha. Sua mulher também trabalha. Eles trabalham para sustentar a família. Mas a família de Pedro está esfomeada. O povo trabalha e tem fome. Será que é justo que a família de Pedro trabalhe e tenha fome? É justo que o povo trabalhe e tenha fome?" Num nível mais adiantedo do ensino, os alunos têm a seguinte leitura: "O povo brasileiro está sendo explorado. A exploração não é feita apenas por brasileiros. Há muitos estrengeiros que exploram a nossa pátria. Como o país deve libertar-se?"

Como se pode verificar, não se trate, apenas, de ensinar a ler e a escrever mas, também, de crier uma consciência social. Em março de 1964, foi nomeado Arcebispo de Olinda e Recife, no miserável nordeste do Brasil. Em 1º de abril, houve o golpe de estado militar que, soit-disant, era para contrarrestar as tendências ditas pró-comunistas dos Chefes de Estado anteriores, Juscelino Kubitschek, Jânio quadros e João Goulart. Os militares brasileiros sempre tinham mantido a tradição - contrária à dos seus irmãos em outros países da América Latina - de manterem-se discretos e longe da arena política de seu país. Entretanto, quando tomaram conta do poder, apesar de tudo, devia-se ver tal atitude como baseada numa posição política aguda no país. Tomaram-se providências sérias contra todo tipo de oposição, as liberdades políticas e a liberdade de imprensa foram sêriamente reduzidas e, nos últimos tempos, tem-se anunciado vérios

XV

casos de torturas nas prisões brasileiras. Esta evolução política tem colocado Helder Câmara mais no centro da atenção pública. A atitude do nôvo regime com relação aos problemas sociais e políticos, tem projetado Helder Câmara como uma espécie de porta-voz da oposição O perito sueco em Mistória da América Latina, Senhor Magnus Morner, escreve na sua publicação, recém editada, que "o papel da consciência social no Brasil, quando se refere à miséria indescritível do nordeste, está sendo desempenhada por um eclesiástico, o Arcebispo Helder Câmara, do Recife".

O ponto de partida da atividade de Dom Helder é, em parter, a sua filiação cristã e a fermentação social e política que caracteriza a América Latina. A fim de antecipar a conclusão, pode-se dizer que a convicção profunda de Dom Helder, de que a Igreja deve-se aliar à revolução, forçosamente se realizará. A Igreja deve tornar-se a Igreja das massas e dos pobres, se quizer sobreviver e ter futuro na América Latina. A Igreja, por outro lado, deve lutar a fim de que a revolução necessária ocorra por meios não violentos. Neste ponto, êle se separa tanto dos revolucionários marxistas, quento da corrente radical do catolicismo na América Latina, que não teme a utilização de meios violentos para por fim à situação atual de injustiça.

O pensamento de Helder Câmara se baseia nos dogmas cristãos, no que se refere à dignidade humana. O objetivo da vida, nêste mundo, é o desenvolvimento das possibilidades que Deus doou a dada um dos sêres humanos. Quando êle (Câmara) olha pelo mundo, e muito especialmente para a sua próprioa pátria nota, em tôdas as partes, dificulades e obstáculos ao desenvolvimento humano. Numa tal situação, a Igreja não pode contentar-se com prédicas da mensagem e sôbre a vida futura. Se tal fôsse a sua atitude, a Igreja confirmaria a alegação de que a religião não passa de um ópio para o povo. E quando as massas despertarem, irão revoltar-se contra a Igraja.

Partindo do ponto de vista sobre a dignidade humana, Helder Câmara desenvolve uma filosofia radical. Ele toma posição com relação aos problemas políticos e sociais, que centralizam a - opinião do mundo de hoje. Saindo da distribuição desigual de bens materiais dentro do Brasiã, ele dirige a atenção para o contraste

COPIA. XVI

entre a riqueza e a pobreza do mundo inteiro. Câmara não considera a sua luta no Brasil como um fato isolado, mas como uma parte da luta do Terceiro Mundo inteiro para obter justiça. Ele se identifica com essa luta não apenas dentro da Igreja católica mas, de modo geral, êle se coloca políticamente na ala esquerda. Ele abnega o comunismo, mas se declara disposto a colaborar com os comunistas e considera o anti-comunismo como um perigo maior porque pode ser utilizado para evitar a realização de reformas sociais muito necessárias. Ele é muito crítico com relação aos Estados Unidos, e mantem o ponto de vista de que não se pode resolver os problemas do Terceiro Mundo sem reformar a política praticada pelos Estados Unidos. O fator imperialismo é extensivo nos seus pensamentos e êle faz distinção entre o imperialismo interior e o exterior. O imperia lismo interior significa, para êle, a exploração do Brasil pobre pelo Brasil rico.

A impressão fundamental de Helder Câmara é a fome, a miséria e a penúria que dominam totalmente o povo da região em que êle nasceu, isto é, o Mordeste do Brasil. Em condições tais os seres humanos vivem, perpetuamente, em opressão, pioreda pelo medo e pela falta de esperança. Esta situação só poderá ser modificada pelas proprias massas, pois as classes capitalistas não estão inte ressadas em maiores reformas sociais. A grande maioria dos pobres vive a sua vida num estado permanente de apatia e passivismo que é consequência de opressão durante várias gereções. Essa gente deve ser despertada e estimulada para uma luta ativa a fim de melhorar as suas condições de vida. Sempre havera alguns indivíduos das mag sas que protestarão e estarão prontos a começar a luta, mas esses poucos deverão ser ajudados por pessoas de outras classas sociais. Dom Helder considera como seu objetivo - e também o objetivo da Igreja - desmascarar e chamar a atenção pública para reconhecer a existência de injustiça social e da opressão, assim como mobilizar a opinião pública internacional em favor da proteção aos desamparaCOPIA. XVII

dos. Para alcançar este objetivo ele comprometeu-se ativamente do lado dos operários agrícolas e industriais nos seus conflitos contra os fazendeiros e donos das indústrias. Tanto ele quanto os seus colaboradores consideram como sua responsabilidade principal a de reforçar o sentimento de solidariedade entre os potres e essa solidariedade deve ter a sua expressão organizada em colaboração com os sindicatos. Ele cita vários exemplos que demonstram que os operários isolados são totalmente desamparados e só poderão defender seus interesses através de fortes organizações:

A base de sua atividade é o conhecimento profundo de situação do Nordeste do Brasil. Num exame executado por um grupo de trabalhadores católicos sob a direção de Helder Gâmara, está bem explicado como êle analiza o problema de desenvolvimento. Gâmara - considera a situação, nesse parte do mundo, como sendo válida e típica para o mundo inteiro.

O Nordeste é uma região subdesenvolvida e, em 1959, foi criado um programa de desenvolvimento, SUDENE, com a finalidade de aumentar o nivel econômico da região. Câmara e seus colaborado - res acham a ideia boa, mas exprimem críticas quanto aos lados francos e duvidosos do programa.

Menciona-se que um desenvolvimento econômico impor tante tem sido realizado na região como consequência de investimentos em usinas hidroelétricas, estradas, irrigação, etc.. Essa indus
trialização tem sido facilitada pelo fato de que a região é abundan
te em mão de obra barata. Os novos projetos têm motivado uma aflu ência de operários e o resultado foi uma ociosidade aumentada. Aqui
se demonstra, logo, um êrro fundamental. Os peritos e técnicos não
tomaram em consideração que, ao mesmo tempo em que se aumentou a
riqueza total da região, também aumentou o número daqueles que não
terão sua parte nessa riqueza. Assim sendo, se considera que o que
aconteceu no Nordeste, tornou-se uma caricatura do que deveria ser
o objetivo de um plano de desenvolvimento, do ponto de vista social

Continuação (19)

COPIA. XVIII

- e humano. Os eperários tornaram-se vítimas da evolução e a sua situação se resume nos seguintes pontos:
- 1) Saldos abaixo do nivel legal;
- 2) ociosidade crescente como consequência da modernização industrial;
- 3) ambiente dominado pela exploração dos operários;
- 4) sempre maior número de violações das législações operárias;
- 5) falta de política que vise a criação de mais empregos. Aumento do abismo entre empregados disponíveis e oferecimento de mão-de-obra.

No Nordeste está havendo a transição de uma estrutura feudal para uma estrutura capitalista, e os cristãos ativos devem a fastar-se do materialismo que caracteriza o capitalismo. Este não tem nemhuma consideração pelo ser humano, que apenas existe como número nas estatísticas dos autores de projetos. O lucro é o objeti vo primordial de tôda a atividade econômica. Isto quer dizer, ao mesmo tempo, que havera uma concentração da riqueza nas mãos daquêles que já são ricos. Por exemplo, está sendo demonstrado que as re formas agrárias só servem aos interesses dos fazendeiros, enquanto que o requeno campesino não obtem possivilidades de melhorar a sua cultura, mas, ao contrário, termina nas mãos de intermediários e es peculadores. O que falte, então, é uma política oficial que tenha como objetivo a integração dos operários e pempesinos no processo de desenvolvimento. O ponto culminante no documento é que a tecnolo gia e os interesses dos financistas esquederam-se do ser humano. -Quais são os valores que devem determinar a evolução? Será a consideração da comunidade local ou a consideração dos potentes grupos econômicos? Será a recompensa do homem e do seu trabalho ou será a recompensa do capital? A resposta dada pelo grupo de trabalho católico é que o objetivo deveria ser a criação de condições dignas para c ser humano.

Helder Câmara e seus colaboradores consideram como muito importante a reforma do clima econômico e social através de informação e propaganda, mas consideram mais importante aínda a rea ção dos próprios pobres. Esses católicos, liderados por um Arcebis-

XIX

po, não reduam em empregar palavras como luta social, quando querem indicar o caminho que Leva a uma organização mais justa da sociedade. Eles lamentam os obstáculos sob forma de pressão econômica
das classes operárias e a corrupção dentro dos sindicatos, que torna
difícil aos operários a capacidade de consagrar suas forças à luta
social. e aqui que os católicos ativos e com consciência devem apoi
ar e ajudar. Este reconhecimento da necessidade da luta social se baseia numa análise da situação econômica, mas a análise está sendo
apoiada por repetidas referências a pronunciamentos papais sobre assuntos sociais. Deve se acrescentar que, segundo Câmara, a luta
social não impossibilita um diálogo com a contra-parte. A luta não
tem como perspectiva a vitória de uma classe sobre a outra, no seu
entender.

A luta está sendo estendida de forma a incluir, também a situação entre o Terceiro Mundo e os países ricos. Tanto no interior de cada país quanto na escala mundial, o objetivo deve ser uma "revolução estrutural", que poderá criar paz e justiça. Câmara considera tanto os Estados Unidos como a União Soviética como explo radores do Terceiro Mundo. Ambos reservam, cada vez mais, para si próprios, partes maiores da rique, a mundial e, durante diversas con ferências internacionais, ambos têm repudiado os pedidos dos países pobres. Ele relembra que os Estados Unidos não têm conseguido solucionar o seu próprio problema racial e de pobreza e, por isso mesmo, também necessita de uma "revolução estrutural". Sua exigência atual é de que o mundo rico deve aceitar uma reforma radical da sua política econômica.

A mudança fundamental das sociedades, que Câmara está convencido que ocorrerá, deve, entretanto, ser executada por meios não violentos. Ele indica figuras como Gandhi e Martin Luther King como seus ideais. Mas para melhor compreensão de Helder Câmara temse que mencionar que êle tem exprimido a maior admiração por um líder guerrilheiro como Che Guevara e pelo padre católico Camilo Torres, que se juntou à guerrilha colombiana e foi morto em luta armada.

XX

O ponto de vista de Camara é de que êle prefere se morto a matar. quando ele e tão compreendido por aqueles que usam de meios extremistas, a razão deve estar na sua profunda exporiência de injustiça e da violência que caracterizam os regimes atuais. Ele não se sente capaz de condenar a utilização de violência para derrubar regimes que, por sua vez, usam da violência. Essa consideração da violência, como fazendo parte integra do sistema existente, também ele aplica nas relações entre as partes ricas e as partes pobres do mundo. Quendo, apesar de tudo, ele mentem a aplicação de metodos não violentos, isso faz parte da sua interpretação do ensino religi oso e, também, de uma estimativa realistica da situação. Ele não pensa que se consiga algo através de movimentos guerrilheiros na Amorica Latina, porque, por exemplo, as massas não estão preparadas para tal luta e porque es Estados Unidos não permitiriam tal evolução, preferindo uma intervenção militar a fim de evitar uma subversão total e, nesse caso, surgiria o perigo de um novo conflito mundial. Ele menciona a atitude dos Estados Unidos em Cuba, como exemplo do que se poderá passar em outros países latino-americanos. Aqui se deve mencionar que Camara é positivo quando se refere a Fidel -Castro e ele cita a atitude da Igreja em Cuba, como um exemplo que não deve ser seguido.

A organização da sociedade, segundo aspira Câmera, está orientada no socialismo, mas êle não entra em detalhes quanto a essa organização. O ponto principal para êle á uma sociedade cujo centro é o ser humano e, como consequência dessa mesma norma, êle rejeita tanto o capitalismo liberal, com o seu materialismo, quanto o materialismo marxista. O seu objetivo final é uma revolução espiritual com mudança da aplicação dos valores fundamentais ou, melhor dito, uma revalorização dos antigos valores cristãos. Sua originalidade consiste no fato de que êle não se limita aos objetivos ecle siásticos mas, baseando-se am suas apreciações de valores, executa uma análise social sem mêdo. E, antes de tudo, há que acentuar o fa

IXX

to de que ele, através de sua atividade, deseja guiar a evolução so cial na direção que lhe indicas a sua congicção.

Como já foi mencionado, Helder Camara ocupa uma posição proeminente dentro da Igreja Católica. Burante o Concílio do Vaticano, no ano de 1960, êle visitou Roma repetidas vêmes, e teve várian entrevistas com o Papa Paulo VI. A Encíclica Papal, "Populorum Progressio", de 1967, que se ocupa dos problemas de desenvolvimento é, conforme várias fontes, inspirada por Dom Helder e outros eclesiásticos radicais de América Latina. (Menciona-se Manuel Larrain, do Chile). Esta encíclica, bem como "Gaudium et Spas", de 1963 e"Mater et Magistra", de 1961, são frequentemente citadas como apôio à política de Helder Câmara e de seus colaboradores.

Parece ser geralmente reconhecido que Câmara, junto com outros Dispos Latino-americanos, tem influenciado o Vaticano no sentido de apoiar mais os problemas sociais e especialmente aqueles que se referem aos países em desenvolvimento.

Uma mudança mais radical tem tido lugar dentro da Igreja Latino-americana. Após a preocupação principal para com o parigo comunista e o apóio ao regime existente, a Igreja evoluiu, durante os anos 60, para uma direção mais crítica ao "status quo". Um
sxemplo é o Chile, onde a Igreja participa ativamente num trabalho
de reformas sociais, com o Partido Democrata Cristão. Os católicos
favoráveis às reformas no Brasil não atingiram, até agora, o mesmo
poder, mas em contra-partide, os católicos, nêsse paía, têm colaborado mais intensamente no sentido da radicalização espiritual da Igreja.

Essa evolução se reflete dentro do conjunto da Igreja majoritária latino-americana. Um exemplo característico são os pro nunciamentos feitos e acsitos durante a Conferência Latino-americana de Bispos, em Medellin, na Colômbia, em 1968 e, como se recorda, - Helder Câmara desempenhou um papel importante no seio dessa organização. Na declaração da Conferência encontramos, novamente, mas for

Continuação (23)

COPIA.

mulado com mais cautela, vários dos pontos centrais do seu pensamen to. A declaração foi denominada " A Igreja na evolução existente na America Latina, visto à luz do Concilio do Vaticano". No proprio ti tulo, se exprime o compromisso da reforma social que tem sido a pri meira exigência dos católicos radicais. A declaração nega a dar uma resposta expecialmente crista aos problemas que emfrenta e sublimba o fato de que a Igreja deve comprometer-se com outras facções a fim de solucionar os problemas. A exploração econômica da América Latina é mencionada e proscrita e se dissocia do imperialismo em todas as suas formas ideológicas " tanto indiretamente quanto na forma de intervenção direta". As consequências nocivas do capital estrangeiro ocupam lugar predominante, porquanto o antimarxiamo está sendo passado para trás. Na declaração, menciona-se a ideia central de --Helder Gamara sobre o despertar de consciência das massas, mas não chega a conclusões tão radicais quanto as de Câmara. Na parte que trata das escolas, encontra-se um pronunciamento no sentido de que o sistema educacional está talvez, mais orientado no sendido de manutenção da estrutura econômica e social existente do que no sentido de modificá-la.A educação deveria ter por objetivo capacitar os alu nos para a criação de uma sociedade nova e melhor. Além disso, criti ca-se tanto o capitalismo liberal quanto o marxismo pela sua " violação da dignidade do ser humano", e se recomenda um sistema que ofe reça aos operários um verdadeiro direito à co-decisão. Soluções de violência estão sendo condenadas e, no sen lugar, a Conferência de Bispos recomenda * uma ação dinâmica com a finalidade de despertar a consciência do povo e organizá-la". Parece, então, que a declaração endossa a aceitação da luta política como meio de melhorar as e condições das massas. A recomendação anterior à harmonia, dentro da sociedade, foi substituida por um ponto de vista que aceita o con flito como uma necessidade.

Quando se realça, aqui, o documento Medellin, é para mostrar que as idéias pelas quais Câmara luta, têm uma penetração profunda dentro da Igreja Católica da América Latina. Não é possivel

Continuação (24)

Cita a luta de Helder Câmara "líder da oposição" a um regime "cada vez mais ditatorial", e os riscos que corria, salienta a morte do Pe. Henrique, seu colaborador e de outros "eclesiásticos que se têm comprometido, ativamente, do lado da política de esquerda, têm sido presos e torturados."

COPIA. XXIII

medir com exatidão a sua contribuição a essa evolução, mas não há dúvida menhuma de que êle é uma das pessoas mais dominantes quando se trata de dirigir a Igreja pelo novo caminho. Com a posição influente que ocupa a Igreja na América Latina, isto quer dizer que êle tem contribuido muito à criação de um clima novo e favorável às reformas.

Anteriormente, foi mencionado a sua obra nos campos de saneamento das favelas e no da educação de adultos. A sua atividade nos últimos anos se extende a um movimento de reformas que êle lançou sob o nome de " ação, justiça e pas " e, de outra parte, a - brange a sua luta contra as violações políticas do novo regime militar do Brasil.

demento social do qual nós já nos ocupamos. O próprio Câmara sublinha, como ítens principais de seu programa, os seguintos: reforma agrária, reformas universitárias e de escolas e solução de problemas
operários e de sindicatos. O movimento é organizado em grupos de,
entre cinco, até vinte membros. Estes últimos setão sendo treinados
teórica e práticamente, e cada grupo deve buscar casos em que se co
meteram graves injustiças e elaborar modos de repará-las, sem utilização de meios violentos. O próprio Câmara tem demonstrado como se
chega a resultados concretos, quando organizou uma ação de protesto
contra a destruição de peixe nas costas pernambucanas, como consequência de escapamento de materiais químicos de uma usina. A usina
foi obrigada a instalar as máquinas de limpeza adequadas.

Durante os últimos anos, o nome de Helder Câmara tem aparecido cada vez mais frequentemente na imprensa mundial, ligado a acontecimentos no Brasil. Isso é devido ao fato de que êle é con siderado como líder da oposição contra um regime que torna cade vez mais ditatorial. A luta que êle leva não é sem risco. A sua casa foi metralhada en um dos seus colaboradores mais íntimos, Henrique Neto, foi brutalmenteassassinado. Muitos eclesiásticos que se têm comprometido, ativamente, do lado da política de esquerda, têm sido prêsos

XXIV

e torturados.

o golpe militar ocorreu, como foi mencionados em 1964 e a primeira reação de Câmara contra o regime foi em 1966. Nêsse ano, ele tomou a iniciativa de fazer um protesto contra a política do
Governo, protesto esse apoiado por 15 Bispos do Nordeste do Brasil.

O protesto era contra a negligência e a opressão do povo do Nordeste
por parte do Governo. A primeira reação do Governo foi uma tentativa de remover Helder Câmara mas, depois, decidiu o contrário e procurou organizar uma reconciliação. O Chefe militar da região do Nor
deste convidou Câmara para um encentro, mas êsse último recusou o convite. Ele continuou, entretanto, sua campanha contra o Governo,
através da publicação de apêlos e obteve o apôio de vários bispos
que seguiram o seu exemplo. Mas êsse apôio efetivo limitou-se a 20
dos 200 Bispos Brasileiros.

A situação no Brasil piorou bastante, últimamente,em parte por causa da atividade terrorista de grupos radicais da oposição e, em parte, por causa da utidização das torturas brutais
pelas autoridades. Essa agravação de conflito é característica do que ocorre em vários países latino-americanos. Raptos de Embaixadores são apenas um dos resultados mais sensacionais da crescente atividade terrorista. Muitos membros da oposição, dentre os quais os católicos radicais, pemderam a confiança quanto a uma atividade política normal, e estão utilizando meios violentos como resposta à violência praticada pelo regime.

A posição de Helder Câmara nessa situação é, antes - de tudo, a tentativa de mobilizar uma opinião geral contra a utilização de torturas e prisões políticas. "The Economist" escreve sobre "o Sispo corajoso, Dom Helder Câmara", que, ao lado da "Amnesty International", tem colaborado, principalmente, para a revelação das torturas que estão sendo praticadas nas prisões brasileiras e tem despertado a opinião pública para êsse fato lamentável. No mesmo jor mal, escreve-se que a Igreja, em sua quase totalidade, tem-se volta

Continuação (26)

COPIA.

XXV

do contra o regime.

Simultâneamente, Câmara contigua pregando a sua mensagem sobre a não violência. Ele não ataca os terroristas, diretamente, porque simpatiza com suas razões e sentimentos. Mas apresenta uma alternativa aos seus métodos, que julga serem perigosos e inadequados.

Apesar do fato de que é a sua luta aberta e corajosa contra a opressão, que tem provocado a maior perte das sua popularidade, a sua importância maior consiste na elternativa que ôle ofere ce ao círculo vicioso formado pela opressão crescente da parte das autoridades e, por outro lado, pala atividade terroriste, crescente, porpor parte dos pequenos grupos da oposição. A sua importância é tento maior quento a situação não é apenas a do Brasil, mas também a de grande parte da América Latina.

A filosofia social radical, que foi esposada por Câmara, torna possivel o seu diálogo com círculos extremistas. Suas análises de situação se identificam em vários pontos. Ambas as par tes realçam o emprêgo de violência verídica por parte das autoridades. Os terroristas chegaram à conclusão que devem contrarrestar pa la violência. Câmara rejeita essa conclusão, entre outras coisas, porque acredita serem métodos de luta irrealistas. Seu objetivo é ganhar a opinião pública e influenciar a totalidade do clima social e político através da luta não violenta. Deve-se temar em considera ção que a ideia da luta, em si, é tão importante quento a ideia de não violência. Câmara não acredita que discursos e proclemações sejam suficientes. É necessária uma luta organizada contra a injustiça social.

Para a exaliação das qualificações de Dom Helder Unmara ao Prêmio Nobel da Pas, deve-se sublinhar certos pontos, tais como:

A sua mensagem de não-violência, na América Latina - de hoje, pode ser considerada como tendo importência para a conser-

vação da paz, porque representa uma alternativa realistica ao aumento do terrorismo e dos movimentos guerrilheiros. A sua coragem pesso al é indiscutível. Ele possui prestígic e importância, o que faz com que a sua mensagem seja ouvida, tanto no Brasil, como fora do território nacional. (O "Sunday Times", de 17 de maio, fala nêle comosendo o homem de maior influência na América Latina, depois de Fidel Castro). Deve-se mencionar, também, que Câmara não representa apenas êle próprio mas, ao mesmo tempo, uma grande e importante cor rente dentro da Igreja Católica da América Latina.

Naste relatório sobre Dom Helder Camara não se tocou na sua posição quanto ao problema da planificação da população. Durante um ciclo de conferências qua sle realizou através da Europa, em meio de 1970, exprimiu o seu ponto de vista quanto a case problema, e hoje em die pode-se ler, a case respeito, num livro de sua confecção, já editado, o seguinte:

Ele reconhece a existência de um problema populacionel, mas o Terceiro Mundo nunca aceitará uma planificação da família, dirigida e extensiva, o nem aceitará a redução de um complicado problema de desenvolvimento em, apenas, um problema demográfico.

O interesas pela planificação da familia é, na opinião de Câmara, uma desculpa a fim de evitar o confronto com a injustiça, no nível global.

O ponto de vista de Câmara, nêste particular, é, então, quase identico ao de opinião católica majoritária. Mas as razões por êle formuladas não são de natureza ética e, sim, de nature
za política. A planificação da família é, diante de seus olhos, uma
solução fictícia, que tem como consequência, abstrair a etenção da
exploração econômica que está acontecendo, hoje em dia, no mundo.

ass.: J.S.

LIVER

Bibliofrafia:

Helder Camara: Church and Colonialism (1969)

Helder Camara: Váldets Spiral (1970)

José de Broucker: Dom Helder Camara - La Violence d'un pacifique (1969)

Bildegard Gross-Mayer: Die Macht der Gewaltlosen (1968)

Magnus Mörner: Latinamerikas Kistoria (1969)

Continuação (29)

Candidato Josué de Castro

COPIA.

XXVIII

JOSUÉ DE CASTRO

O perito brasileiro em nutrição, Josué de Castro, já foi proposto como candidato ao Prêmio da Paz em 1963, e a sua atividade foi objeto de um relatório, naquele ano. Tem sido difícil obter informações suplementares sobre o trabalho de Castro desde aquela época e a proposta, deste ano, de Lord Boyd Orr não contém nada de novo a cerca da obra de Castro. Um ponto, entretanto, está esclarecido: êle deixou o Brasil depois do golpe de Estado em 1964, e êle vive, atualmente, em Paris. Quanto à sua projeção dentro das Organizações Internacionais de Alimentação, é difícil têr-se uma idéia da sua verdadeira situação.

É evidente que êle não executa mais nenhuma atividade dentre da FAO, e parece que a sua obra dentro das outras organizações nas quais, antigamente, era ativa, não tem muita projeção, atualmente. Por outro lado, êle tem sido ativo na sua qualidade de escritor.

A obra mais famosa de Castro é seu livro "A Geopolítica da Fome" que apareceu em 1951 e que foi mencionado em relatório anterio: Depois parece que Castro escreveu, pelo menos, dois livros "Le Dilèm Brèsilien: Pain ou Acier", editado em Paris em 1963, e "Une Zone Explosive - Le Nordeste du Bresil" (Paris 1965 - edição norueguesa "Uma tragédia brasileira", Oslo, em 1969).

Êste último livro trata do Nordeste do Brasil, que é uma região muito subdesenvolvida, tanto dentro do próprio Brasil como visto pelos olhos do mundo inteiro. Com seus mais de 20 milhões de habitantes, é uma região muito populosa. Como se pode verificar pelo relatório anterior, Castro nasceu nessa parte do país. Êle se denomir "um homem da região da sêca", do sertão, e, tanto seu pai quanto seu avô, eram originários dessa região. Foram os problemas dessa parte do país que, desde cedo, o ocuparam na sua qualidade de perito em nutrição. Êle possui, pois um conhecimento profundo das condições de trabalho e das fontes de indústria dessa parte do país.

COPIA.

XXXX

O livro expõe as condições de saúde e de alimentação nessa região e mostra como elas têm relação com a estrutura nutritiva. Afim de explicar esta última, e sobretudo, a monocultura e a vinculação da propriedade da terra que se baseia em latifundios, êle descreveu um histórico da região desde o tempo do colonialismo até nossos dias. A última parte do livro trata dos problemas de hoje. Êle vê o nordeste do Brasil como sendo uma das regiões mais explosivas da América Latina, e acha que uma revolução estaria eminente ao menos que se faça algo no sentido de melhorar as condições sociais.

Isso não é típico dessa região. Na realidade, condições semelhantes encontram-se em grande parte da América Latina, - mas nessa consideração generalizada, é preciso ver que as relações com os Estados Unidos influem fortemente. Castro chama a atenção sôbre os enormes interesses industriais americanos nêste Continente e sustenta que os países estão perdendo como consequência da estrutura de exporta ção unilateral que está ocorrendo em muitos casos. Seria só através de uma amortização dos investimentos americanos e de uma evolução do equilíbrio das fontes de indústria, que a América Latina poderia gozar de um desenvolvimento econômico.

Nos capítulos consagrados às condições de saúde e de nutrição sente-se que essas são as esferas da profissão de Castro. Êle menciona as suas próprias experiências e os resultados por êle obtidos. Nos capítulos que so referem à história e à geografia, as suas exposições são apenas relatórios tirados de obras de outros autores, mas nos seus comentários da situação atual no Nordeste do Brasil e na América Latin êle se revela um comentador perspicaz. No total, trata-se de um livro destinado à um público numeroso, sem ambições científicas. A sua importância com relação a um eventual Prêmio Nobel da Paz seria, então devido ao fato de que êle chama a atenção sobre uma região de conflito potencial dêste mundo, e que o autor demonstra até que ponto êle se associa em resolver as questões dos problemas sociais e da justiça social para o povo. Nêste último ponto, a atitude de Castro é claríssi ma. Repetidas vezes êle sublinha as circunstâncias atuais da proprie-

COPIA.

propriedade como sendo uma injustiça social revoltante e acha que só uma fragmentação das grandes fazendas pode levar a uma estabilização da situação no Nordeste do Brasil. Dois porcento dos fazendeiros são nos de 48% da terra nessa parte do país, e além disso, a maior parte dos habitantes não possué nada.

Castro se mostra bastante crítico quanto à política que os Estados Unidos têm praticado na América Latina durante os últimos ano Ele fala, irônicamente, sôbre o interêsse repentino demonstrado pelos Estados Unidos no Nordeste do Brasil, depois que o regime de Fidel Castro se encontrou bem estabelecido em Cuba. Ele acha que o princípi de movimento popular que ocorreu nessa região do Brasil foi mal inter pretado pelos Estados Unidos - não se tratava de organisações comunis tas, mas de movimentos locais de campesinos motivados pelas próprias condições de vida dos pobres. Ele também critica a Aliança para o Progresso, do Presidente Kennedy, e acha que ela corre o risco de ser um desastre total, porque se baseia na colaboração com aqueles que detêm o poder nos países da América Latina e não com os circulos que representam o verdadeiro progresso. "A Aliança para o Progresso dever ser uma ajuda ao povo brasileiro, e, se não o fôr, o seu resultado será uma revolução".

Castro sustenta que o seu método de trabalho é o da "sociolo gia comprometida", isto é, uma pesquisa social que, ao mesmo tempo, é dirigida no sentido da ação. Não há dúvida de que Castro escreveu o s livro animado pelo desejo de chamar a atenção da opinião mundial sôbr os problemas existentes no Nordeste do Brasil e que os seus objetivos são reformas econômicas e sociais, que poderão criar um desenvolvimen nessa parte do país.

ass. P.M.

ANEXO XIV

Telegrama à Embaixada em Londres nº 58 (07/02/1971) - Prêmio Nobel da Paz. Sobre as inscrições dos Irmãos Villas-Boas e Dom Helder Câmara.

11	
1	MODELO S.E. de.
/	SECRETARIA DE ESTADO
-	DAS RELAÇÕES EXTERIORES A EMPAIXAD A EM
S	ECRETO LONDRES
-	175/1770 1750 1640. 91 (77)
	AIG/DEOC/DC/640.91(77) Em de fevereiro de 19.71
2.50	1 240
	Telegrama No. 50 a expedir Entrated 32 272 TARA GERAL Confidencial
. /	Indice: Prêmio Nobel da Paz. SECRETARIA SECRETARIA SECRETARIA FARA TOMAR CONHECIMENTO PARA TOMAR CONHECIMENTO PARA TOMAR AO ARCUNO
	PARA TOMAR CONHECTMEN PARA TOMAR CONHECTMEN E DEVOLVER AO ARQUIVE RE
	R.E.
DATE OF	. Aditamento ao despacho-telegráfico nº 3707
	37. Retransmito, para conhecimento de Vossa Excelência, EXP.
	a seguinte informação recebida da Embaixada em Oslo: "On-
19	tem, durante o jantar oferecido pelo Rei Olávo V aos Chefes 2.2.21
	das Missões diplomáticas, indaguei ao Embaixador inglês
	recem chegado de Londres, sobre o assunto relatado. Dis-
	se-me o Embaixador que a mensagem proponente do nome dos
* ×	irmãos Villas-Boas tirha, de fato, sido envieda alguns
	dias antes, ainda carante sua escada na Inglaterra, pelo
	Foreign Office e que a mensagom já tinha sido entregue a
	Comissão Nobel do Parlament norueguês pelo então Encar-
	regado de Negocios. Escloreceu, ainda, o Embaixador, con-
	fidencialmente, que o Ceverno britânico não apoiou a refe-
	rida projesta. Indagido sobre a possibilidade de êxito
	dessa candidatura, da que tinha sido lançada por persona-
* 9	lidades inglesas opinou reservadamente que no seu enten-
	der seria reduzida a possibilidade de vitória do candida-
1.2	to. Por outro lado estou enviando pela mala diplomática
	de hoje extenso ofício secreto que encaminha e analisa re-
	latório da Comissão Nobel, relativo ao Prêmio Nobel da
	Paz 1970, obtido em caráter confidencial, onde se encontra
	retradado o enorme prestígio de Helder, igualmente forte
	candidato este ano para o referido Prêmio. Dentro de pou-
	cas semanas procurarei indagar pelo meio indicado se as Expedido em 1,2 de 1972 via
	-23(3)

1 T	
	MODELO SE A
	SECRETARIA DE ESTADO
	DAS RELAÇÕES EXTERIORES A
	Em de de 19
	Telegrama No. a expedir Personal
	Contract
	Indice:
	R.E.
	foram ou não accitor de la EXP.
. "	foram ou não aceitas pola Comisção Nobel do Parlamento
	noruegues". Em foor de la foord de Parlamento
	lace desta información de m
	Tools a tropic in the second
	Junto a Senhore Star
	ra da "Survival International" (que assinou a proposta ac
	Comité Mobel
	ou a cutras pessoas company
3	
	adesões das demais entidades maturi
	adesões das demais entidades referidas em seu telegrama
- 1	
	EXTERIORES
· ·	
- 11	
- 1	
,	
1	
E	xpedido em 2 de OS de 19/2 via
	de 19/2- via
	May
1	

ANEXO XV

Telegrama da Embaixada em Oslo nº 4.152 (15/02/1971) – Prêmio Nobel. Visita de jornalista norueguês ao Brasil.

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

4.152

DA EMBAIXADA EM OSLO

EM/15/15/11/71.

SECRETO

ATG/DD/DE0c/DC/640.91(77)
540.91
691.3(77)(42)

Prêmio Nobel. Visita de jornalista norueguês ao Brasil. PARA TOMAR CONHECIMENTO

28 - SEGUNDA FEIRA - 18hs00. REFERÊNCIA DESPACHO TELEGR! FICO 14 NÃO PROCEDI QUALQUER CONTACTO QUANTO NOME JORNALISTA NÃO PORQUE NÃO ESTAVA AUTORIZADO FAZÊ-LO COMO TAMBÉM PORQUE ESCOLHA DEVE SER PRECEDIDA CUIDADOSA SELEÇÃO. PELAS RAZÕES EXPOSTAS TELEGRAMAS 101 E 17 E PELA EVIDÊNCIA PATOS RELATADOS OFÍCIO SECRETO 55 ENCAMINHOU E COMENTOU RELATORIO CONFIDENCIAL COMISSÃO NOBEL POSSÍVEL VINCULAÇÃO II EVENTUAL BRASIL JORNALISTA AINDA QUE CONCEITUADO NÃO SERIA ELEMENTO GRANDE VALIA PRÓL CANDIDATURA ORLANDO CLÁUDIO VILLAS BOAS PRÊMIO NO-BEL PAZ 1971 DIANTE COMPETIDORES FIGURAS PRESTÍGIO INTERNACIONAL COMO WILLY BRANDT E HELDER CAMARA AMBOS LIGADOS CONCEITO PAZ INTERNACIONAL OLHOS COMISSÃO NOBEL. EPOCA PROPÍCIA VISITA JORNALISTA SERIA PERÍODO ¿ NHO AGOSTO RAZÕES CLIMATICAS AMAZONIA E PERMITIR PREPARAÇÃO CAMPANHA JORNALÍSTICA ANTERIOR ELABORAÇÃO FINAL RELATORIOS CADA UM DOS CANDIDA-TOS FINALISTAS PRÊMIO NOBEL CUJA COMISSÃO REUNE PERIODICAMENTE SENDO QUE SESSÕES MAIS IMPORTANTES REALIZAM MESES SETEMBRO OUTUBRO. OBSTANTE PONDERAÇÕES FEITAS SOBRE DIFICULDADES EXITO CANDIDATURA INDI NISTAS BRASILEIROS REITERO PEDIDO FEITO TELEGRAMA 101 REMESSA TEXTOS INGLES BIOGRAFIAS E OBRA VILLASBOAS. CONFORME PROMETI PARTE FINAL TELE GRAMA 17 E INTUITO INICIAR PRIMEIRAS SONDAGENS ASSUNTO NÃO FOI POSSÍVE

RAB/15/II/71.

MOD. IN 2

Diz Jayme de Souza Gomes ter recebido informação que as candidaturas de Willy Brandt, Helder Câmara e Villas Boas foram aceitas e que as chances de êxito se "dividiam entre [o] chanceler alemão [e o] arcebispo de Olinda [e] Recife."

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

4.152

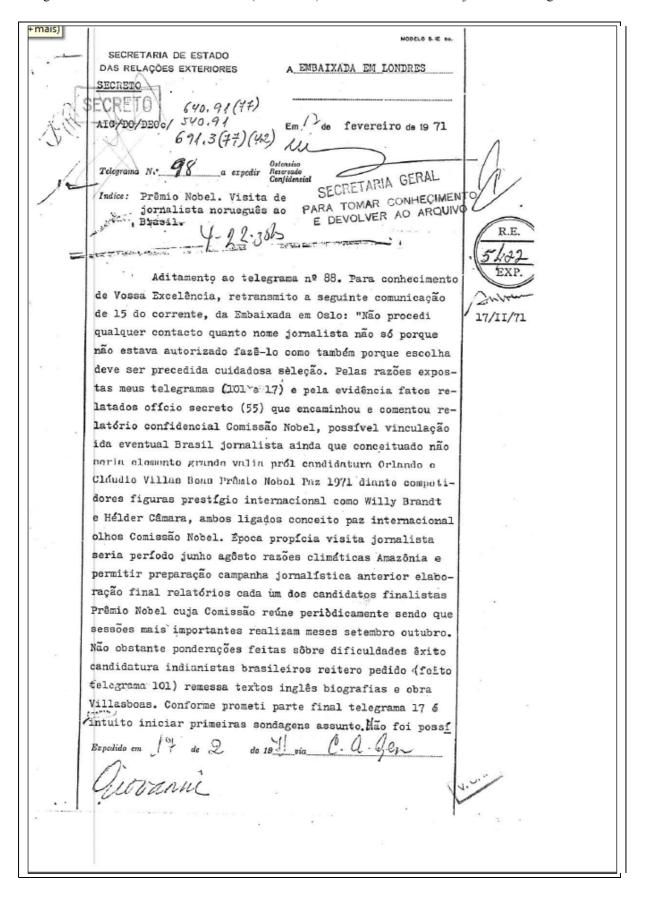
DA EMBAIXADA EM OSLO/EM/15/II/71/SECRETO/TEL. 28/PAG. 2.

FOI POSSÍVEL CONTAR PRESENÇA SJUR LINDEBRAEKKE MEMBRO COMISSÃO NOBEL ALMOÇO OFERECI SEMANA PASSADA MINISTRO NEGOCIOS ESTRANGEIROS POR TER LINDEBRAEKKE FICADO RETIDO BORGEN. ESTÁ PORÉM PROGRAMADO 10 MARÇO JAN TAR HOMENAGEM BERNT INGVALDSEN PRESIDENTE PARLAMENTO E IGUALMENTE MEMBRO INFLUENTE COMISSÃO NOBEL AO QUAL DEVERÁ TAMBÉM COMPARECER LINDEBRAEKKE. NESSA OPORTUNIDADE PROCURAREI SENTIR PRIMEIRAS IMPRESSÕES AMBOS MEMBROS REFERIDA COMISSÃO TENDO SEMPRE: VISTA DEVIDA CAUTELA. IN FORMOU-ME POR FIM TARE MUNCK AMIGO ÍNTIMO DAQUELAS PERSONALIDADES QUE CANDIDATURAS WILLY BRANDT HÉLDER CÂMARA VILLASBOAS TERIAM SIDO ACEITAM E REGISTRADAS COMISSÃO NOBEL E QUE CHANCES ÉXITO SALVO CASO FORTUITO DIVIDIAM ENTRE CHANCELER ALEMÃO ARCEBISPO OLINDA RECIFE. OFÍCIO SE EXPEDIDO APÓS 10 MARÇO PROCURAREI OBTER CONFIRMAÇÃO AMBAS NOTÍCIAS E SITUAR POSIÇÃO CADA UMA TRÊS CANDIDATURAS PRÊMIO NOBEL PAZ 71.

JAYME DE SOUZA GOMES

ANEXO XVI

Telegrama à Embaixada em Londres nº 98 (17/02/1971) - Prêmio Nobel. Visita de jornalista norueguês ao Brasil



	MODELO S. E. De.	
1.	SECRETARIA DE ESTADO	
	DAS RELAÇÕES EXTERIORES A	
	Em . de de 19	
		Λ
	Telegrama N." a expedir Reservado	11/
	Confidencial Indice:	F 1/
	- 2 -	0.
		R.E.
	possível contar presença Sjur Lindebraekke membro Comissão	(-
	Nobel almôço ofereci semana passada Ministro Negócios Es-	EXP.
	trangeiros por ten Lindebraekke ficado retido Borgen. Es-	
	tá porém programado 10 março jantar homenagem Bernt Ing-	
	valdsen Presidente Parlamento e igualmente membro influen	17/11/71
	te Comissão Nobel ao qual deverá também comparecer Linde-	
	brackke. Nessa oportunidade procurarei sentir primeiras	
	impressões ambos membros referida Comissão tendo sempre	
	vista devida cautela. Informou-me por fim Tare Munck ami-	
	go intimo daquelas personalidades que candidaturas Willy	
	Brandt Hélder Câmara Villasboas teriam sido aceitas e re-	
	gistradas Comissão Nobel e que chances êxito salvo caso	
	fortuito dividiam entre Chanceler alemão Arcebispo Olinda	
	Recife. Officio ser expedido após 10 março procurarei obter	
-	confirmação ambas. notícias e situar posição cada uma três	
	candidaturas Prêmio Nobel Paz 71".	
	EXTERIORES	
		161
	4	
	4	9
- 1	Expedido em de do 10 via	
1	1	
	1	
.1	l	6.

ANEXO XVII

Telegrama da Embaixada em Oslo nº 6.599 (11/03/1971) - Prêmio Nobel da Paz. Irmãos Villas-Boas e Dom Helder Câmara.

No fim do telegrama Jayme de Souza Gomes promete "esclarecimentos suplementares [de] acentuada importância [que] poderiam ser pessoalmente prestados [em] Brasília ou [no] Rio caso deseje [a] Secretaria de Estado" quando de sua estada no Brasil em gozo de férias.

Estado" quando de sua estada no Brasil em gozo de férias. SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES. EXTERIORES TELEGRAMA 6.599 RECEBIDO EMBAIXADA EM OSLO EM/11/11/III/71. SECRETO-URGENTE TOMAR CONHECTMEN AIG/DEOc/DC/640.91(77) 540.91(77)(42) Premio Nobel da Paz. Ir mãos Villas Boas. 42 - QUINTA FEIRA - 18hs00. REFERÊNCIA 101/717 E 28 CONSEGUI SABER CARATER ULTRA CONFIDENCIAL COMISSÃO MO BEL PARLAMENTO NORUEGUES REUNIU 24 FEVEREIRO ÚLTIMO E ACEITOU REGIS TRO INSCRIÇÃO 32 CANDIDATOS PREMIO PAZ 1971 DENTRE OS QUAIS WILLY BRANDT, HÉLDER CÂMARA E ORLANDO CLÁUDIO VILLAS BOAS. DOS CANDIDATOS INSCRITOS 21 FORAM ELIMINADOS INCLUSIVE VILLAS BOAS. BRANDT E CAMARA PAZEM PARTE 11 SEMI PINALISTAS. CONFORME PROMETIDO PARTE FINAL TELE-GRAMA 28 SEGUE OPÍCIO SECRETO COM POSIÇÃO DAQUÊLES 2 CANDIDATOS MAIS COTADOS COMO VENCEDORES E SE POSSÍVEL RAZÕES ELIMINAÇÃO NOMES INDIA-NISTAS BRASILEIROS. ESCLARECIMENTOS SUPLEMENTARES ACENTUADA IMPORTAN CIA PODERIAM SER PESSOALMENTE PRESTADOS BRASÍLIA OU RIO CASO DESEJE SECRETARIA DE ESTADO DURANTE MINHA PRÓXIMA ESTADA BRASIL GOZO FÉRIAS ORDINÁRIAS INICIAR-SE 22 MARÇO CORRENTE. JAINE DE SOUZA GORES

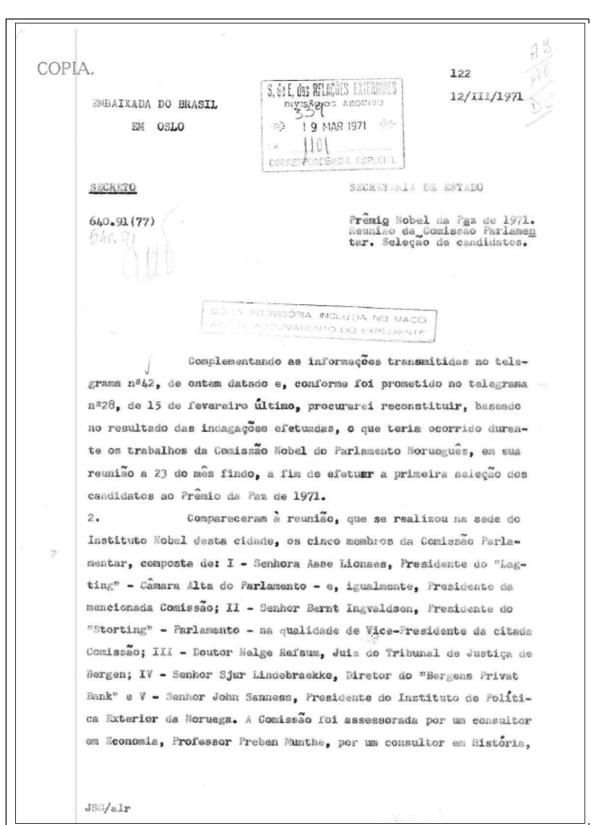
ANEXO XVIII

Telegrama à Embaixada em Londres nº 170 (12/03/1971) Prêmio Nobel da Paz. Irmãos Villas-Boas e Dom Helder Câmara.

M00ELO 5.E. 8c.
SECRETARIA DE ESTADO
DAS RELAÇÕES EXTERIORES A EMBAIXADA EN LONDRES
SECRETAGE
AIG/DEOCK 640.91(77) Em 12 de março de 19.71 691.3(77)(42)
AIG/DEOC 540.91 Em 12 de março de 19.71
1. 691.3/721/401 eff
Ostensial
Telegrama No. 120 a expedir Reservator Reservator Confidential Indice: Prêmio Nobel da Paz. Irmãos Villas Boss. SECRETAÇÃO GERAL SECRETAÇÃO GERAL
Indice: Prêmio Nobel da Paz.
Irmaos Villas Boas.
A DALIET LOSA TOMAR AO ARCHER
6 - MO PAR DEVOLVE
Indice: Prêmio Nobel da Paz. Irmãos Villas Boas. SECRE SECRE SECRE TOMAR CONHECIMENTO R.E. PARA TOMAR AO ARQUIVO R.E. PARA
Retransmito comunicação recebida hoje da Embai-
xada em Celo: "Consegui saber caráter ultra confidencial
71110
último e aceitou registro inscrições 32 candidatos Prêmio
Nobel Paz 1971 dentre os quais Willy Brandt, Helder Câma-
ra e Orlando Claudio Villas Boas. Dos candidatos inscri-
tos 21 foram eliminados inclusive Villas Boas. Brandt e
Câmara fazem parte 11 semifinalistas. Conforme prometido
parte final telegrama 28 segue offcio secreto com posição
daqueles 2 candidatos mais cotados como vencedores e se
possível razões eliminação nomes indianistas brasileiros".
Product Tables Carmanageo Homes Indiantetas Diastightos.
EXTERIORES
MAISHIONES
the state of the s
And the state of t
Expedido em de de 19 via
Ty.C. M.
*

ANEXO XIX

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 122 (12/03/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971. Reunião da Comissão Parlamentar. Seleção de candidatos. Contém 6 páginas. Exposição dos pontos positivos e negativos de cada candidato.



Continuação (2) Dos itens 6 a 8, sobre Willy Brandt.

Emb. Oslo/122/71/2

COPIA.

Senhor Jakob Sværdrup e por um consultor em Direito, Frofessor Torkel Opsahl. Contou, ainda, a Comissão, com a presença do Professor August Schou e do Senhor Sverre Svanes, Diretor e Secretário do Ing tituto Nobel, respectivamente.

- Dando início aos trabalhos, foram aceitas as inscrições de 32 candidatos, já que os mesmos tinham preenchido as condições estabelecidas no artigo nº3 das Disposições Especiais para a concessão do Prêmio Nobel da Paz. Após os debates de praxe, foram selecionados os nomes de 11 candidatos como semi-finalistas, tendo assim sido eliminados 21 concorrentes, dentre os quais os indianistas brasileiros Orlando e Cláudio Villas-Boas, como foi acentuado no mencionado telegrama nº42. Foi marcada como data da próxima reunião da Comissão a segunda quinzena de março.
- tentando situar a posição dos dois candidatos que, no momento, parecem reunir maiores probabilidades de êxito, ou seja, o Chanceler Willy Brandt e o Arcebispo Dom Helder Câmara, igualmente procurarei, sondadas as fontes informativas, determinar as causas do insucesso da candidatura Villas-Boas por tratar-se de personalidades brasileiras, cuja obra meritória é por todos nós louvada e aos quais se referiu a Secretaria de Estado em seus despachos-telegráficos nos. 77, 80 e 83/70 e 7, 14 e 24 de 1971, como testemunho de seu interêsse no assunto.
- Para facilidade de compreensão, tenterei fazer rápida análise dos pontos considerados positivos e negativos de cada
 uma das três candidaturas, da menção das personalidades ou entidades que apresentaram os seus nomes ou os apoiaram e, finalmente,
 da posição atual de cada membro da Comissão Nobel com respeito aos
 candidatos em aprêço.
- 6. <u>Chanceler Willy Brandt</u> Possui a seu favor vários pontos positivos. Há a destacar, primordialmente, a sua obra de tentativa de afrouxamento da tensão política Este-Deste, constituida, sobretudo, da recente assinatura do Pacto Germano-Soviético de Renúncia ao Uso da Pôrça, do Tratado Germano-Polonês, firmado no

Emb_Oslo/122/71/3

COPIA.

ano findo, que reconheceu a linha fronteiriça Oder-Neisse, das negociações efetuadas há poucos meses com a Repúblida Democrática Alema (RDA) sobre o "status" de Berlim, das visitas de cordialidade aos países escandinavos - Noruega e Dinamarca - nações ocupadas pela Alemanha Nazista durante a Segunda Grande Guerra, etc.. Militam, também, a seu favor, outros aspectos de caráter mais pessoal, ligados à sua vida pregressa, tais como ter combatido as tropas nazis tas de ocupação ao lado da Resistência norueguesa, ter-lhe sido atri buida a patente de Major honorario do Exercito noruegues durante a II Grande Guerra, ter adquirido, temporariamente, a nacionalidade norueguesa, ser casado com mulher norueguesa, etc.. Pesam, entretanto, a seu desfavor, a sua nacionalidade alema, motivo de ressentimento senão de animosidade do povo norueguês, sobretudo das mais antigas gerações, contemporâneas à ocupação militar. É verdade que para amenizar esse ponto contrário ao Chanceler alemão, cabe assinalar a distinção feita, principalmente pelas elites norueguesas, entre o alemao e o nazista. Ha, por fim, a ressaltar, pelo menos diante dos elementos conservadores mais radicais, no seio da Comissão Mobel, o receio de que o Premier alemão venha a fortificar demasiadamente as Potências do Leste Europeu com a sua política de agrado à Russia Soviétiva e aos seus satélites.

- 7. O nome do Sembor Willy Brandt, como candidato ao Prêmio Nobel da Paz de 1971, foi apresentado ou apoiado, dentre outras, pelas seguintes entidades ou personalidades: Sembora Hildegard Hamm-Bücher, Secretária de Estado de Ciência e membro do Partido Democrático Livre (FDP); por vários membros do Partido Social Democrata do "Folketing" Parlamento da Dinamarca; por duas associações, uma das quais foi a "Organização dos Veteranos da Resistência Dinamarquesa"; pela "Federação Mundial das Cidades Irmanadas", da França; por vários membros do "Storting" Parlamento da Noruega, etc..
- 8. Quanto à posição dos membros da Comissão Nobel com respeito ao nome do Chanceler da Alemanha Ocidental e, ressaltadas

Sobre Dom Helder Câmara dos itens 9 a 12. Pontos positivos e negativos.

Emb.Oslo/122/71/4

COPIA.

todas as reservas das fontes informativas bem como possíveis flutuações posteriores de opinião, o Senhor Willy Brandt pareceu contar,
no momento, com o apoio da Deputada Aase Lionaes, Fresidente da Comissão, do Presidente do Parlamento, Senhor Bernt Ingvaldsen (VicePresidente da Comissão) e do Senhor Sjur Lindebraekke, embora êste
último se tenha mostrado hesitante em prestar seu amparo entre os
nomes dos candidatos Willy Brandt e Helder Câmara.

Dom Helder Camara - Os conceitos emitidos sobre a 9. personalidade de Dom Helder Câmara e o prestígio de que goza no seio da Comissão Nobel são tradusidos com detalhes no ofício secreto nº 55/71, que anxiou e glozou o relatório confidencial daquela Comissão relativo ao Premio da Paz de 1970, bem como em outras comunicações sobre o assunto, tais como o oficio nº382/70, que descrevara cerimonia de entrega do referido premio e o oficio nº111/71, que relatou o plano de afastamento da Comissão Nobel dos elementos que, em 1970, mais se opuseram à escolha do nome do Arcebispo de Olinda e Recife. Aqui, pois, não caberia realçar o prestígio do prelado brasileiro. Seria uma inútil repetição do que esta Embaixada tem informado. não só através daqueles ofícios como também de numerosos telegramas. Entretanto, a fim de poder resumir os fatores favoraveis a essa candidatura, procurarei retratar o conceito, de que goza o Arcebispo brasileiro aos olhos da Comissão Nobel: a) sua obra em favor dos necessitados e contra os Governos de força; b) suas publicações e predicas de carater francamente esquerdizante; c) ter concorrido para a pacificação das massas oprimidas ou menos favorecidas pela fortuna; d) ter contribuido para a união entre católicos e protestantes, na campanha de melhores condições sociais da humanidade; e) seu prestígio junto ao Papa Paulo VI. A esse respeito seria oportuno realçar o que publicou recentemente o órgão oficioso do Vaticano, "L'Osservatore Romano", o qual considerou Dom Helder Camara como "um homem de Deus, um homem de Gristo, um homem dos pobres, como São Francisco de Assis". Como era de esperar-se, tal opinião foi amplemente difundida na imprensa deste país, que vinculou o nome do

Emb. Oslo/122/71/5

COPIA.

Arcebispo de Olinda e Recife à sua candidatura ao Prêmio da Paz deste ano.

- 10. Enfraqueceram a posição de Bom Helder Câmara, no conceito da Comissão Nobel, os seguintes pontos essenciais: a) polêmica jornalística travada em 1970 sobre a sua personalidade e obra e suas anteriores vinculações aos regimes políticos de direita; b) receio de que sua influência crescente, em virtude da outorga do Prêmio da Paz, possa concorrer para a implantação de um Governo de extrema esquerda no Brasil, a exemplo do que aconteceu recentemente no Chile e, assim, ameaçar os capitias estrangeiros, pela expropriação ou "estatização", obviamente por em risco os investimentos noruegueses. É no Brasil que a Moruega possui a maior soma de capitais investidos no exterior; c) crítica à escassa base de cultura econômica em seus ataques à política atual do Govêrno brasileiro.
- 11. Dentre as personalidades que apoiaram ou apresentaram o nome de Dom Helder Câmara como candidato ao Prêmio Nobel da Paz de 1971, cabe citar quatro membros do Parlamento da Suécia, trinta e dois parlamentares da Holanda, a organização "Juventude Espanhola de Ação Católica", da Espanha, o Presidente do Partido Democrata Cristão da Alemanha, Senhor Dietrich Rollmann, etc., além de, óbviamente, a totalidade ou, pelo menos, grande parte das personalidades ou entidades que apresentaram ou apoiaram o nome do Arcebispo brasileiro, em 1970, e que constam do documento anexo ao mencionado ofício nº55/71.
- 12. Com respeito à posição do prelado brasileiro no seio da Comissão Farlamentar, pelo menos conta êle, segundo as mesmas fontes informativas, com o apôio do Juiz do Tribunal de Justiça de Bergen, Doutor Helge Refsum e do Presidente do Instituto de Política Exterior da Noruega, Professor John Sanness. Como foi ressaltado há pouco, o Senhor Sjur Lindebraekke ainda não se definiu entre os dois candidatos mais cotados.

Continuação (6) Dos itens 13 ao 16, sobre os irmãos Villas Boas (Orlando e Cláudio).

mb.0slo/122/71/6

COPIA.

- Orlando e Claudio Villas-Boas A julgar pelas informações recebidas da Embaixada em Londres e transmitidas pelo despacho-telegráfico nº77/70, os nomes dos indianistas brasileiros teriam sido apresentados ou sustentados pelas seguintes personalidades ou entidades: Doutor Andrew Fielding Huxley, Premio Nobel de Medicina em 1963; Lord John Boyd Orr of Brechin, Fremio da Paz de 1949; o "Primitive People's Fund", de Londres; etnologo Doutor Claude Levi-Strauss; a "American Antropological Association"; a "Societé des Americanistes", da Suiça; a "Societé des Americanistes", do Museu do Homem da França. Consta, também, que a candidatura Villas-Boas foi apoiada pelo "Instituto Indigenista Interamericano", do México; pelo Conde Bertrand William Russell, Prêmio Nobel de Literatura de 1950; e pelo Professor René Cassin, Premio da Paz de 1968, embora tenha sido o mesmo um dos patrocinadores da candidatura Helder Camara em 1970, conforme se pode verificar pelo teor do parágrafo 5 do ofício secreto nº55/71.
- A favor da candidatura de Orlando e Cláudio VillasBoas figura como elemento básico a sua obra meritória de 27 anos de
 trabalho em pról da preservação do selvícola brasileiro, como expressão de uma civilização e cultura próprias e primitivas. Seus
 nomes estão ligados à criação, em 1961, do Parque Nacional do Xingú e, recentemente, a imprensa brasileira muito tem defendido a
 cruzada dos Villas-Boas, que aparece ligada à construção da Rodovia
 Transamazônica.
- 15. Como fatores negativos, há a assimalar o desconhecimento fora do Brasil e, sobretudo neste país e, obviamente, no seio da Comissão Nobel, da obra realizada pelos indianistas brasileiros. A não ser o livro "Xingú, os Índios, seus mitos", publicado pela Editora Zahar, em língua portuguesa, e o filme documentário "Os últimos exploradores", acredito serem estas as únicas referências con cretas do conhecimento da Comissão Nobel. Além do mais, como foi acentuado no telegrama nº101/70, o "trabalho dos indianistas brasi-

Bmb. Oslo/122/71/7

COPIA.

leiros possui um caráter regional, não vinculado diretamente à Paz Internacional". Sôbre o assunte consegui obter, muito confidencialmente, a informação de que durante a citada reunião da Comissão Nobel, no dia 23 de fevereiro último, foram consideradas como motivo de escolha dos candidatos semi-finalistas ao Prêmio Nobel da Paz, primordialmente as condições peculiares que se traduzem no seguinte trecho do testamento de Alfred Nobel:

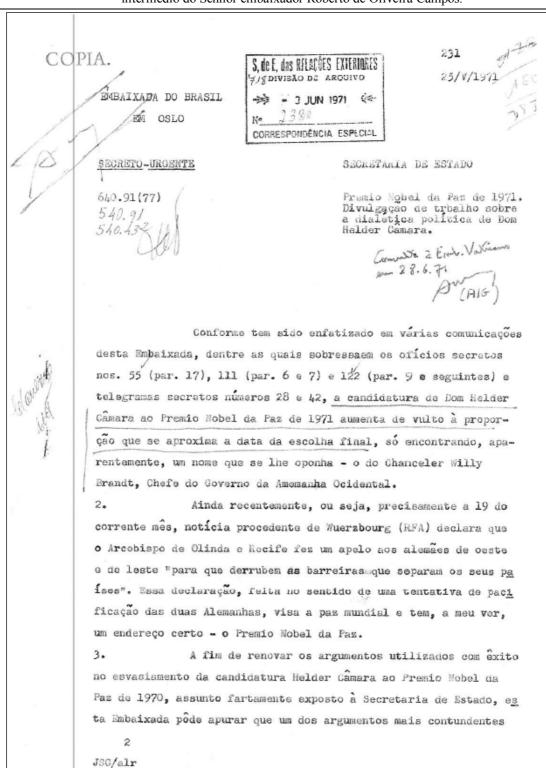
"... the person who shall have done the most or the best work to promote fraternity between nations, for the abolition or reduction of standing armies and for the holding and promotion of peace congresses".

16. Quanto à posição dos diferentes membros da Comissão Nobel com respeito à candidatura Orlando e Cláudio Willas-Boas ao Prêmio da Paz de 1971, quaisquer esclarecimentos seriam superfluos já que os indianistas brasileiros foram lastimavelmente excluidos da competição dêste ano, dividindo-se, como foi dito, as reais possibilidades de vitória entre o Chanceler da Alemanha Ocidental e o Arcebispo de Olinda e Recife.

(J. DE SOUZA-GOMES)

ANEXO XX

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 231 (25/05/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971. Divulgação do trabalho sobre a dialética política de Dom Helder Câmara. Ver Parágrafo 3 - Jayme de Souza Gomes lançando a idéia "para neutralizar a candidatura do prelado brasileiro seria o de polemizar a crítica por ele feita, em diversas entrevistas e pronunciamentos, sobre o processo de desenvolvimento dos países capitalistas." Cita a monografia de Felix A. Morlion, O.P. (Consultar ANEXO VII), que teria sido elaborada por intermédio do Senhor embaixador Roberto de Oliveira Campos.



Emb.Oslo/231/71/2

COPIA.

- a serem eventualmente aplicados para neutralizar a candidatura do prelado brasileiro seria o de polemizar a crítica por ele feita, em diversas entrevistas e pronunciamentos, sobre o processo de de senvolvimento dos países capitalistas.
- 4. Procurando desenvolver essa ordem de idéias, que se prende a um esquema de trabalho repcusado em bases mais profun das, chegou-me às mãos, pessoalmente trazido pelo incansável cola borador nessa campanha, Senhor Tore Albert Munck Diretor Presidente da "Munck do Brasil S.A." um excelente trabalho denominado "The Political Dialectics of Dom Helder Câmara" (anexo nºl), devidamente assinado por seu autor, Senhor Felix A. Morlion, O.P.. Se gundo o Senhor Tore Munck, essa monografia teria sido elaborada por intermédio do Senhor Embaixador Roberto de Oliveira Campos.
- Mo desejo de efatuar a distribuição desse estudo dentre os membros da Comissão Nobel do Parlamento Morueguês e, es pecialmente, de o entregar ao relator do nome do religioso brasileiro junto à dita Comissão, determinei, de imediato, a multiplicação mimiográfica do referido trabalho. Acresce, porém, a circums tância de que não sendo esse trabalho assinado por um economista de renome internacional, como seria o caso do Embaixador Roberto de Oliveira Campos, o seu conteúdo, aos olhos da Comissão Nobel, teria um efeito relativo. Assim, tomei a liberdade de dirigir car ta àquele Embaixador, em que solicitei que me fossem enviados dados biográficos, que melhor identificassem o Senhor Félix A. Morlion, O.P. (anexo nº2 e último).
- 6. Como, porém, foram decorridos cerca de 15 dias sem que tenha sido recebida contestação da carta em apreço e urgindo que sejam tomadas providências, com o devido tempo já que os relatórios sobre os candidatos ao Fremio Nobel da Paz são elaborados com vários meses de antecedência à data de divulgação do nome do agraciado solicito à Secretaria de Estado que, com sua influêne cia, tente obter maiores esclarecimentos sobre o autor do trabalho

Salienta Jayme de Souza Gomes: Parágrafo 7. "Qualquer, entretanto, que seja o efeito provocado pela difusão do estudo sobre Dom Helder Câmara, esta embaixada deseja realçar, com o maior sigilo, que o programa de ação contra a candidatura do Arcebispo de Olinda e Recife deve concentrar-se, este ano, no seu aspecto econômico-social."

Emb. Oslo/231/71/3

COPIA.

em tela, a fim de que a sua difusão de faça de forma a valorizálo perante a Comissão Nobel do Parlamento Norueguês.

7. Qualquer, entretanto, que seja o efeito provocado pela difusão do estudo sobre Dom Helder Camara, esta Embaixada de seja realçar, com o maior sigilo, que o programa de ação contra a candidatura do Arcebispo de Olinda e Recife deve concentrar-se, este ano, no seu aspecto econômico-social. De fato, o Brasil é o país estrangeiro em que a Noruega investiu maiores capitais, tendo o Governo norueguês dado garantia política à aplicação de parte desses capitais através do projeto Borregaard. Deve-se considerar, ainda, que dois membros da Comissão Nobel são parlamentares que votaram a favor dessa garantia e, ter, por film, em vista que é ponto pacífico a defesa desses capitais investidos no Brasil. Des se modo se torna claro que, uma personalidade brasileira esquerdi zante que ataca substancialmente o regime capitalista, caso se projete universalmente através da obtenção do Premio Nobel da Paz, só poderá concorrer para a formação de um ambiente político-social que venha a por em risco os capitais estrangeiros, entre os quais se encontram os noruegueses - a exemplo do que ocorreu em Cuba e, mais recentemente, no Chile. O assunto, porem, pela sua sutileza, ainda se encontra em fase embrionária, dependendo, em grande parte, o critário a ser seguido por esta Embaixada do sentido da evo lução das candidaturas ao Fremio Nobel da Paz deste ano. Um aspe<u>c</u> to, entretanto, parece claro: Dom Helder Camara, a par do Chanceler da Alemanha Ocidental, se apresenta, ainda este ano, como um dos mais fortes candidatos ao Premio Nobel da Paz que, por sinal, embo ra não seja o seu aspecto mais fundamental, representa a entrega material da elevada quantia de US\$87,300.00, ou seja, cerca de mais US\$10,000.00 do que no ano findo.

J. all Hill Milesell (2000) (2000) (2000)

Continuação (4 e 5)

Carta da Embaixada em Oslo ao Embaixador Roberto de Oliveira Campos (12/05/1971). Documento anexo à Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 231(25/05/1971)

EMB. EM OSLO 123 / 197/ ADEXO DO 22 20 40 40 -00

COPIA.

Oslo, em 12 de maio de 1971.

Particular

nº111/640.91(77)

Sua Excelência o Embaixador Roberto de Oliveira Campos Rua Francisco Octaviano, 140 - 4º andar Copacabana kio de Janeiro - GB

Prezado amigo e colega Roberto Campos,

O Senhor Tore Munck, Diretor da "Munck do Brasil
S.A:", fez-me a entrega de um estudo, que teria sido elaborado
em uma de suas empresas, denominado "The Political Dialectics
of Dom Helder Câmara", que considerei excelente material para
ser distribuido aos membros da Comissão Nobel do Parlamento
norueguês.

Tendo estado, recentemente, em São Paulo, o Senhor Rui Mesquita, Diretor do jornal "O Estado de São Paulo", aludiu-me, igualmente, a esse estudo, assinado pelo Senhor Félix A. Morlion, O.P..

Para que a referida obra possa ter efeito junto aca membros da Comissão Nobel, muito lhe agradeceria o especial favor de enviar-me dados biográficos do Senhor Félix A, Morlion, a fim de melhor poder identificá-lo perante a citada Comissão,

COPIA.

emprestando, assim, maior relevo a tão interessante estudo sobre a dialética política e econômica do Arcebispo de Olinda e Recife.

Com o afetuoso abraço de seu colega e amigo,

J. de Souza-Comes Embaixador do Brasil

Drammensveien, 820 - 18 Oslo 2 Noruega

ANEXO XXI

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 237 (28/05/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971.

Declarações de Dom Helder Câmara na Alemanha.

SECRETO

SECRETARIA DE ESTADO

Premio Nobel da Paz de 1971,
Declarações de Dom Holder Camara na Alemanha.

SECRETO

SECRETORIA ESPACIT

SECRETARIA DE ESTADO

SEC

Referência ao parágrafo 2º do ofício secreto nº231, de 25 do corrente. Além do trecho das declarações de Dom Helder Camara transcrito nesse oficio, noticia procedente igualmente da Alemanha difunde que durante os trabalhos do Congresso Nacional do Movimento dos Trabalhadores Católicos, recentemente realizado na cidade de Wuerzbourg, o Arcebispo de Olinda e Recife afirmou que: "não existe senão uma única Alemanha, mas que não é nem uma Alema nha capitalista, manobrada por trusts, nem uma Alemanha que se en contra numa situação humilhante de satélite da União Soviética". Mais adiante, em sua oração, o prelado brasileiro exortou os alemães de Ceste e de Leste a "vencerem as barreiras geradoras do or gulho e do egoísmo (sic), que dividem os seus países". "Demonstrai ao mundo", declarou, ainda, Dom Helder Camara, "que a força moral pode realizar aquilo que as armas não são jamais capazes de conse guir". Por fim, o Arcebispo brasileiro acusou as grandes Potências e os monopólios internacionais de agir de maneira a que os fundamentos da existência dos proletários dos países pobres e dos países ricos sejam os mesmos.

2. Conforme foi acentuado no mencionado ofício, Dom

JSG/alr

Afirma Jayme de Souza Gomes sobre a "nova andança" de Dom Helder pela Alemanha: Esse capítulo da recente atividade do Arcebispo de Olinda e Recife vem, apenas, reforçar o que, repetidas vezes, tem proclamado esta Embaixada em suas comunicações oficiais, ou seja, de que Dom Helder Câmara continua a ser o mais cotado candidato ao Prêmio Nobel da Paz e 1971.

Emb. Oslo/237/71/2

COPIA.

Nelder Câmara, em sua nova andança pela Alemanha, buscou, preliminarmente, fazer um apelo à paz internacional pelo entendimento recíproco da República Federal da Alemanha e da República Popular Alemã. Visando, muito naturalmente, a sua candidatura ao Premio Nobel da Paz deste ano.

Mas não foi apenas esse o objetivo do hábil prelado brasileiro. Sabendo, possivelmente, que seu contendor mais credenciado é o Chanceler Willy Brandt e, tendo provável conhecimento de que os patrocinadores alemães se dividiram entre o Premier alemão e o Arcebispo brasileiro, por questões de rivalidades e dissenções partidárias internas, Dom Helder Câmara procurou justamente a Alemanha para ser o campo de suas novas pregações. Esse capítulo da recente atividade do Arcebispo de Olinda e Recife vem, apenas, reforçar o que, repetidas vezes, tem proclamado esta Embaixada em suas comunicações oficiais, ou seja, de que Dom Helder Câmara continua a ser o mais cotado candidato ao Premio Nobel da Paz de 1971.

DE SCUZA-GMES (Embaixador)

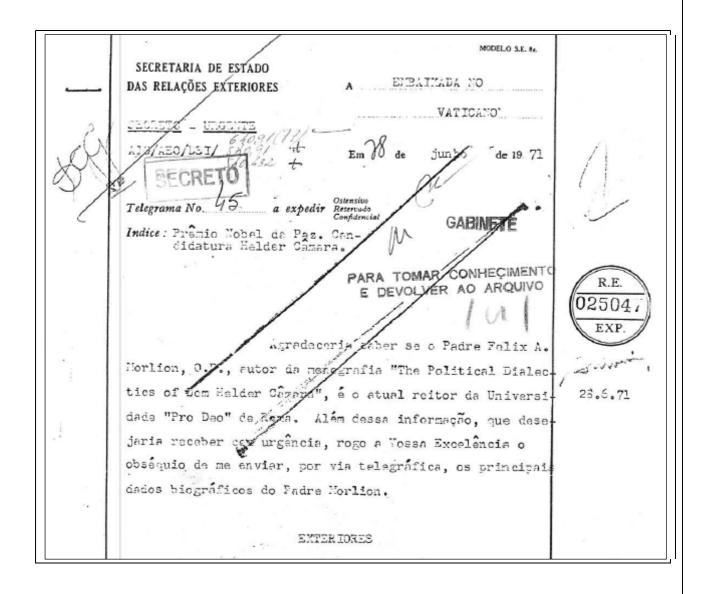
ANEXO XXII

Telegrama da Embaixada em Oslo nº 19.244 (21/06/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971. Divulgação do trabalho sobre a dialética política de Dom Helder Câmara.

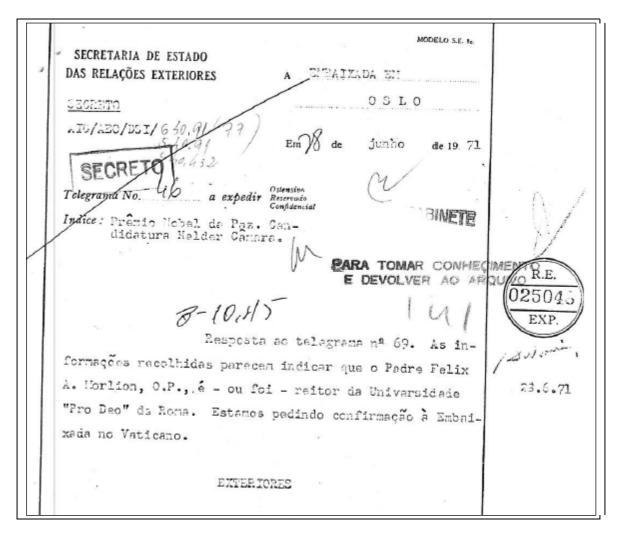
SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES	
TELEGRAMA	19244
RECEBIDO	13211
SECRETO SECRETO SECRETO	
SECRETO 18.6.7	
SECRETO SECRETO	
640.91 (37)	
AIG/AEO/DSI/ 540, PM	
The state of the s	
Prêmio Nobel da Paz de	
1971 District record do Pro-	
balho sôbre a Dialética PARA TOMAR CONHECIMENTO Política de Dom Selder E DEVOLVER AO ARQUIVO	
Câmara.	
69 - SECTIONA BEERA 191-00 ADDOLLAR	
69 - SEGUNDA-FEIRA - 18hs00 - APROXIMANDO DATA NOVAS	REU -
NIÕES COMISSÃO NOBEL AGRADECERIA FAVOR RESPOSTA TELEGRÁFICA CIO SECRETO URGENTE 231.	OFÍ-
OTO SECRETO CROENTE 231.	
JS OUZAGOLIES	
05 00 AGOLLS	
• •	
The state of the s	
The second secon	5
*	
* ·	
Silled	
Malticlicação Not-021/8/71	
MOD IN 5	
The second secon	2/2

ANEXO XXIII

Telegrama à Embaixada do Vaticano nº 45, 28/06/1971 - Prêmio Nobel da Paz. Candidatura de Dom Helder Câmara. Pede resposta e biografia de Felix Morlion, autor da monografia sobre Dom Helder.



Telegrama à Embaixada em Oslo nº 46 (28/06/1971) - Prêmio Nobel da Paz. Candidatura Helder Câmara. Pedido de resposta sobre o autor da monografia – Felix Morlion.



ANEXO XXIV

Telegrama da Embaixada no Vaticano nº 27 (03/07/1971) - Prêmio Nobel da Paz. Candidatura de Dom Helder Câmara. Resposta sobre o autor da monografia – Felix Morlion.

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

DA EMBAIXADA NO VATICANO

EM/2/3/VII/71

AIG/AED/DSI/

540,91(44)

Prêmio Nobel da Paz. Candidatura de Dom Helder Cêmara. 20980

PARA TOMAR CONHECIMENTO E DEVOLVER AO ARQUIVO

27 - SEXTA FEIRA - 20:00 - RESPOSTA AO TELEGRAMA SECRE TO 45. FUI INFORMADO QUE PADRE FELIX ANDRE MORLION NEGA EXISTENCIA DA MENCIONADA MONOGRAFIA. CORSEGUI, ENTRETANTO AVERIGUAR QUE ELE ES TAH ORGANIZANDO NO MAIOR SIGILO UM ESTUDO SOBRE DOM HELDER CAMARA CUJA ESSENCIA ET FINALIDADE, DEVIDO AO CARATER SIGILOSO DE QUE AIN-DA SE REVESTE ASSUNTO, NAO ME FOI POSSIVEL ATEH AGORA IESVENDAR. POSSO ASSEGURAR A VOSSA EXCELENCIA QUE PADRE MORLION NAO DESFRUTA DE BOM CONCEITO EM ESFERAS RESPONSAVEIS DO VATICANO, POIS SEGUNDO MONSENHOR BENELLI, SUBSTITUTO SECRETARIA ESTADO, ME CONFIOU CHIEM EM CARATER PESSOAL, TRATA-SE DE UM IMATURO, ADJETIVO ESSE QUE, DENTRO DO CONTEXTO COMO FOI EMPREGADO TEM O SENTIDO DE IRRESPONSA-VEL. NASCIDO NA BELGICA EM 1904, DURANTE SEGUNDA GUERRA, PADRE MOR LION REFUGIOU-SE NOS ESTADOS UNIDOS ET EM ALGUMAS DIGCESES DALI APRE SENTOU-SE COMO M EMISSARIO DA SANTA SEH, O QUE ERA INVERIDICO, LE-VANDO ENTAO O ATUAL PAPA, QUE NA OCASIAO ERA SUBSTITUTO DA SECRE TARIA ESTADO, A RESTABELECER A VERDADE, DE ACORDO COM O QUETAMBEM ME INFORMOU MONSENHOR BENELLI. ESTE ADJANTOU-ME AINDA QUE PADRE MORLION CONSEGUIU LIGACOES NOS ESTADOS UNIDOS QUE LHE PERMITIRAM CETER DE IMPORTANTES ORGANIZACOES VULTOSAS SUBVENCOES PARA A CRIA ÇÃO DA PRO DEO, CUJO RECONHECIMENTO COMO UNIDADE CATOLICA TEM SI-DO SISTEMATICAMENTE RECUSADO PELA SANTA SEH. A DESPEITO DAS VULTO-SAS SUBVENCOES OBTIDAS PELO PADRE MORLION, INCLUSIVE NO BRASIL QUE THE DOOU CERCA DE 400 MIL DOLARES, PARA NAO MENCIONAR UMA CONTRI-BUICAO QUE TAMBEM A COMPANHIA NORTE AMERICANA LHE TERIA FEITO, A SITUACAO ECONOMICO-FINANCEIRA DA PRO DEO EH CONSIDERADA ELEVADA. SEGUNDO AINDA MONSENHOR DENELLI O BANCO DO VATICANO NEGOU RECENTE-MENTE AA INSTITUICAO UM EMPRESTIMO SOLICITADO, DADA A CARENCIA DE SOLIDEZ DA INFRAESTRUTURA DA PRO DEO. O ATUAL REITOR DA UNIVERSI-DADE PRO DEO EN O PARLAMENTAR DEMOCRATA CRISTAO PROFESSOR ROBER-TO LUCIFREDI. PADRE MORLION EN MEMBRO DO CONSELHO DE ADMINISTRA-CAO, PRESIDENTE DO PENTE PROMOTORE DELLA LIBERA UNIVERSITA DEGLI

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

TELEGRAMA

RECEBIDO

DA EMBAIXADA NO VATICANO/EM/2/3/VII/71/SECRETO/TEL. 27/PAG. 2.

STUDI SOCIALI PRO DEO" ROGO ATENÇÃO VOSSA EXCELENCIA PARA OFICIO Nº 31, DE 24 ABRIL 1958 E PARA OFICIOS CONFIDENCIAIS NºS 102 DE 10 JULHO 1959 ET Nº 271 DE 11 OUTUBRO DE 1967, TODOS DESTA MISSAO, BEM COMO PARA DESPACHO Nº 5, DE 179, 1957 ET PARA NOTA DA NUNCJATURA Nº 1681, DE 49 1957, EN QUE ESTA APRESENTA AO ITAMARATY PADRE FELIX ANDRE MORLION.

JOB IM

ANEXO XXV

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 313 (06/07/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971. Candidatura de Dom Helder Câmara. Artigo do "New York Times Magazine"

COPIA.

EMBAIXADA DO BRASIL EM OSLO S, LEE, 135 MARIES MARIANS
DIVISÃO DE AROUTO
PEG-877
1 5 JUL 1971 65No. 3169
CORRESPONDÊNCIA ESPECIAL

313 6/VII/1971 A

SECRETO

640.91(77) 540.91 540.432 SECRETARIA DE ESTADO

Premio Nobel da Paz de 1971. Candidatura de Dom Helder Ca mara. Artigo do "New York TI mes Magazine".

Na incerteza de que a Embaixada em Washington ou algum Consulado nos Estados Unidos tenha enviado à Secretaria de Estado exemplares do "New York Times Magazine", de 23 de maio último, faço referência especial ao fato de que essa secção do "The New York Times" publicou, com destaque e ilustrações, extenso artigo do Senhor Joseph A. Page, intitulado "The little Priest who stands up to Brazil's Generals".

- 2. O longo artigo repete, com detalhes, os costumeiros ataques ao Governo brasileiro e ocupa-se, minuciosamente, da vida e obra de Dom Helder Câmara.
- 3. Ao analizar as pretenções políticas do prelado bra sileiro, escreve o articulista:

"If the military allowed completely free, incorrupted elections in Brazil tomorrow, one leftist asserts, Dom Helder could be elected President".

4. Com respeito às relações entre o Papa Paulo VI e o Arcebispo de Olinda e Recife, publica o autor do artigo:

"For the moment, Dom Helder is isolated. Elements within the Vatican have become nervous about him, and

JSG/alr



Emb.Oslo/313/71/2

COPIA.

although he is reluctant to talk about it, there are indications that Rome has made some attempts to tone down his public utterances. One even hears the rumor that the Vatican was unhappy at his nomination for the Nobel Prize".

5. Finalmente, é digno de nota o que escreve o jornalista Joseph Page sobre os próximos planos de Dom Helder Camara em
suas andanças, ainda este ano, pelas principais cidades européias:

"Yet he spoke enthusiastically of his current efforts
to help organize a meeting for leaders of nonviolent
movements from all over the world, which has been
tentatively scheduled to be held in Eotterdam next

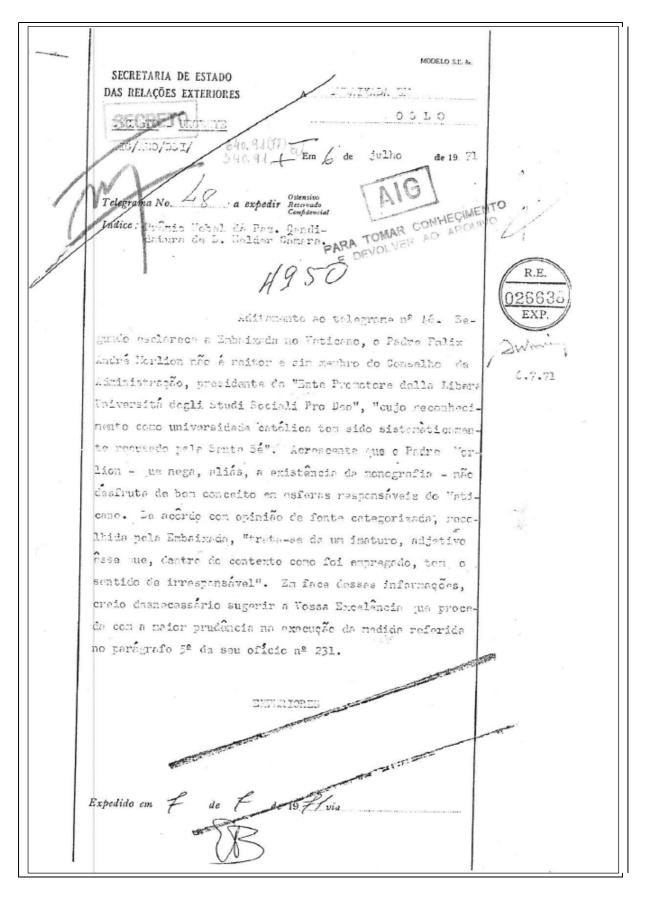
6. Caso a Secretaria de Estado tenha interesse, esta Embaixada poderá remeter uma fotocópia do artigo em apreço ou, ain da, o único exemplar que possui da referida publicação.

November".

Jole SOVA-GOMES
(Embaskador)

ANEXO XXVI

Telegrama à Embaixada em Oslo nº 48 (06/07/1971) - Prêmio Nobel da Paz. Candidatura de Dom Helder Câmara. Ainda sobre Felix Morlion.



ANEXO XXVII

Telegrama da Embaixada do Vaticano nº 24.425 (29/07/1971) - Prêmio Nobel da Paz. Candidatura de Dom Helder Câmara. Morlion nega ter escrito a monografía sobre Dom Helder Câmara, mas a embaixada do Vaticano afirma que "a mesma foi realmente por ele redigida, mas com cópias em número restrito e de circulação sigilosa."

SECRETARIA DE ESTADO DAS RELAÇÕES EXTERIORES TELEGRAMA RECEBIDO AIXADA NO VATICANO EM/29/29/VII/71 024425 DSI/ Premio Nobel de Paz. Candidatura de D. Hel der Câmara. 39 - QUINTA FEIRA - 13:00 - EN ADITAMENTO AO MEU TELEGRA-MA SECRETO 27 E COM REFERENCIA AC SEU TELEGRAMA SECRETO 45. SEGUNDO ESTOU INFORMADO DE BOA FONTE ECLESIASTICA, A DESPEITO DE O PADRE FE-LIX ANDRE MORLION HAVER NEGADO A EXISTENCIA DE UNA NOMOGRAFIA DE SUA AUTORIA SOBRE DOM HELDER CAMARA, A MESMA FOI REALMENTS POR ELE REDI-GIDA MAS COM COPIAS EM MUNERO RESTRITO E DE CIRCULAÇÃO SIGILOSA, MEU INFORMANTE ASSEGURGU-NE POSSUIR UMA DESSAS COPIAS, ADIANTANDO-NE PO-REM QUE EM DE SEU INTUITO DELA MAO DAR COMMECIMENTO A MINGUEM. JOBIE. 19/4/7/ *Attiplicação Mod-031/1/71 MOD, IN 2

ANEXO XXVIII

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 30810 (17/08/1971)- Prêmio Nobel da Paz de 1971. Sobre apoio à Candidatura de Dom Helder Câmara.

S, GE E, GB MODING 378

S, GE E, GB MODING 378

2 5 AGO 1971

No. 3940

CORRESPONDENCIA ESPECIAL

SECRETO

AIG/DC/640.91(77)

SECRETARIA DE ESTADO

Prêmio Nobel da Paz de 1971, candidatura de Dom Helder Câmara.

Notícia procedente de Bruzelas divulga que o Secretário Internacional da Juventude Católica belga decidiu apoiar a candidatura do Arcebispo Dom Helder Câmara ao Prêmio Nobel da Paz de 1971.

- 2. Por outro lado, segundo versão oriunda de Berna, o
 Departamento de Justiça da Confederação Helvética resolveu arquivar
 o processo relativo às "declarações de natureza política", feitas
 em Zurique pelo Arcebispo de Olinda e Recife, em 16 do mês findo.

 3. Ambos fatos traduzem, embora sob diferentes aspectos
- Ambos fatos traduzem, embora sob diferentes aspectos,
 prestígio de que goza nos círculos europeus o prelado brasileiro.

(J.DE SOUZA-GONES)

JSG/ms.

ANEXO XXIX

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 488 (15/10/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971. Candidatura de Dom Helder Câmara.

Remessa de recorte de Jornal. Editorial do "Dagbladet" termina com os termos: "Dêem-lhe o Prêmio da Paz! Isso poderia abrir os olhos do mundo para as aterrorizantes condições humanas e políticas que existem no Continente Sul-americano."

COPIA.

EMBAIXADA DO BRASTI

EM OSLO

SECRETO-URGENTE

AIG/AEO/640.91(77) 540.91

540.432

S, 65 E PHAGES EXTERNALS VE CONTISÃO DE ARODAVO 20 OUT 1971 CONTESPONDÊNCIA ESPECIAL

SECRETARIA DE ESTADO

Prêmio Nobel da Paz de 1971. Candidatura de Dom Helder Câmara. Remessa de recorte de jornal.

9

Referência ao telegrama secreto nº101, de hoje datado. Envio, em anexo, devidamente traduzido para o idioma português,
o recorte do jornal "Dagbladet", desta Capital, órgão do Partido
Liberal, que publicou em sua edição de ontem, pequeno mas veemente
editorial sobre a concessão do Prêmio Nobel da Paz dêste ano.

- 2. Conforme se verifica pelo teor do referido editorial, é censurada a Comissão Nobel do Parlamento da Noruega por evitar, nos últimos anos, a concessão de tal galardão a candidatos cuja per sonalidade tenha sido objeto de polêmicas. A seguir, faz a apologia do Arcebispo brasileiro, Dom Helder Câmara, textualmente ressaltando que se trata de "um dos candidatos que estão participando de uma luta que merece a atenção e o apóio do mundo". Termina o editorial por um apêlo à referida Comissão, nos seguintes têrmos: "Dêem-lhe o Prêmio da Paz! Isso poderia abrir os olhos do mundo para as aterrorizantes condições humanas e políticas que existem no Continente Sul-americano. Poderia, talvez, até impedir uma guerra naquela parte do mundo. Isso não vale um prêmio da paz??
- 3. Como é do conhecimento da Secretaria de Estado, 39 personalidades ou organizações foram propostas, este ano, como can-

2

JSG/alrs

3/

Jane &

COPIA.

candidatos ao Prêmio da Paz, dos quais 32 tiveram as inscrições aceitas. O valor material da distinção, êste ano, é de 450 mil coroas suecas, ou, cerca de 80 mil dólares. É óbvio que se tratam do de assunto altamente sigiloso, os nomes dos candidatos não são divulgados e, após discretas gestões, se pôde saber que dentre êles, como mais cotados, estão os nomes de Dom Helder Câmara, do Chanceler Willy Brandt e do sociólogo italiano Danilo Dulci.

4. A Comissão Nobel do Parlamento norueguês anunciará na próxima semana, talvez a 20 do corrente, o nome do agraciado e o prêmio será conferido, solenemente, na sede da Universidade de Oslo, no dia 10 de dezembro, aniversário do falecimento de Alfred Nobel.

J. DE SOUZA-GOMES
(Embaixador)

ANEXO XXX

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 565 (02/12/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971 ao Chanceler Willy Brandt. Comentários sobre a Candidatura de Dom Helder Câmara e repercussão do prêmio concedido a Willy Brandt. Opiniões a favor e contra a concessão do Prêmio ao alemão. Contém 8 páginas.

COPIA.

SECRETO

AIG/DC/AEO/640.91(77)

540 91 540,432 CORRESPONDENCIA ESPECIAL DE ESTADO

ESPECIAL

Concessão do Prêmio Nobel da Paz de 1971 ao Chanceler Willy Brandt. Comentários sobre a candidatura Helder Câmara.

Referência ao despacho-telegráfico nº90, de 30/X/71, cujas palavras generosas muito agradeço. O Chanceler da República Federal Alema, Sembor Willy Brandt, estará em Oslo no próximo dia 10 do corrente mês, para receber, em cerimônia oficial, o Prêmio No bel da Paz de 1971, que consta de uma medalha de ouro, um diploma e uma dadiva em dinheiro, no valor de US\$92,000.00. A insignia Nobel lhe será entregue durante a tradicional cerimônia realizada na Universidade de Oslo, no dia da morte de Alfred Nobel, o inventor sueco da dinamite. No dia 11, como de praxe, o agraciado proferirá um discurso sobre a paz, em um banquete oficial, que lhe será oferecido pela Comissão Nobel do Parlamento norueguês. Este fato, provavel mente, dará a oportunidade ao Senhor Brandt de detalhar seu ponto de vista com relação à possibilidade concreta de obtenção da paz e segurança na Europa.

Apesar dos aspectos que são favoráveis ao Chanceler alemão, na Moruega (vide ofício nº122, de 12/III/71), sựa vitória, como o assinala a própria imprensa deste país, chegou como uma surpresa nos círculos políticos noruegueses que, ou acreditam ter sido precipitado o agraciamento ao Premier alemão, ou esperayam que o

JSG/alrs

Continuação (2)

Emb. Oslo/565/71/2

- Prêmio fosse dado a Dom Helder Câmara. Assim, para se ter uma idéia exata dos comentários feitos, serão, inicialmente, glosadas as opiniões dos principais líderes do Governo e dos partidos políticos deste país.
 - 1- Primeiro-Ministro, Senhor Trygve Bratteli: "Brandt está desempenhando a parte principal nos esforços que têm sido feitos para se quebrar a "frieza" que tem caracterizado a situação na Europa desde a Segunda Grande Guerra e conseguiu novas esperanças, cooperação, contatos e segurança para este Continente".
 - 2- Ministro das Relações Exteriores, Senhor Andreas Cappelen: "A decisão do Comité expressou o reconhecimento pelo fato de a política de Brandt estar preparando o terreno pa ra um relachamento de tensões entre o Leste e o Oeste". 3- Presidente da Comissão Nobel, Senhora Aase Lionaes: "A
 - 3- Presidente da Comissão Nobel, Senhora Aase Lionaes: "A decisão do Comité foi unânime. Não consideramos a possibilidade de que essa decisão cause ressentimentos entre aque les que, na República Federal Alemã, se opõem à Ostpolitik de Brandt. O Prêmio lhe foi concedido pelos esforços que tem feito, tanto em prol da reconciliação entre antigos inimigos, quanto para salvaguardar a paz na Europa. Nada de novo se verifica no fato de o Prêmio ter sido dado a um político atuante já que Woodrow Wilson o recebeu enquanto Presidente dos EUA".
 - 4- Lider do Partido Liberal. Senhor Helge Seip: "A escolha de Brandt expressa um ponto de vista claramente político. É justificavel que se use o Prêmio da Paz como uma recompensa a pessoas que estão a meio caminho de uma dificil e importante tarefa".
 - 5- Lider do Partido Cristão do Povo, Senhor Lars Korvald: "O Comité deveria ter dado o Prêmio a Dom Helder Câmara. Entretanto, espero que a decisão de outorgá-lo a Willy Brandt leve a uma real redução das tensões entre o Leste e o Oeste".
 - 6- Lider do Partido Conservador, Senhor Kâre Willoch: "Apesar de congratular o Senhor Brandr, existem razões legitimas para se duvidar da prudência de se entregar o Prêmio da Paz a um político, antes de que os resultados da
 política em questão se tornem mais evidentes. Entretanto,
 e sem dúvida, existe forte apôio, entre os noruegueses, à
 política seguida por Brandt".
 - 7- Lider Parlamentar do Partido do Centro, ex-Primeiro-Ministro Per Borten: "Os resultados dos Tratados da Alemanha Ocidental com a Rússia e a Polônia ainda não foram vistos".

Continuação (3)

Parágrafo 3: "A decisão da Comissão Nobel só recebeu apoio integral do jornal ARBEIDRBLADET, órgão do Partido Trabalhista, que atualmente detém o poder na Noruega."

Emb.Oslo/565/71/3

COPIA. Essas restrições por parte de personalidades políticas norueguesas se mostraram ainda mais contundentes nos órgãos de imprensa deste país que, além de indagarem se o Prêmio da Paz não será útil somente durante a atual gestão de Willy Brandt, expressaram o receio de que tal fato venha a interferir diretamente na política interna da Alemanha Ocidental. A decisão da Comissão Nobel só recebeu apôio integral do jornal "Arbeiderbladet", órgão do Partido Trabalhista, que atualmente detém o poder na Noruega. Serão, assim, destacadas as opiniões dos quatro mais importantes periódicos deste

país, ou sejam, Aftenposten, Arbeiderbladet, Dagbladet e Morgenblade

1- Aftenposten (Conservador Independente): "Willy Brandt é um arquiteto da paz na Europa e não apenas um lider da política alemã ocidental mas, também, um proeminente político ligado aos interesses europeus e mundiais. Entretanto, não estamos certos se essa honraria não será somente um apoio durante o tempo que lhe resta para a concretização do trabalho de tentativa de aproximação do povo alemão com seus tradicionais inimigos. Teria o Comité Nobel escolhido o momento exato para agraciar Willy Brandt com o Prêmio da Paz? Apesar dessas reservas, é nossa esperança de que o Prêmio da Paz seja visto não só como um reconhecimento pela contribuição feita por um democrata alemão para reduzir as tensões e aumentar o entendimento na Europa, mas que, também, contribua para melhor equipar Brandt face às dificuldades que ainda lhe restam antes que possa completar seu trabalho pioneiro. As próximas dis cussões entre o Governo de coalisão de Willy Brandt e a oposição Cristã-Democrática, com relação à Ostpolitik do Chanceler, irão indicar de que maneira seus compatriotas ancaram a honra: como interferência na política interna de seu país ou como uma saudação bem merecida a um de seus lideres políticos".

2- Arbeiderbladet (Trabalhista): "Willy Brandt está encontrando uma formidável oposição conservadora em seu país, mas os círculos radicais da Alemanha Ocidental, e fora dela, veriam com bons olhos a decisão do Comité". O jornal exelta a Comissão por ter tomado uma corajosa posição e rejeitado as críticas que lha foram feitas por ter concedido o Prêmio a um lider político militante. "São exatamente aquelas pessoas em posições políticas centrais que têm as melhores oportunidades de contribuir para os trabalhos de paz, de maneira construtiva. Willy Brandt é um

Continuação (4)

Emb. Oslo/565/71/4

COPIA.

exemplo marcante. O que ele precisa, agora, é do Prêmio como um encorajamento".

3- Dagbladet (Liberal): "O Comité Nobel tem sido, de tempos em tempos, criticado por sua excessiva precaução na seleção dos recebedores do Prêmio da Paz. Willy Brandt re cebeu o Prêmio por ter posto em ação uma nova políticaleste. Essa política tem como objetivo remover as tensões da zona de perigo na Europa Central, através da resolução do problema de Berlim, do entendimento com a República Democrática Alemã, do reconhecimento da fronteira ceste com a Polônia e de um melhor entendimento entre Bonn e Mos cou. Isso, sem dúvida, é uma política de paz. O que faz Brandt merecedor do Prêmio da Paz será, sem dúvida, uma questão controvertida. Além de tudo, ele é um político controvertido. Minguém pode saber, no estágio atual, se sua política trará uma mudança real nas relações Leste-Oeste. Mas a política por ele seguida visa a paz. Esperase que o Prêmio com que ele foi, agora, agraciado, lhe dê uma força crescente para chegar ac sucesso". 4- Morgenbladet (Conservador Independente): "O Prêmio será visto pelos alemães como uma expressão de apôio político ao Chanceler em sua luta política interna. Além disso, res ta saber se sua política levará à paz. Foi o "Muro de Berlim" removido? Isso teria sido uma contribuição para a paz. Podem os cidadãos da República Democrática Alemã e da Tchecoslováquia entrar e sair de seus países como desejariam? É possível que a Política-Leste de Brandt traga a paz na Europa a longo termo mas, no momento, não temos pos sibilidades de sabê-lo. Se se quizesse honrar a redução das tensões que têm sido feitas, teria sido mais correto dar o Prêmio à NATO. Porque somente o fato de que Moscou não pode avançar mais é que abriu as possibilidades de aceitação mútua do status quo".

4. Atravéz da leitura e análise dos diversos artigos e editoriais aparecidos na imprensa deste país, duas linhas básicas de opinião se destacam com constância: a) a constatação da real e efetiva candidatura de Dom Helder Câmara, tido como favorito ao Prêmio para a maior parte da imprensa; b) crítica restritiva dos jornalistas com relação à concessão do Prêmio ao Chanceler Willy Brandt, por acreditarem que tal fato poderá afetar diretamente a política interna da Alemanha Ocidental e por não terem, ainda, produzido efei tos, nem sequer sido ratificados, pelo Parlamento daquele país, os

Emb.Oslo/565/71/5

- COPIA que a República Federal Alema fez com a URSS para a renún cia ao uso de força e com a Polônia para o reconhecimento da linha fronteiriça Oder-Neisse.
 - Os numerosos recortes de jornais que seguem em anexo, e devidamente traduzidos para o português, poderiam ser divididos em quatro categorias principais: a) os puramente noticiosos; b) os favoráveis ao Chanceler Alemão; c) os favoráveis ao Arcebispo brasilei ro, e d) os que provocaram uma polêmica bastahte forte, na qual se viram incluídos Dom Helder Câmara, a Comissão Nobel e personalidades industriais norueguesas com interêsses econômicos no Brasil.
 - É interessante notar que e com excessão do editorial do jornal "Arbeiderbladet" todos os artigos que se mostraram favoráveis à concessão do Prêmio à Willy Brandt, pelo reconhecimento de seu trabalho, não deixaram, entretanto, de se colocarem numa posição de "reserva". Um dos exemplos é o editorial do dia 21/X, do jornal "Aftenposten", que inseriu "um ponto de interrogação na decisão de se dar essa honraria tão cobiçada para um político ativo que continua sendo um ponto central em política nacional e internacional". Outro exemplo é o do jornal "Bagbladet", do mesmo dia, que se pergunta se apenas o trabalho de Willy Brandt para a aproximação Leste-Oeste é qualificação suficiente para fazê-lo ganhador do Prêmio da Paz.
 - Dentro, ainda, da série de artigos classificados como "favoráveis a Willy Brandt", seria interessante realçar o do periódico "Vêrt Land", do mesmo dia 21, que publicou entrevista concedida pelo Bispo de Oslo, Fritjov Birkeli. Apesar de considerar Willy Brandt "um digno vencedor", o Bispo Birkeli, quando teve de expressar sua opinião sobre Dom Helder Câmara, disse: "É bem claro que há várias pessoas e organizações, no mundo, que eu gostaria que ganhassem o Prêmio. Houve muita polêmica sobre o passado do Bispo Câmara e é possível que isso tivesse tido influência na dacisão, ainda que eu considere normal que uma pessoa mude de opinião". E isso parece ser uma velada atitude de apôio ao Arcebispo de Olinda e Recife.

Continuação (6)

Parágrafo 8: Título do artigo do Jornal VART LAND – "Brandt bom – Câmara melhor."

Emb. Uslo/565/71/6

COPIA.

Alguns dos mesmos órgãos de imprensa que aplaudiram a decisão da Comissão Nobel do Parlamento norueguês, manifestaramse, em outros artigos, incontidamente pró-Câmara. O descontentamento e a insatisfação de alguns jornalistas são demonstráveis através de dois artigos e um editorial, publicados nos jornais "Vêrt Lend" (21/X "Morgenbladet" e "Dagbladet" (22/X). O primeiro deles inicia seu atraque pelo próprio título: Brandt bom - Câmara melhor. O "Vêrt Land" reconhece o valor do trabalho de Willy Brandt - embora acentue que seus resultados ainda não foram concretizados - criticas Comissão Nobel ao sublinhar que não são só europeus ocidentais ou americanos que trabalham para a paz e termina o seu editorial exaltando a personalidade de Dom Helder Câmara e criticando o Governo Brasileiro. Assim, lê-se:

"Willy Brandt é um valoroso vencedor. Mas preferíamos que o Prêmio da Paz fosse dado a Dom Helder Câmara. Isso seria um forte aplauso a milhões de pessoas miseráveis, sujeitas à violência "institucional": fome, tortura, pobreza, doença e morte. Seria, também, um aplauso às forças do III2 Mundo, que continuamente abandonam a ideologia da revolução com violência, ao mesmo tempo que atacam os regimes que mantém uma sociedade injusta".

9. Os dois artigos mais incisivos da série pró-Câmara são, indiscutivelmente, os dos jornais "Morgenbladet" e "Dagbladet", ambos de 22/X. "Morgenbladet", cujo artigo intitula-se quem é Câmara, não se refere, sequer uma vez, ao Prêmio Mobel da Paz de 1971. O jor nalista, que se assina F.B., limita-se a transcrever a vida e obra do Arcebispo brasileiro, numa evidente atitude de desprêzo com relação à figura do vencedor daquela honraria. Mas o mais interessante e, talvez, o mais violento artigo - para o qual se chama especial atenção - é o intitulado Prêmio da Paz para o Centro, do jornalista Arve Solstad, do jornal "Dagbladet" (22/X). Sem citar o nome de Dom Helder Câmara, durante todo o artigo, o autor critica severa e violentamente a formação, o trabalho e a decisão da Comissão Nobel do Parlamento norueguês. E, no ponto máximo de sua exposição, o articulista comenta:

Continuação (7)

Emb.Oslo/565/71/7

COPIA.

"A divulgação é outra prova de que o Comité Nobel acha difícil dar o Prêmio a pessoas ou instituições fora do circulo cultural ocidental, e só raramente, a pessoas não per tencentes à raça branca. A lista de vencedores é um estudo do nacionalismo norueguês. Não é mais a Europa Ocidental que tem o papel principal na arena internacional. A sociedade de direitos internacionais não é mais a mesma de 1895. Os problemas de paz são, mais do que nunca antes na história dos homens, universais. O Comité Nobel, pelo menos, de veria ser um Comité internacionalmente composto".

Convem, agora, esclaracer o ítem d do par. 5º desta 10. comunicação, ou seja, analizar aqueles artigos que provocaram uma polêmica bastante forte em torno da recente concessão do Prêmio da Paz. O jornal "Morgenbladet", no dia seguinte à divulgação do nome do vencedor ao Prêmio (dia 21/X), publicou um artigo do qual constavam declarações feitas pelas mais diversas personalidades da vida política, cultural e religiosa desta Capital. Entre as pessoas entre vistadas, encontrava-se o Padra Hallvard Rieber-Mohn, pertencente à ordem dos Dominicanos. Nessa ocasião, o referido Padre declarou acre ditar "que os interêsses econômicos noruegueses tiveram uma certa influência na decisão, já que o Cardeal Câmara, que era favorito ao Prêmio, nem desta vez o ganhou". Assim, - e pela primeira vez desde que se iniciou a campanha de "neutralização" da candidatura Helder Câmara - foi levantado o "ponto sensível" através do qual todo esse esforço se baseou, ou seja, o eventual risco de expropriação, nacionalização ou estatização que correriam os capitais estrangeiros no Brasil no caso da vitória do Arcebispo brasileiro (conforme o que já fora acentuado por esta Embaixada, desde o mês de março do corren te ano, como se pode verificar através da leitura do par. 10º do oficio nº122/71). Acontece, entretanto, que um redator do referido jornal "Morgenbladet", que se assina C.C., estando em posição contrária à assumida pelo religioso dominicano, publicou seb a manchete O Padre, um artigo em resposta, através do qual pergunta se o Padre Rieber-Mohn acreditava "que os irmãos Lorentzen ou Munck, por exemplo, teriam tantos interêsses no Brasil, a ponto de possuirem um poder tão grande? Quais seriam os seus interêsses em colocarem-se em tal questão?" A polêmica teve o seu fim com mais um artigo do reli-

Continuação (8)

Afirma Jayme de Souza Gomes: (...) "é de acreditar-se que, dada a tenacidade do Arcebispo brasileiro e a obstinação de seus numerosos adeptos, a sua candidatura se repita, pelo menos, nos próximos anos."

Emb. Oslo/565/71/8

COPIA. tulado O Prêmio Nobel da Luta, no qual esclareceu, com mais precisão as declarações anteriormente feitas e, de uma certa forma , "colocou em xeque" a atitude assumida pelo jornalista C.C., afirmando-lhe: "Parece que seu "background" o tentou a fazer aquilo que, na sua pro fissão, se chama "manobra dispersiva". Essa manobra, porém, não deveria ser por demais transparente porque, assim, se tornaria uma má estratégia". A esse artigo, obviamente, o redator C.C. não respondeu. Facilmente poderá observar-se que toda essa série de artigos - favoráveis, contra, polêmicos ou não - tiveram uma duração de não mais de deg dias. Isso, sem dúvida, se deve à personalidade marcante, embora controvertida, do Prêmio Mobel da Paz de 1971, o Chanceler Willy Brandt, que conseguiu eclipsar o nome do Arcebispo de Olinda e Recife , fato esse não ocorrido no ano anterior, devido à figura apagada e sem repercussão do cientista Norman Ernest Borlau cujo nome foi, à última hora, "tirado do bolso do colete", pela Comissão Nobel, para evitar que o Prêmio da Paz fosse dado a Dom Helder Câmara,

12. Finalmente, e se alguma previsão pode ser feita, é de esperar-se nova e insistente candidatura de Dom Helder ao Prêmio da Paz de 1972, se se tomar como exemplo o caso do poeta chilene Pablo Neruda, candidato constante ao Prêmio Nobel de Literatura, durante dez anos! A julgar por esse fato, é de acreditar-se que, dada a tenacidade do Arcebispo brasileiro e a obstinação de seus numerosos adeptos, a sua candidatura se repita, pelo menos, nos próximos anos.

Sal June Servia-GONES (Emogrixador)

ANEXO XXXI

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 565, 02/12/1971 - (Anexo - Recortes de jornais da época (tradução). Contém 26 páginas

Jornal VART LAND (Oslo, 21/10/1971)

EMB. EM OSLO | 5657 19 7/ ADEXO 12/

COPIA.

VART LAND Oslo, em 21 de outubro de 1971.

BRANDT: EMOÇÃO E GRANDE AGRADECIMENTO

- O Prêmio Nobel da Paz é um enorme encoragamento na -"política-este"
- O Prêmio da Faz é um prêmio importante e de muita res ponsabilidade. Farei o que puder, através do meu trabalho, para me mostrar digno dessa honraria, disse o Chanceler Willy Brandt.
- Recebi a notícia de que havia sido agraciado com o -Frêmio Nobel da Paz de 1971, com grande agradecimento. Receberei o Prêmio, enciente da minha co-existência com todos aqueles que, em qualquer parte do mundo, usam sua forças para livrar o mundo de guerras e para organizar uma Europa pacífica.
 - O Senhor irá a Oslo para receber o prêmio?
 - Certamente.
 - Vem junto com a sua família?
 - Ainda não sei, mas a minha esposa provavelmente irá.
- O Senhor acha que o prêmio terá influência na sua po lítica com relação aos países na Europa Oriental?
- Em todo caso, considero o Prêmio como um forte encorajamento nessa política.
 - Recebeu muitas congratulações?
 - Recebi sim.
 - Da Noruega, também?
- Sim, rewebí telegramas de pessoas famosas, bem como de pessoas menos conhecidas.
- O Sr. Brandt ainda não decidiu em que irá utilizr o di nheiro.

Continuação (2) Jornal AFTENPOSTEN (Oslo 21/10/1971)

AFTENPOSTEN

ESIB. EM OSLO / 565/107// Anexo 20 4

COPIA.

Oslo, em 21 de outubro de 1971.

PRÉMIO NOBEL DA PAZ PARA WILLY BRANDT

Exprime produnda alegria e agradecimento. Reações positivas do mundo inteiro.

Farei tudo o que está a meu poder para merecer o prêmio, disse o Chanceler da República Fedrativa Alemã, Willy Brandt, ontendepois de receber a notícia de que o Parlamento norueguês o havia escolhido como vencedor do Prêmio Nobel da Paz dêste ano. Os cinco membros do Comité tiveram uma reunião que durou mais tempo do que o umual, antes da publicação da notícia, mas a Presidente, que é também Presidente do LAGTING (Câmara Baixa), Senhora Aase Lionaes, afirmou, posteriormente, que na reunião final menhuma outra pessoa, além do Senhor Willy Brandt, foi discutida. O Comité recebeu, até o final do prazo, em 1º de feverei ro do corrente, propostas de 40 candidatos para o Prêmio da Paz, mas depois de muito trabalho feito pelos cinco membros e por três consultores, restou somente o nome de Willy Brandt.

UMA DAS JUSTIFICATIVAS ROI O SEU TRABALHO DE "BURCPA".

Na justificativa do Comité Nobel para dar o prêmio dês te ano ao Chanceler Willy Brandt, foi sublinhado o seu trabalho para - fortificar a colaboração econômica e política na Europa Ocidental e seus esforços para criar o relachamento des tensões entre as Europas Ocidental e Oriental.

O Comité Nobel enviou, ontem, às 14,00 horas, um telegrama ao Senhor Willy Brandt, dizendo que êle havia sido escolhido como
vencedor do Prêmio da Paz dêste ano, e o Presidente do Parlamento alemão
(FORBUNDSDAGEN), Senhor Kai-Uwe von Hassel, leu o comunicado oficial numa reunião do Parlamento em Bonn, ontem à tarde, da qual participou o
Chanceler Willy Brandt.

O prêmio dêste ano, cujo valor é de 450.000 corôas sué cas, será entregue na "Aula", da Universidade de Oslo, a 10 de dezem - bro, no dia da morte de Alfred Nobel.

II

COPIA.

No dia seguinte, o Senhor Brandt fará o tradicional - "Discurso Nobel".

Como a reunião do Comité Nobel de ontem durou muito tem po, os dornalistas que la estavam esperando começaram a pensar que o Comité não conseguiria encontrar um vencedor para o Frêmio deste ano, mas a Senhora Aase Lionaes disse para o "AFTENPOSTEN", que a escolha não foi muito dificil. Os membros do Comité, - a Fresidente da Câmara Baixa, Aase Lionaes, o Presidente da Côrte de Previdência Social, Helge Rogalie o Presidente do Parlamento, Bernt Ingvaldsen, o Juiz Presidente, Helge -Refsun e o Frofessor John Sannas - estavam todos de acôrdo com o vencedor, Willy Brandt, na reunião de ontem. O Senhor Willy Brandt recebeu, ontem congratulações de quase todas as partes do mundo e todas as reaco foram positivas. Até o momento, nenhum comentário oficial foi efetivado por Moscou. Ao mesmo tempo, o prêmio dêste ano está sendo visto, na Ale manha Ocidental, como um prêmio político, principalmente pelos partidos oposicionistas CDU/CSU que, neste exato momento, estão em forte campa nha contra Brandt e seu Governo. A noticia procedente de Oslo foi um cho que nesses círculos e agora, em Bonn, acredita-se que as eleições para o Parlamento, em 1973, poderão se decidir em favor de Brandt e dos soci ais-democratas.

Willy Brandt foi proposto como candidato ao Prêmio Nobel da Faz deste ano pelas cinco seguintes personalidades:

Senhores Giorgio La Pira, Professor de Direito da Universidade de Florença, Charles de Chambrun, Deputado da Assembléia Nacional Francesa, Jens Otto Krag, em nome do grupo social democrata do Parlamento dinamarquês (FOLKETING), Amadon Cisse Dia, Presidente da Assembléia Nacional do Senegal e Wolfgang Yourgran, Professor de História da Universidade de Denver.



Continuação (4)

Jornal VART LAND (Oslo 21/10/1971)

EMB. EM OSLO 1565 / 18 7 // Asses 20 6

COPIA.

VART LAND Oslo, em 21 de outubro de 1971.

BIRKELI: (O Bispo de Oslo)

BRANDT - UH DÍGNO VENCEDOR

(de pivind Kvaal)

- Achô que Willy Brandt é um homem corajoso. Fez um 1menso trabalho para ligar a Europa Oriental com a Ocidental. Isso o ter
 na digno de respeito. Espero que isso seja uma parte de um maior desenvolvimento que precisamos ter aqui na Europa. Os esforços de Willy Brandt foram concretos e merecem homrarias, não menos, porque êle foi
 corajoso no meio de tôda resistência que teve, disse o Bispo Fritjov Birkeli a êste jornal.
- O Senhor não acha que o Bispo Câmara deveria ter ganho o prêmio?
- É bem claro que há várias pessoas e organizações, no mundo, que eu gostaria que ganhassem o prêmio. Houve muita polêmica sí bre o passado do Bispo Câmara, e é possível que isso tivesse tido in fluência na decisão, sinda que seja normal que uma pessoa mude de opinião. Mas não estou desapontado. O Senhor Brandt é um dígno vencedor, declarou o Bispo Birkeli.

Continuação (5)

Jornal AFTENPOSTEN (Oslo 21/10/1971)

COPIA.

BMB. EM OSLO / 565 / 197 / Anexo 28 8

AFTENPOSTEN

Oslo, em 21 de outubro de 1971.

O PRÊNIO DA PAZ

Foi uma surprêsa a escolha feita pelo Comité Nobel do nome do Chanceler Willy Brandt como vencedor do Prêmio da Paz. Já se sa bia que o nome do Chefe do Govêrno da Alemanha Ocidental constava da Lig ta de candidatos inscritos, mas a maioria acreditava, anteriormente, que outras personalidades internacionais que, também, trabalharam incansável mente para a paz, estavam com maior destaque do que o líder político da República Federal Alemã. Mas o Comité Nobel preferiu o Senhor Willy — Brandt e há uma série de aspéctos a favor dessa escolha. Apesar disso, gostaríamos de colocar um pênto de interrogação na decisão de se dar eg sa honraria tão cobiçada para um político ativo que continua sendo um — ponto central em política nacional e internacional.

Esta é uma atitude de reserva que, de maneira alguma, significa que duvidamos dos esforços de Willy Brandt em favor da paz. - Les tem demonstrado, de há muito tempo, ser um verdadeiro político. Ele não pé, apenas, um líder de partido alemão como, também, um importante político em plano europeu e global e durante tôda a sua carreira foi um servidor da paz. Mas duvidamos se foi bem pensado dar o Prêmio Nobel a um homem que está no meio da luta para realizar a sua visão de paz no - continente europeu.

Willy Brandt merece, através da decisão do Comité Nobel, sentir que êle é admirado pela coragem e pela ausência de preconceitos que tem demonstrado, mas não estamos seguros se a honraria irá somente ajudá-lo na fase que resta antes que êle possa terminar seu trabalho de aproximação entre o povo alemão e seus anteriores inimigos. Por isso, - deve-se perguntar se o Comité Nobel escolheu o momento exato para dar o Prêmio da Paz a Willy Brandt.

Essas incertesas não se referem ao papel histórico que Brandt desempenhou nos anos europeus de após-guerra, desde que êle apareceu em cena como intrépido Prefeito de Berlim Ocidental, em varios si

II

COnlações de crise, até a sua posição atual como Ghefe do Governo em Bonn. Seu papel foi e é importante.

Brandt introduziu novos caminhos na política alemã e el ropéia. Principalmente, êle é o símbolo da atitude apaziguadora que a República Federal Alemã adota com relação aos países da Europa Oriental. Foi graças a Brandt que Bonn obteve fases para negociações com o regime commista de Berlim Oriental, que parecia impossivel há alguns anos atra E foi, também, por iniciativa de Brandt que seu Egyêrne assimu tratados de não violência com a União Soviética e com a Polônia. Isso mostra o - "não" de Brandt ao uso do poder e de ameaças como meios políticos.

Mas Willy Brandt, foi, também, um político europeu de previsão. Êle tentou provocar circunstâncias de resultassem numa integração política, e, por várias vezes, foi a fôrça motora dos esforços para acelerar êsse desenvolvimento. È firme a convicção de Brandt de que a Ingraterra faz parte de uma colaboração próxima com as nações do continente europeu, e não é menos graças a êle que iniciaram-se as negociaçõe de filiação não sòmente inglesa, como também norueguesa, dinamarquesa e irlandesa ao Mercado Comum Europeu. Por isso, Willy Brandt é um dos arquitetos da nova Buropa.

Apesar de certas reservas com relação ao momento de hor rar Willy Brandt dessa maneira, é nossa esperança de que o Prêmio da Paz não seja apenas registrado como recompensa a um democrata alemão pe lo que já fez para o relachamento de tensões e melhor entendimento euro peu, mas que também faça com que Willy Brandt possa, mais facilmente, si perar as dificuldades que restam antes que termine seu trabalho de união dos povos. Aí, então, o Prêmio Mobel da Paz também seria um instrumento da paz. A próxima reunião entre o Govêrno de Coligação de Willy—Brandt e a oposição cristã-democrata, sóbre a"política de laste " do Chanceler, mostrará em que gráu seus compatriotas consideram a honraria como interferência na política interna alemã, ou como uma honra merecida a um dos seus líderes políticos.

Continuação (7) Jornal ARBEIDERBLADET (Oslo 21/10/1971)

EMB. EM OSLO | S65 | 1971 | Aneso 2010

COPIA.

ARBEIDERBLADET

Oslo, em 21 de outubro de 1971.

O PRÊMIO DA PAZ A WILLY BRANDT

Willy brandt, é o primeiro alemão que recebe o Prêmio da Paz, depois do que foi dado a Ossietzky, em 1936. O contraste entre os dois é o maior possível. Ossietzky estava num dos campos de concentro ção de Hitler, quando ganhou o prêmio Nobel, um prisioneiro doente, sem os direitos mais elementares. Willy Brandt está no palácio do Chanceler alemão, em Bonn, tem autoridade para decidir as linhas na política alemão ocidental, e é o político mais dominante na Europa atual.

Willy Brandt e Carl von Ossietzky tinham em comum sua inimizade pelo nazismo alemão. Como jovem refugiado na Moruega, Brandt seguiu os debates do caso Ossietzky. Os radicais apoiaram a decisão do Comité Nobel, ao contrário dos conservadores.

Existe, então, um certo paralelo entre os dois agracisdos com o Prêmio Nobel. O Prêmio Nobel recebido por Willy Brandt será,
também, discutido. Êle tem uma formidável resistência conservadora em
seu próprio país - e, parcialmente, também, em outros. Mas em círculos
radicais, na e fora da Alemanha Ocidental, e entre muitos outros, a escolha do vencedor do Prêmio Nobel dêste ano encontrará profunda alegria.

O Comité Nobel havia se distanciado dos candidatos sobre os quais havia polêmia. Foi criticado por isso. Esta vez o Comité -Nobel recebe o nosso total aplauso pela decisão corajosa.

Entendemos que, durante longo tempo, foi princípio do Comité Nobel não eleger pessoas que estivessem no meio do seu trabalho. Se é verdade, êste é um princípio duvidoso. São exatamente os políticos que ocupam posições importantes que têm as maiores possibilidades de fazer um construtivo trabalho de paz. Willy Brandt é um excelente exemplo. É agora que êle necessita o prêmio, como apôio e encorajamento.

Willy Brandt começou a abrandar a política exterior alg mã quando se tornou Ministro do Exterior no Governo de Coligação de -Kiesinger, em 1966. Quando assumiu a chefia do Governo, em setembro de 1969, declarou que iria se tornar o Chanceler das reformas internas. = Mas não demorou muito tempo para que êle marcasse fortemente a política européia.

Continuação (8)

II

COPIA.

Alguns meses após ter assumido o poder, como Chanceler, já fez com que a reunião de cúpula do MCE, na Haia, começasse a mo
vimentar, novamente, a política de mercado na Europa Ocidental. Antes mesmo que as tintas dos artigos de congratulações sôbre seus esforços na
Haia secassem, chegou a notícia de que Bonn e Moscou haviam introduzido
negociações sôbre um acôrdo político. Em agôsto de 1970, Brandt dirigil
se à União Soviética e assinou um tratado de não violência entre os deis países. Quatro meses depois, foi para Varsóvia e assinou um acôrdo de normalização com a Polônia. A nova política de relações com a República Democrática Alemã - que significa que os dois países alemães acei
tam-se mutuamente - é, também, um aspécto essencial da "política-este"
de Willy Brandt. O Acôrdo de Berlim - é um resultado dos esforços que
fez para relachar as tensões na Europa. Os berlinenses ocidentais devemlhe especiais agradecimentos. Como antigo Prefeito e como atual Chanceler, êle guardou a liberdade de Berlim ocidental.

O Comité Nobel ve seus esforços como uma contribuição importante para o aumento das possibilidades de um desenvolvimento pacífico, não somente na Europa, como, também, em todo mundo.

Os esforços de Willy Brandt devem ser encarados dentro dessa perspectiva. Para êle, existe muita relação entre o trabalho para extender e fortificar a colaboração na Europa Ocidental e sua política de distensão com relação a leste. Certo do seu objetivo, ciente da realidade e paciente, trabalhou para realizar seus ideais de liberdade e de paz.

A política de Willy Brandt resultou numa espécie de "degêlo" na política europeia. Encaramos a escolha do Comité Nobel como
uma expressão solidária de apôio à linha por êle seguida e das esperanças que estão ligadas à sua continuidade.

Jornal DAGBLADET (Oslo 21/10/1971)

COPIA.

DAGBLADET

MMB. EM OSLO 1565/187/180000 00/2

Oslo, em 21 de outubro de 1971.

O PRÊMIO DA PAZ A BRANDT

Provavelmente muitas pessoas ficaram surpresas com a no tícia de que Willy Brandt recebeu o Prêmio Nobel da Faz. Muitos sabiam que êle havia sido propôsto, mas poucos pensavam que o Chanceler socialdemocrata da Alemanha ganharia o prêmio.

Foi um Secretário de Estado do partido "Livre-democrata" no Ministério alemão de Ciência e Pesquisa, que propôs seu nome. Em sua carta ao Comité Nobel norueguês, a Sra. Hamm-Brücher escreveu que ela representava inúmeras mulheres alemãs quando inscreveu o nome de Erandt para o Prêmio Nobel. Mais tarde, o grupo social-democrata do Parlamento dinamarquês apoiou a nomeação.

O Comité Nobel norueguês já recebeu muitas críticas por sua escolha de vencedores do prêmio. Houve uma forte tendência de
haver cuidado exagerado; foram escolhidos vencedores sôbre os quais não
haveria discussão, e isso resultou, frequentemente, em decisões pouco interessantes.

Então escolheram Willy Brandt, a primeira reação foi de grande surprêsa. Mas daí se pensa: -Porque não êle? O Comité Nobel diz, na sua justificação, que êle recebeu o prêmio pelos seus esforços para resolver o problema da Alemanha.

Em outras palavras Willy Brandt recebe o prêmio pela sua realização de uma nova "política-este". Essa política tinha a finalidade de diminuir a tensão do "campo" perigoso na Europa Central. Sua
"política-este" iria resolver o problema de Berlim; chegar a obter acordos com a República Democrática alemã; reconhecer as fronteiras oes
te da Polônia e criar melhor entendimento entre Bonn e Moscou.

O que Willy Brandt queria obter sum sua "política-este" era realizar um "ajuste" final depois da IIª Guerra Mundial, com a fina lidade de estabilizar a situação no continente europeu.

É óbvio que isso é política de paz. Haverá, porém, 🐱

COPIA.

II

desacordo em se saber se apenas isso chega a ser qualificação suficiente para um prêmio da Paz - êle é, como se sabe, um político muito discutido. E ninguém pode saber, ainda, se sua política resultará muma mudam ça real nas relações entre este - oeste. Mas a política que introduziu temapas como finalidade.

Esperamos que êle, através do prêmio, que agora recebeu, tenha mais força para realizar a sua política.



Continuação (11)

Jornal VART LAND (Oslo 21/10/1971)

COPIA.

EMB. EM OSLO / 565 / 1971 / Aneso # 14

VART LAND

Oslo, em 21 de outubro de 1971.

BRANDT BOM - GAMARA MELHOR

Desde o dia em que Willy Brandt assumiu o poder como Chanceler da Alemanha Ocidental, o Govêrno de Bonn seguiu uma política exterior que, de uma meneira notável resultou em que as possibilida des de uma distensão européia se tornassem maiores e melhores do que ja mais, depois que a guerra-fria começou, entre Este e Oeste. Pontos de vista antigos e imutáveis foram abandonados em favor de uma linha dinâmica de "degêlo". Na prática, a política seguida por Willy Brandt e - Walter Scheel, com relação àes vizinhos orientais da República Federal, significa que a Alemanha, atualmente, chegou ao ponto de "acertar as - contas" de 1945.

Supomos que tenha sido exatamente isso que fez com que o aComité Nobel desse o Prémio da Paz a Willy Brandt. Ele fez a paz - com os inimigos da Alemanha de Hitler, e fez com que seus compatriotas aceitassem que a Alemanha, atualmente, assuma a consequência final da derrota de 1945.

Isso é um trabalho político de grandes dimensões que sòmente se pode entender inteiramente, se se conhece os obstáculos in ternos alemães, que tinham que ser superados, e todas as ilusões que se
teve que abandonar. Dessa maneira, os esforços foram ainda maiores, pois
Brandt só contava com uma fraca maioria no Parlamento, e com uma forte
oposição - que contém forças inteiramente diferentes e perigosas.

Em tôda a sua vida, Willy Brandt mostrou forte desejo de construir uma política aberta e democrática, e, assim, êle é um digno vencedor do prêmio, tanto pessoal como políticamente.

Acontece, muito raramente, que o Prêmio da Paz seja da do a um Chefe de Govêrno, em pleno exercício, e pode-se contar que o Comité Nobel do Parlamento receba críticas por isso - e porque ainda não vimos o resultado da "política-este". A primeira objeção pode-se discutir em bases de princípios, e a segunda não têm tanta importância. Mesmo se a política exterior de Brandt não chegar a ser realizada - ou por -

II

COPIA causa de mudança de Govêrno em Bonn, ou por causa de mudança de ponto - de vista no leste, continua a ser um fato - Willy Brandt ter tomado o primeiro e importante passo - e isso é um esforço que não se pode diminuir pelo que acontecerá mais tarde.

Para fazer objeções contra o Comité-e contra as pessoas que distribuem o prêmio, tem-se que dizer que êles, mais uma vez, mos - traram que a visão não é suficientemente extensa - e que não conseguem abranger o mundo inteiro para encontrar dignos vencedores do prêmio. Este jornal já mostrou desejo de que o brasileiro Helder Câmara ganhasse o prêmio. Sem reduzir os merecimentos de Willy Brandt, sublinhamos, outra vez, que o trabalho pela paz não é somente feito por europeus oci - dentais ou americanos. Por consideração da importância do prêmio, e pela sua validade para a total sociedade do mundo, os membros do Cômité Nobel têm que mostrar que vêm mais longe do que os membros da aliança ocidental. A escolha do prêmio, dêste ano, fará com que aquêles que acham duvidoso que um país bem integrado em um dos dois grandes blocos poderosos do mundo, iniciem discussões sôbre esforços pacíficos.

Willy Brandt é um valoroso vencedor. Mas preferíamos que o prêmio da paz fosse dado a Dom Helder Câmara. Isso seria um forte
apaluso a milhões de pessoas miseráveis, sujeitas à violência "institucional": fome, tortura, pobreza, doença e morte. Seria, também, um aplag
so às forças do IIIº mundo, que continuamente abandonam a ideologia de
revolução com violência, ao mesmo tempo que atacam os regimes que mantém
uma sociedade injusta e ainda se referem à colonização dos países ricos
ou, desenvolvimento que impede desenvolvimento econômico e social em países pobres.

Nêm êste ano, o Comité Nobel atravessou a fronteira que parece ter sido colocada por êle mesmo, em sua atividade.

Continuação (13) Jornal MORGENBLADET (Oslo 22/10/1971)

BANEL EM OSLO NGS/187/140RTO EN 16

COPIA.

MORGENBLADET

Oslo, em 22 de outubro de 1971.

QUEN E CAMARA?

- O Arcebispo Câmara, do Recife, no Brasil, foi mencionado, por várias pessoas, como um candidato dígno ao Prêmio da Paz. Se gue, abaixo, uma rápida apresentação dêsse Príncipe da Igreja que se tornou um ponto de contradição, no Brasil.

Dom Helder Câmara é Arcebispo brasileiro, no Estado mais pobre do país, Pernambuco, no nordeste, perto do Amazonas. Ele se tornou conhecido como o melhor porta-voz do compromisso social da Igreja Católica brasileira.

Para terminar com a miséria social na sua discese, Câmara iniciou uma série de empreendimentos, como cooperativas para campo
nêses e pescadords, casas para pequenos ofícios, etc. Mas uma grande
parte da direção da Igreja, tendo Câmara como o homam principal encon
tra-se em, cada vez maior, conflito com o Govêrno do país, porque dirigem sua crítica contra o sistema político.

Quando Câmara, durante uma viagem na Europa, no outono de 1970, acusou seu Govêrno de "violência institucional", e de deixar que exista torturas, foi caracterizado, pelo Governador de São Paulo, como sendo "parte do aparelho de propaganda do comunismo internacional".

O grupo clerical brastleiro é dividido em três alas. Há uma parte conservadora, que é capaz de fazer mudanças, em colaboração com o Govêrno. Há uma parte mais ativa, que exige reformas. Essa é a maioria, tendo Câmara entre êles. Depois, há uma minoria, que reconhe ce revolução violenta. Essa, naturalmente, está em conflito com o Estado, e vários padres foram prêsos, de vez em quando.

A atitude confusa, quanto à violência, dessa Igreja, resultou em relação tensa entre o Estado e a Igreja.

Câmara não aceita a violência. Êle diz: "Imagino uma extensa ação no nordeste do Brasil, de caráter não-violenta, segundo o
exemplo dado por Luther King, nos EUA, com relação à integração das raças. Violência da nossa parte, resultaria em uma guerra continental.
hu, não posso chefiar um movimento com tais consequências."

Continuação (14)

II

COPIA.

Câmara respeita o Padre colombiano Camilo Torres, que se juntou à guerrilha, e foi morto. Mas êle não recomenda tais ações. Is so, nem o Papa recomenda, o qual, em dezembro de 1969, declarou qué - "a chamada teologia de revolução não é muito concreto quanto à economia e à política. Mas êle declara que as reformas no direito de pro - priedade são contribuições importantes à "balança social". Êle tem uma atitude crítica com relação aos EUA, e fala, frequentemente, de "imperialismo econômico". Condenando êsse imperialismo, êle representa, também, todo o mundo subdesenvolvido, dis êley"Condeno a violência - institucional, que leva milhões das crianças de Peus para circunstâncias insumanas".

For parte de políticos brasileiros liberais, reformistas, o Arcebispo Câmara é considerado homem bondoso, sem senso da realidade Vamos seguir nosso programa de desenvolvimento, segundo o qual, inveg timentos, reformas agrárias, e uma nova estrutura industrial desenvolverá a área nordestina, sem interferência de "confusões bispais", dizem êles.

F.B.

Continuação (15) Jornal DAGBLADET (Oslo 22/10/1971)

EMB. EM OSLO WET 1 187/1 ANSES 20/8

COPIA.

DAGBLADET

Oslo, em 22 de outubro de 1971.

PRÊMIO DA PAZ PARA O CENTRO (Arve Solstad)

O prêmio Nobel é para ser dado "à pessoa que mais, ou melhor trabalhou para confraternização entre as nações, e para a extinção ou a redução de forças armadas existentes, para a extensão de con egressos da paz".

Os critérios são vagos. Há, frequentemente, polêmica - sôbre as concessões do prêmio. Condordância também não é a finalidade. Candidatos que não provocam descontentamento não são, também, importantes no trabalho para a paz.

A resistência esta vez, vem da esquerda, bem como da direita, na política norueguesa. Esse fato é que faz a outorga do prêmio dêste ano interessante.

Por parte da direita, há profunda preocupação de que a escolha do prêmio seja entendida como interferência na política interna de um país. A política real foi confundida com política de paz, e ainda não se viu bastante resultados concretos paraapolítica de Willy Brandt. Ataca-se a própria oportunidade, e também, o fato de que o vencedor é um Chefe de Govêrno, em exercício ativo.

Foi bem feito por parte do Comité Nobel do Parlamento, surpreender e abalar uma opinião conservadora, especialmente consideran do -se a composição do Comité. Consiste dos seguinte membros: Presidente Representante do Parlamento, Senhora Aase Lionaes; Presidente do Parlamento Bernt Ingvaldsen; Juiz da Câmara-baixa (Lagting), Helge Refsum; - Presidente da Côrte de Previdência Social, Helge Rognlien e Professor Joha Sannaes, o Diretor de Banco Sjur Lindebraekke e o Advogado da Côrte Suprema Erling Wikborg, sendo que os dois últimos são membros sub; titutos (sic).

Não há nenhuma razão para fazer uma comparação entre a heterogeneidade dos membros, em questões de política exterior. A maio
ria seguirá, quase sempre, a política do Govêrno, que detém o poder. Não
há relações de oposição entre as opiniões consideradas tradicionais, na

II

COPIA.

política norueguesa e a opinião do Comité. Sua composição deve ser ideal de ponto de vista conservador. Apesar disso, não obtem nenhum apôio da parte conservadora.

A decisão do Comité não é uma nova idéia de princípio, da sua longa história. Antes da IIª Guerra Mundial houve vários vencedo res do prêmio que eram, também, políticos ativos, no meio dos seus trabalhos para a paz. Presidente Theodore Roosevelt ganhou o prêmio, em - 1906, entre outras coisas, pela sua tentativa de arbitragem entre o Japão e a Russia. Ele foi, primeiro, conhecido como combatente muito entu siástico, em Cuba, contra os espanhois. Woodrow Wilson foi o segundo Presidente dos EUA que ganhou o prêmio, em 1919. A modesta palavra-chave - história "Pacto de Locarno, em 1925", foi parte da base para a concessão do prêmio, em 1926, quando o Primeiro Ministro de França, Aristide Briand e o Ministro do Exterior da Alemanha Gustav Stresemann dividiram a quantia e a honra entre sí. Três anos depois, foi honrado o Ministro do Exterior dos EUA Frank Kellogg, que desejava continuar a linha dos dois políticos europeus. Um dos pontos centrais foi a política de reconciliação entre a Alemanha e as potências ocidentais.

A concessão do prêmio de 1926 é o melhor paralelo à su a doação dêste ano. Mas, provavelmente ningúem daria o prêmio "post - morten" a nenhuma das mencionadas pessoas. Isso não quer dizer que os prêmios não foram merecidos, ou que eram irrelevantes, segundo os pro - blemas e considerações daqueles tempos. A história mostrou que êles não tiveram total sucesso nos seus trabalhos para a paz. Mas nenhum dos membros do Comité pode ficar esperando o julgamento final da história, se êles acreditam que os políticos podem ter influência nas possibilidades de obter a paz e a confraternização. Em cada definição, o Comité impõe influência política. O Comité interfere com a política interna de outros países. É isso que faz, atualmente, e o fari, também, se dêsse o prêmio ao Arcebispo Câmara. Somente uma vez antes, a sua decisão mostrou notável coragem - quando o prêmio de 1935 foi dado ao pacifista alemão Carl von Ossietzky.. Qualquer comparação entre êle e o atual vencedor, para ce, porém, estúpida. Mesmo se tiver a mesma atitude com relação ao na -

Continuação (17)

III

COPIA.

A atitude tomada pelos conservadores, parece bem escla recedora. Não são esses grupos políticos que mais aplaudiram a "política este" de Willy Brandt. Provavelmente não estão, também, "super-nervosos se ele não tiver sucesso no seu trabalho, em tal grau, que nem podem aceitar que a Noruega de um pequeno aplauso. Ainda mais difusa e incom preensivel torna-se a sua atitude, considerando que o Comité Nobel, na sua justificação, fez a bobagem fantástica de provocar todos os oposici onistas contra a filiação norueguesa ao MCE. O Comité deveria saber que a propria ideia de paz, através de colaboração econômica, na Europa oci dental, é sujeita a muita discussão. Mas foi isso, então, o ponto que flez com que os membros mais conservadores do Comité concordassem à pro posta? - Não teve influência, porém, na opinião geral conservadora. a sua reação, também, não se pode entender, segundo diretrizes de princípi os. A reação tem que ser produto de atitudes táticas de partido, e de sentimentos nacionais. O aplauso da nossa propria democracia social é, simplesmente, a reação contrária à reação negativa, entre os conservado res.

A crítica radical parece ser a mais importante: A divuj gação é outra prova de que o Comité acha difícil dar o prêmio a pessoas ou instituições fora do círculo cultural ocidental, e só raramente, a pessoas não pertencentes à raça branca. A lista de vencedores é um estu do de nacionalismo norueguês. Não é mais a Europa Ocidental que tem o papel principal na arena internacional. A sociedade de direitos internacionais não é mais a mesma de 1895. Os problemas de paz são, mais que munca antes na história dos homens universais, O Comité Nobel, pelo memos deveria ser um Comité internacionalmente composto.

Mesmo se forças radicais acreditam que Willy Brandt pe la sua "polifica-este", êle é um representante típico da chamada "política de bloco", para a integração européia ocidental e da opinião política bem tradicional. A "justificativa do MCE" do Comité, provocou boa base de crítica pelos radicais.

Continuação (18)

TV

COPIA.

O fato de que Willy Brandt é um chamado "político de - realidades", já faz com que êle seja considerado um candidato controver tido, em círculos radicais, nos quais as atitudes ideais e revolucionárias são apresentadas após quase todas as divulgações. Mas nem os radicais podem negar a atividade "pro-paz" dos chamados "políticos de realidades".

Justamente na escolha de Willy Brandt, poderia haver surgido um maior dilema, até uma dúvida tremenda, com relação à honrari a, se o próprio Comité Nobel não tivesse dito coisas tão bobas.

Todo mundo tem que admitir que o Comité Nobel fez uma escolha interessante, mesmo se não muda a crítica fundamental com relação à composição do Comité, e a sua prática durante os últimos anos. Um comité internacional aumentaria, provávelmente, o prestígio do prêmio, se isso for desejável. Seria mais fácil, também, apoiar um trabalho para a paz que se realize no mesmo momento da concessão do prêmio. Evitemos um debate nacional na Noruega. Sôbre a outorga do prêmio, dêste ano podemos, pelo nenos, dizer uma coisa, com certeza: É a melhor base para uma discussão sôbre todos os aspectos do caso.



Continuação (19)

Jornal MORGENBLADET (Oslo 21/10/1971)

COPIA.

EMB. EM OSLO N 6 STAB THANKS TO 20

MORGENBLADET Oslo, em 21 de outubro de 1971.

CONCESSÃO DO PRÊMIO A BRANDT

- Diferentes opiniões sobre a decisão:
- Estri desapontado, mas confortado, também. Segundo a minha opinião, o Prêmio Nobel deveria ter sido outorgado ao Arcebispo Dom Helder Câmara. Êle foi o cendidato mais óbvio, declara o Padre Hallvard Nieber-Mohn a êste jornal, e comentário à concessão, deste apo, do Prêmio Nobel da Paz ao Chanceler Willy Brandt.
- Eu acho, ainda, que os interêsses econômicos norueguêses tiveram uma certa influência, na decisão, quando o Cardeal Câmara,
 que era favorito ao prêmio, nem esta vez o ganhou, continua o adre Rig
 ber-Mohn. Mas como o prêmio teria que ser dado a algum outro, Willy Brandt era um candidato natural. Sua corajem e iniciativa, com relação
 ao bloco leste, merece a honraria. E, primeiro de tudo, êle é uma pesso
 a, que, segundo minha opinião, corresponde á visão humana que o Senhor
 Alfred Mobel, no seu testamento, declarcu digna do Frêmio.
- 0 Senhor realmente acha que a Sra. Aase Lionaess Le deixou influir pelos interesses noruegueses no Brasil?
- Provavelmente, não. Deve ter havido outras consideraçõe O positivo dessa concessão é que o Comité Nobel, de novo, mostra corage para entrar na política atual, e isso já é muita coisa. Eu vejo um claro paralelo entre a concessão atual e a de 1935, ao Senhor Carl von Ossietzky, e isso é muito interessante, diz o Senhor Rieber Mohn.

Estou contente que Willy Brandt tenha ganho o Prêmio.

É um apôio à política de paz, é o comtentário conciso do Dr. em filosofia Max Tau.

- As reações devem ser diferentes - isso é natural quando o prêmio cabe a uma pessoa central da vida política. As opiniões
são, principalmente, de acôrdo com os pontos de vista políticos de cada um. Na Noruega, muitas pessoas reagiram positivemente. Eu recebi a
notícia com muita surprêsa, mas estou satisfeito. Agora espero ver o resultado, diz o Professor, Doutor em filosofia, Hans Vogt.

II

- COPIA. Não estou satisfeito com a decisão, mas nem estou desa pontado, responde o Representante do Parlamento, Senhor Bergfrid Fjose Esperava que o Arcebispo Câmara ganhasse o Prêmio da Faz, porque considero seus esforços como trabalho para a paz. Munca haverá paz no mundo se há injustiça, como há na América Latina. Sôbre o resultado dos esforços como trabalho para a paz e contato com o bloco leste, fej tos por Willy Brandt, ainda não se sabe nada. Justamente, por isso, não acho certo dar-lhe o prêmio, mesmo se eu o admiro e o considero um grande político.
 - Estou contente com a escolha de Willy Brandt. Île foi o mais óbvio vencedor, mesmo se, pessoalmente, não acredito muito em negociações com os comunistas. Mas tem-se que tentar, quanto parece possivel, disse o Bispo Monrad Norderval.
 - Ha outros candidatos que o Senhor achava certos?
 - Sam. O Arcebispo Câmara. Êle me parece um digno vencedor do Prêmio Nobel. - Uma grende personalidade, que se encontra numa posição difícil, e por isso, êle também, poderia ter ganho o Prêmio. Mas dando-se o Prêmio a Brandt, possívelmente se acelera os resultados das negociações, e é possível que resulte, também, em que os países o rientais respeitem suas próprias assinaturas, disse o Bispo Norderval.
 - A noticia foi uma surpresa, mas acho que foi uma boi escolha, disse o Senhor Helge Seip, Presidente do Partido Liberal.
 - O Senhor Seip, que é Presidente do Comité de Negócios Exteriores e Constituição, do Farlamento, também, disse que Willy Brandt no seu período de Chanceler, fez sérios esforços muito dignos da honraria, para resolver um dos problemas mais difíceis da política mundial.
 - A "política leste" do Govêrno Brandt-Scheel, é um esforço para a paz, que merece apôio. Espero que os acôrdos assinados sejem ratificados, para que os resultados dos esforços políticos e diplomáticos sejam como hoje acreditamos.
 - A excolha de Brandt é uma indicação claramente políti-

Continuação (21)

III

COPIA.

ca, mas, segundo minha opinião, é justo que o Prêmio Nobel da Paz seja utilizado como honraria, também, para pessoas que se encontram no meio de um trabalho importante e difícil, quando o Prêmio pode ser um apôio a um esforço ativo para obter paz. Disse o Senhor Seip.

- O líder parlamentar do Partido Popular Cristão, Senhor Lars Korvald, disse a NTB que seria mais natural, de, esta vez, se e desse o Prêmio ao arcebispo brasileiro Helder Câmara. Quanto aos esforços do Senhor Brandt, para relachar as tensões, ainda é muito cedo para julgá-lo.

Os dois Representantes do Parlamento, Senhores Guttorm
Hansen e Kare Willoch, se mostram contentes com a escolha de Brandt,
mas o Senhor Willoch acrescenta que pode haver dúvidas de se é natural dar o Prêmio da Paz a um político ativo, antes de conhecer melhor
os resultados da política em questão.

Continuação (22)

Jornal MORGENBLADET (Oslo 22/10/1971)

COPIA.

EMB. EM OSLO 156/197/14 Access 20 22

MORGENBLADET

Oslo, em 22 de outubro de 1971.

O PADRE

- O Padre Hallvard Rieber-Mohn respondeu, na edição de ontem dêste jornal, à nossa afirmativa de que está desapontado, mas confortado, também.
- Desapontado porque o Arcebispo Câmara não ganhou o Prêmio Nobel da Paz confortado porque foi dado a Willy Brandt.

Até êsse ponto, compreendemos o pedre - mesmo se preferi

Mas o Padre acrescentou: "Eu acho, ainda, que os interes ses econômicos norueguêses, no Brasil, tiveram uma certa influência na decisão, porquanto o Cardeal Câmara, nem desta vez, ganhou o Prêmio".

Esse é um pensamento estranho. E êle acusa nosso Presi dente do Storting (Parlamento) e seus colegas, no Comité Nobel, de terem motivos estranhos.

O que é que o Padre pensa? - Pensa êle que os irmão Loren tzen e os irmãos Munck, por exemplo, que têm tantos interesses no Brasil, possuem um poder tão grande? - ou a Borregaard? - E se êles tives sem um tal poder, será que êles o utilizariam? Quais seriam os seus in terêsses em meter-se numa tal questão?

Acha êle Sr. Bernt Ingvaldsen, o Juiz da Previdência Social de Tribunal de Justiça, Sr. Refsum, Sra. Aase Lionaess, Sr. Helge Rognlien e Professor Sannes se deixariam utilizarpor quem quisesse?

O mundo real é nuito diferente do que parece achar o Faare Rieber-Mohn. E isso é bom.

非常水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水水

Continuação (23)

Jornal ARBEIDRBLADET (Oslo 27/10/1971)

EMB. EM OSLO 1385/1387/ AMEXO 00294

COPIA.

ARBEIDERBLADET Oslo, em 27 de outubro de 1971.

ENTENDIDO ERRADO, SR. RIEBER-MOHN?

Segundo o jornal "Morgenbladet", de quinta-feira, o Padre Rieber-Mohn disse:

- Eu acho, ainda, que os interêsses econômicos noruegueses tiveram certa influência na decisão, porquanto o Cardeal Câmara, que era favorito ao Prêmio, nem desta vez o ganhou.

Esse foi um pensamente realmente cristão! - Ele declara, diretamente, que acredita que os membros do Comité Nobel Norueguês to mam em consideração os interêsses industriais em sua escolha de candi datos.

Mesmo se o Padre continue, na sua entrevista, declarando que Willy Brandt é o segundo melhor, não há razão para acusar pessoas honestas por terem motivos e pensamentos desonestos.

Espero que o jornal "Morgenbladet", tenha entendido mal o Padre.

B. Anderson.

佛峰帝林本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本

Continuação (24)

Jornal ARBEIDRBLADET (Oslo 30/10/1971)

BMB. EM OSLO/565/187/ADER 5026 e will mo

COPIA.

ARBEIDERBLADET

Oslo, em 30 de outubro de 1971.

O "PRÊMIO NOBEL DA LUTA"

São perigosos êsses comentários curtos e rápidos, feitos por telefone, solicitados, de vez em quando pelos jornais, sôbre qual quer acontecimento. O que se diz numa tal situação, pode ser demais - obscuro e pouco claro, e daí,.. São necessárias justificativas e escla recimentos. Antes que isso possa ser feito, há bastante tempo para o descontentamento e a irritação por parte de outras pessoas. Especialmente se essas pessoas exageram o sentido das palavras ditas e façam com que elas se tornem sem sentido. Por exemplo, dizendo que eu não acredito na honra e na consciência de pessoas respeitáveis. Quando is so acontece, justamente no jornal ao qual se concedeu, amávelmente, a entrevista - é mais fácil silenciar - o comportamento do jornal não é muito aceitável.

Tivemos, em Oslo, êste outono, uma concessão bem escolhida do Prêmio da Paz - Muitas pessoas ficaram contentes com a escolha de Willy Brandt. Eu também. Mas, juntamente com várias outras pessoas, de diversos meios sociais, e com diferentes opiniões, também fiquei - desapontado, pensando num candidado forte, que, por duas vezes, foi - negligenciado: o brasileiro Helder Câmara. Uma grande parte da opinião pública norueguesa e grande parte da opinião fora da Noruega, que, provávelmente não subestima a pessoa de Brandt ou seus esforços, espa raram entretanto, que êste ano, um apôio fosse dado pela Moruega, à tra gédia do Terceiro Mundo, que se agrava rapidamente. Não há razão para dúvidar da integridade pessoal do Comité Nobel ou dos seus membros, - fato que deve ser tão óbvio para a maioria, que não seria preciso afil má-lo, se não fosse por cauxa de uma pessoa pouco amável de viva imaginação, que me atribuiu justamente essa dúvida.

Muma afirmativa, certamente de pouca precisão, feita por mim, êle encontra um ponto sustentável de ataque! O peeudônimo C.C., do jornal "Morgenbladet" (de 22 de outubro) tentou colocar tantos pontos de interrogação insinuando em minhas palavras irrefletidas, di II

tas pelo telefone que deve ter criado problemas na imprensa.

Nos meus comentários sobre a concessão do Prêmio, disse alguma coisa sobre os interêsses comerciais norueguêses, no Brasil. Se rá que êles desempenharam algum papel na decisão? Tive que dizer não a pergunta, por exemplo, se Sra. Aase Lionaes seria capáz de acobertar tais interêsses. - Naturalmente, ela não faria isso. Da mesma maneira tão mal não penso dos membros do Comité. Poi em outra coisa que pensei e parece que o jornalista ou homem de imprensa, Sr. Christensen que de ve encontrar-se muito próximo a êsses interêsses comerciais, pensou ni so também. Seus comentários furiosos mostram isso.

Em resumo: o Comité Nobel trabalha e decide, necessáriamente, dentro de um "círculo" de informações. Os membros têm, como base, a Fundação Nobel e a sua excelente biblioteca. Têm informantes e
consultores. Mas esses também não são infalíveis. Quando o trabalho e
as reuniões do Comité Nobel são realizados em sigilo, da maneira que
estamos acostumados, e nesse caso deve haver boas razões, só podemos
supor quais sejam as informações decisivas para que um candidato obtenha ou não, os votos dos membros.

Supomos - e podemos nos enganar.

E aqui vou dizer alguma coisa ao redator do "MORGENBLADE".

Parece que seu "background" o tentou a fazer que, na sua profissão se chama "manobra dispersiva". Essa manobra, porém, não deveria ser "por demais transparente", porque, assim, se tornaria então uma "má estraté gia".

Esses são fatos: o jornal "Morgenbladet", na verdade, mu; to pouco se interessou por Dom Helder Câmara que, durante dois anos, teve extenso apôio na imprensa norueguesa, desde o jornal "Vart Land" até o diário "Arbeiderbladet". O "Morgenbladet", também, no seu editorial panorâmico, publicado antes da concessão, negligenciou sôbre a su pessoa.

Interesses comerciais, no Brasil, se encontraram muito li gados a um jornal de Oslo, agora extinto e portanto morto. Aquele jornal provocou na imprensa norueguesa, através de seu redator de política internacional, uma grande agitação geral contra o reformador social III

COPIA.

Posso imaginar, ou melhor, eu sei, que os mesmos interes ses - provávelmente em menor grau, fizeram tudo que estava em seu alcance para desvalorizar, verbalmente, a cadidatura de Helder Câmara, nos círculor mais próximos do Comité Nobel. E isso foi por mim dito.

Nesse ponto, pessoas pocuo suspeitas, como eu, finalmente devem perceber a razão dos fatos. Eu acho que, pessoas que agem contra sua consciência e que votam contra sua opinião, são poucas, E não acredito que se encontrem tais pessoas na respeitável órganização humana, que representa o Comité Nobel do Parlamento Norueguês. Isso deveria s ser muito natural, se não, teriamos que acabar com tudo. Mas todo mun do está sujeito a informações certas e erradas. Não é sempre, tão fácil saber a verdade.

Uma revista norueguesa, eristã, consciente do presente, "Igreja e Cultura", convidou, na sua edição de setembro dêste ano, a um debate sôbre a concessão a personalidades norueguesas de outorgar o Prêmio Nobel da Paz. Especialmente dois artigos mereciam ser lidos O da Sra. Inger Inadomis: "Prêmio Nobel da Paz" - um estudo do nacionalismo norueguês" e o do Sr. Henry Nortakers: "A agitação contra Bom Helder Câmara". Nêsses artigos, segundo a minha opinião, são esclarecidos todos os aspéctos do problema.

Devemos participar daquele debate, mas num nível um pouco elevado do que até agora.

H. Rieber-Mohn.

P.S.- Esse artigo pode servir, também, como resposta ao Sr. B. Andersen, que no jornal "Arbeiderbladet", de 27 de outubro, pergunta se eu fui mal interpretado pelo redator do "Morgenbladet", e posso dizer que fui mezmo.

李章中印印印印非本宗中本印刷和班外北北北京市北京和本市

ANEXO XXXII

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 605 (29/12/1971) - Prêmio Nobel da Paz de 1971 ao Chanceler Willy Brandt. Comentários sobre a provável candidatura de Dom Helder Câmara para 1972.

COPIA 5 JAN 1972 EMBAIKADA DO BRASIL KM OSLO CORRESPONDENCE A SECRETARIA DE ESTADO SECRETO Concessão do Prêmio Nobel da Paz de 1971 ao Chanceler Willy Brandt, Comentários sôbre a provavel candidatura de Dom Helder Câmara para 1972 AIG/DC/AEO/640.91(77) Referência à numerosa correspondência sigilosa sôbre o assunto e, em particular, aos ofícios nºs 557, 565 e 590, todos do presente ano. Conforme informei, oportunamente, não havia, ainda, o Senhor Willy Brandt recebido o honroso e merecido Prêmio Hobel de 1971, quando numerosas personalidades norueguesas já se manifestavam em prol da candidatura de Dom Helder Câmara. Se certas pessoas, como o líder do "Partido Cristão do Povo", Senhor Lærs Korvald, declararam (vide oficio nº505/71) que "O Comité dereria ter dado o Prêmio a Dom Helder Câmara", em 1971, os mais exaltados adeptos da candidatura do Prelado brasileiro, sem perda de tempo, e reconhecendo a inuti lidade de lamentarem, pura e simplesmente, mais uma derrota, relançaram suas teses em favor de nova tentativa, no ano vindouro. Da leitura e da análise dos artigos e editoriais da imprensa norueguesa e das declarações de influentes personalidades locais, emergiram duas linhas básicas de opiniões com relação à concessão do galardão de 1971. A primeira foi, justamente, a "constatação da real e efetiva candidatura de Dom Helder Câmara, tido como favorito pela maior parte da imprensa" (oficio nº565/71) Esse fato evidenciou, imediatamente, que o nome do Arcebispo do Olinda e RSS/11

Continuação (2)

O artigo de Henry Notaker "A agitação contra Dom Helder Câmara", citado no parágrafo 3 desta página, foi colocado como anexo a esta Correspondência Especial de nº 605. Como foi reproduzido minuciosamente por Jayme de Souza Gomes neste documento, omitimos sua publicação por duplicidade de informação.

COPI AEmb. Oslo/605/71/2.

Olinda e Recife será, quase certamente, de nôvo, apresentado à Comissão Nobel, em 1972. É oportuno relembrar que outro vencedor de 1971, o poeta Fablo Neruda, foi constantemente submetido à consideração do Juri para o Prêmio Nobel de Literatura durante 10 anos. A segunda linha básica foi a série de restrições feitas à vitória do Senhor Willy Brandt, por diversas razões, não obstante o reconhecimento de sua vigorosa, mas discutida personalidade no campo da política européia e saus esfôrços cujos resultados, ainda que embrionários, poderão propiciar uma distenção efetiva entre as relações dos blocos socialista e ocidental.

3. A prova da persistência do Arcebispo brasileiro e de seus defensores em pleitear a máxima recompensa de luta pela paz mundial, fornece, mais uma vez, o artigo, publicado recentemente, embora com data de setembro passado, no períodico "Kirke og Kultur", ("Igreja e Cultura") intitulado "A Agitação contra Dom Helder Câmara", de autoria de um Senhor Henry Notaker. Do referido autor, e estampado no mesmo número de "Kirke og Kultur", foi remetido à Secretaria de Estado, com o ofício nº578/71, outro artigo, denominado "Brasil", no qual o autor apresentou e analisou o livro homônimo de autoria de Thomas Gerholm e Irene Matthis, publicado em norueguês, pela editora "PAX". A revista mensal "Kirke og Kultur", por seu turno, é um órgão religioso que aceita e publica, igualmente, artigos de autores católicos e protestantes.

4. A monografia, com o título de "A Agitação contra Dom Helder Câmara" - e a data de sua publicação é a mais clara evidência dessa constatação - visou a reforçar a posição do religioso nordestino no seio da Comissão Mobel do Parlamento Horueguês para o Prêmio de 1972. Seu autor, juntamente com o padre católico de Oslo, Reverendo Hallvard Rieber-Mohn, sôbre quem teci comentários no parágrafo 10 do ofício secreto nº 565/71, foram os dois únicos autores que tocaram nos fundamentais argumentos usados na campanha de esvasiamento

Continuação (3)

Parágrafo 3 – Diz Jayme de Souza Gomes sobre o artigo supracitado de Henry Notaker: "Todos os parágrafos do Senhor Notaken revelam conhecimento profundo das manobras e das personalidades envolvidas na referida campanha [de neutralização], e apenas a Embaixada do Brasil em Oslo foi feliz e 'milagrosamente' poupada, isto é não foi sequer envolvida nos acontecimentos."

COPIA Emb. Oslo/605/71/3.

esvasiamento de candidatura Dom Helder, no Brasil e em Oslo, como poder-se-á verificar da simples leitura do artigo citado, que remeto, em anexo, devidamente tradusido pera o idioma português.

- Inicialmente, o Senhor Henry Notaker, após constatar que "um dos candidatos mais relevantes ao Prêmio Nobel da Paz, do outono passado, foi o Arcebispo brasileiro Dom Helder Câmara", afirma que "a revista brasileira, em favor do Govêrno, "O Cruzeiro" apresentou sua explicação" para que não se lhe desse o galardão em 1970: trata-se da conhecida série de artigos do jornalista David Nasser, já do conhecimento da Secretaria de Estado.
- 6. Todos os parágrafos do Senhor Notaker revelam conhecimento profundo das manobras e das personalidades envolvidas na referida companha, e apenas a Embaixada do Brasil em Oslo foi feliz e "milagrosamente" poupada, isto é não foi sequer envolvida nos acontecimentos, o que aliás não ocorreu com o Embaixador da Alemanha, neste país, vítima de injustas acusações na concessão do Prêmio Nobel deste ano (vide ofício nº590/71, parágrafos 9 a 11). Com respeito a David Nasser, aquêle escritor norueguês afirmou:

"O artigo de David Nasser em "O Cruzeiro" foi publicado na escandinavia num jornal com uma tiragem de 700.000 exemplares (a tiragem certa foi de cerca de 25.000), que servia para informar o "Stocting" (Parlamento) noruegues sobre a candidatura de Dom Helder Camara ao Premio Nobel da Paz. Deve-se dar o Premio deste ano a um ex-fascista e simpatizante de Hitler, que considera o uso da violencia como o melhor meio para resolver os problemas sociais? perguntou o jornalista Arild Lilleof no "Morgenposten". Por causa dos procedimentos secretos do Comite Nobel e proyavelmente impossível descobrir se "O Cruzeiro" tem razao, e por quals contatos noruegueses a revista obteve suas informações. Seria mais interessante ainda, saber-se de onde o redator de política exterior do "Morgenposten" obteve suas informações, quando êle, no artigo acima mencionado, escreven o seguinte:

"Osfomité Nobel, atualmente, redusiu o número de candi datos ao Prêmio da Paz para 7. Um deles é Dom Helder Câmara, Arcebispo de Clinda e Recife, no Brasil".

"Será que siguem dos membros do Comité Nobel - (Bernt Ingvaldsen, Sjur Lindebrackke, Ase Lionaes, Helge refsum, John Sanness) - tenha dito alguma coisa ao Sr. Lillebø? Ou ao proprietarjo do "Morgenposten", Sr. Munck? Uma coisa de que não ha duvida nenhuma, é

Continuação (4)

COPIA Emb. Oslo/605/71/4.

é que o Sr. Munck, com seus investimentos no Brasil, e com as suas boas relações com o regime político naquele país, não deseja que um Premio da Paz, norueguês, seja dado a um homem que combate esse regime."

7. Com essas palavras, em apenas quatro parágrafos, o Senhor Notaker ligou os artigos de Nasser aos do jornalista norueguês Lillebø e ao industrial Munck, pessoas que efetivamente atuaram contra as pretenções do Arcebispo Dom Helder, naquêle ano. Por outro lado, no restante de sua defesa do prelado brasileiro, a articulista escreve

"O prestígio internacional de Dom Helder Câmara, nos ultimos anos, levou-o a varias viagens de discursos aos EVA, ao Canada e à Europa. Hos seus discursos, ocupou-se, principalmente da relação entre os países riços e pobres, criticou a política eçonômica dos países industriais com relação aos países em desenvolvimento, e não hesitou em chamar esse processo de "novo colonislismo". Tambem não deixou de apontar as circunstâncias sociais e econômicas injustas em seu proprio país, Fraeil, com contraste gritante entre os ricos proprietarios e industriais, de um lado, e uma grande massa de trabelhadores pobres, proletarios e favelados, de outro. Num discurso, em Paris, em maio de 1970, ele falou, pela primeira vez, no exterior, contra as torturas de prisioneiros políticos, nas prisões do Brasil, uma pratica que aumentou intensamente, nus ultimos anos, e que e documentada por uma serie de Organizações Internacionais (Amesty International, A Comissão Juridica Internacional, etc.)"

8. A par das boas e precisas informações de que dispôs o Senhor Henry Notaker, fato que nem sempre acontece a quem escreve neste país a favor do Arcebispo de Olinda e Recife, acredito merecer atenção especial a habilidade do autor em refutar, uma por uma, as acusações que, em 1970, impediram a premiação de Dom Helder Câmara. O parágrafo acima e o que se segue são ótimos exemplos dessa tentativa de contrarrestar as afirmações de que aquêle prelado está ligado aos comunistas e que representa, por suas ideias, um risco sério para o sistema capitalista e a propriedade privada. Proseguindo, cito novamente o articulista norueguês:

"As fortes reações dos correspondentes da classe alta brasileira, aos discursos criticos de Dom Helder Camara, no exterior, são causadas porque êles sentem que Dom Helder Camara enfraquece a honra e a posição internacionais do Brasil. Bles são bem conscientes de que o Brasil e a maior Nação da America

Continuação (5)

Veja-se mais adiante outro trecho significativo do Notaker citado por Jayme de Souza Gomes quando aquele tece considerações sobre o arcebispo de Diamantina Dom Geral Proença Sigaud, grande opositor de Dom Helder: Sigaud "é famoso por suas afirmações de que 'reforma agrária é roubo', e de que 'o Papa João XXIII era influenciado por comunistas". Em uma viagem à Europa, respondendo "sobre as torturas no Brasil", disse Sigaud que a polícia agia exatamente como nos outros países, e completou: 'Não acho que em outros países é possível fazer os terroristas falar, através de doces'(...)'torturas somente se usam para obter confissões, no Brasil, e não como penalidade'.

COPIA Emb. 0slo/605/71/5.

América do Sul, e tentam obter uma posição de lide-rança nessa parte do mundo. Por isso e difícil, se não impossível para êles entender que Dom Helder Câmara, no exterior, prefere falar sobre a pobreza do nordeste, em vez do desenvolvimento economico (porem controlado por estrangeiros). Em vez de se ocuparem do conteúdo da critica de Câmara, apontam que suas afirmações causam dano ao progresso que faz o Brasil para se tornar uma grande Potencia."

Outro trecho significativo e citado:

"Um dos críticos mais duros dentro do clero, é o Arcebispo de Diamantina, Dom Geraldo Proença Sigaud. Ele e conhecido como um lider da "Associação à Proteção de Tradição, Familia e Propriedade", e e famoso pelas suas afirmações de que "reforma agrária é roubo", e de que "o Papa João XXIII era influenciado por cumunistas". Numa viagem na Europa, em julho de 1970, perguntou-se ao Arcebispo Sigaud sobre as torturas no Brasil, e respondeu ele que a polícia la é exgtamente como a policia em qualquer outro país. "Mao acho que, em outros países e possível fazer os terroristas falar, através de doces", disse ele, e acrescentou que "torturas somente se usem para obter confissões, no Brasil, e não como penalidade", considerando isso uma boa desculpa". "Um dos críticos mais duros dentro do clero, é o

"Um outro crítico é o Governador de São Paulo - Sr. Roberto Abreu Sodré, que, segundo êle másmo, agiu de açordo com seus deveres ao dar "informaçoes corretas sobre o nosso país, para gubstituir as noticias distorcidas sobre nos, que sao publicadas no exterior". Ele visitou Londres, Paris e Hamburgo, onde fez discursos, e quando voltou, disse numa entrevista a imprensa: "Dom Helder Camara é um Fidel Castro vestido de Padre, apoiado pelos Partidos comunistas na Europa, para fazer propaganda contra o Brasil".

Sr. Sodré trabalhou ativamente para que Dom Helder Câmara fôsse remoyido. Entre outras coisas, enviou uma carta ao Cardeal Rossi, em Sao Paulo (Sr. Rossi foi, outrossim, transferido para o Vaticano, mais tarde e junto a carta, ele enviou 55 anexos para documentar que Dom Helder Câmara era comunista. Essa carta e seus anexos, constituiram o nucleo na campanha, de agitação, por parte do crítico mais duro de todos, o jornalista de "O Gruzeiro", Sr. David Nasser, que disposede uma a duas paginas na revista, e ele mesmo declarou que se decidiu usar essas paginas para combater Dom Helder Câmara e a "pequena, mas ativa minoria" do clero que esta no seu lado. O Sr. Nasser se considera um bom catolico e sublinha que ngo ataca a Igreja" mas "certos Padres que traem os principios mais profundos da Igreja" - Mas, acrescentou ele, com um suspiro - ha sempre um Judas na mesa de Deus".

De volta ao artigo de David Nasser, escreve o Senhor

Notaker:

"O Sr. Nasser não acha suficiente, porém, che Helder Câmara de comunista, terrorista, etc. chamar Dom tc. Ele

9.

Continuação (6)

Parágrafo 10 - Notaker refuta a acusação de fascista e comunista a Dom Helder.

COPIAEmb. 0slo/605/71/6.

Ele também, faz grande alarde do fato de Dom Helder Camara, como jovem Padre, duranta um certo periodo, (em 1937), ter tido membro de Ação Integralista Brasileira - um movimento semi-fascista que, nas decadas de 1930 e 40 trabalhou para obter um Estado Corporativo, no Brasil; acentuou as peculiaridades brasileiras, e, por um curto periodo, admirou as Potências do Eixo."

"Fascista ontem, comunista chinês-cubano hoje - foi um integralista que exaltou Hitler, êle nunca foi um cristão".

10. Farticular atenção merece o parágrafo seguinte, em que o jornalista norueguês procura refutar as acusações de fascista é de comunista, atribuidas a Dom Helder. Cito:

"I sempre um perigo deprediar condições relacionadas ao nazismo, mas, de outro lado, não existem muitos fatos que comprovem que o passado de Dom Helder Câmara foi demais comprometido, Não era de se esperar que, numa parte do mundo, tão distante, se pudesse entender o que estava acontecendo pa Alemanha, em meados da decada dos 30, quando os próprios países mais próximos, no Buropa tinham dificuldade em entender. Mas mesmo que agora Câmara pessa ser acusado de uma falta de firmeza ideologica, tem-se que dizer, também, que o Governo que David Masser atualmente apoia, encontra-se muito mais próximo de uma Alemanha de Hitler, do que os ideais que os integralistas, no Brasil tinham em 193.

Cutrossim, há de se notar que Masser não parece ser m muito crente, quando se vê a mañeira pela qual apresenta, hoje, Dom Helder Câmmra. O que Masser chama comunismo, e uma especie de humanismo social-democrata, "uma terceira alternativa entre o capitalismo e o comunismo", e esta muito mais proximo, em sua ideologia, do movimento cristão-democrata do continente, do que do comunismo. Assim comos cristãos-democratas, por exemplo no Chile, Câmara e influenciado pelas novas correntes católicas, que chegaram à America latina, nos anos de apos a Guerra. Tudo isso foi uma mistura de responsabilidade sacerdotal, um entendimento socialista da Juta de classes e da opressão e uma nova maneira de analizar a sociadade, influenciada pelas ciençias sociais. Isso não e comunismo, mas os criticos de Câmara usam o comunismo da mesma maneira como McCarthy o fez nos EUA, como uma excusa para desacreditar um rival. O que e certo, e que Câmara e anticapitalista e anti-imperialista; opõe-se à modernalização tecnològica do Brasil - a qual, segundo êle, não da lugar ao humanismo e a Democracia.

11. A longa série de citações que acabo de transcrever, demonstra a nítida evolução da linha dos defensores de Dom Helder Câmara neste país, apoiada, inegavelmente, de pertinaz e eficiente organização e de copiosa documentação. Não há dúvida de que, também

Continuação (7)

CÓPIA. Emb.Oslo/605/71/7.

também em 1972, o Arcebispo de Olinda e Recife será reapresentado como candidato, e com fortes probabilidades de vitória, na tentativa de obtenção do Prêmio Mobel da Paz, como tem ocorrido nos últimos dois anos. A reportagem acima analizada, portanto, mostra como se vêm articulando sua campanha, de ano para ano. Partícipe desta pode-se considerar, também, a recente publicação, em forma de livro, editado em norueguês, do discurso de Dom Helder Câmara - "Espiral de Violência" - Helder Câmara, Vold - Løsning eller Tragedie - com prefácio justamente do Padre Hallvard Rieber-Mohn, objeto de comentários no ofício nº505/71. Em anexo, e a título ilustrativo, remeto fotocópia da propaganda do referido livro difundida com freqüência na imprensa local, onde se lê claramente o nome do referido prefaciador.

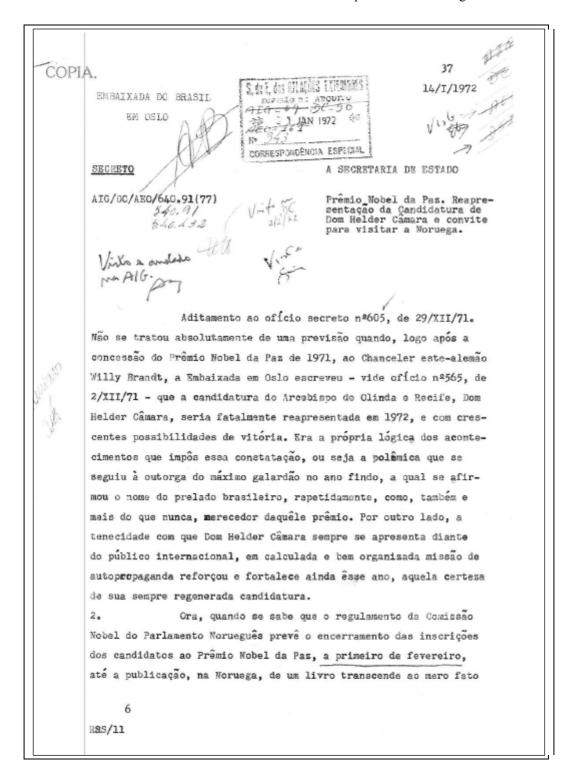
12. Finalmente, a par do longo artigo de autoria do jornalista Henry Notaker, minuciosamente comentado neste ofício, vale a pena salientar que somente o padre dominicano Hallvard Rieber-Mohn tocou em outro ponto fundamental dos esforços realizados para a neutralização da candidatura Helder Câmara, este ano, ao Prêmio Nobel da Paz, quando os vinculou aos riscos dos capitais noruegueses, em caso de uma esquerdização no Brasil, do futuro, assunto largamente relatado em várias comunicações, das quais a mais recente se encontra condensada no parágrafo lo do ofício secreto nº565/71 e em seus respectivos anexos.

J. de Souza-Comes

Embaixador

ANEXO XXXIII

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 37 (14/01/1972) - Prêmio Nobel da Paz. Representação da candidatura de Dom Helder Câmara e convite para visitar a Noruega



Continuação (2)

COPIAEmb.Oslo/37/72/2.

fato editorial e se inscreve no que se pode denominar proselitismo em favor da candidatura Helder Câmara. Mão se trata, evidentemente, de uma coincidência, nem a data escolhida para o lançamento da tradução, do francês, de "Espiral da Violência", denominado em norueguês "Vold - Løsning eller Tragedie", ou seja "Violência - Solução ou Tragédia", nem a série de artigos que, com o pretexto de criticar e apresentar o livro que é uma coletânea de discursos e conferências repetidamente levanta a candidatura de seu autor ao Prêmio Nobel da Paz. É a certeza que nos vem, por exemplo, do exame de três recentes artigos aparecidos na imprensa local e que remeto, em anexo. Trazem, respectivamente, as datas de 30 de dezembro ("Espiral de Violência ou ..., publicado pelo diário "Aftenposten"), 4 de janeiro ("A Espiral da Violência", editado pelo "Dagbladet") e de 10 de janeiro ("O Pequeno Livro Vermelho de Câmara", divulgado no Marbeiderbladet").

- 3. Dos artigos presentemente encaminhados à Secretaria de Estado, os dois primeiros são os mais interessantes e ricos de exemplos de como Dom Helder Câmara é apresentado ao público norueguês. Não creio necessário repetir, mesmo resumidamente, alguns da quelas conceitos já do amplo conhecimento público. O terceiro artigo, o menor dos três, além de ser hábil suma das mais importantes teses do prelado brasileiro, apresentadas, inclusive, de modo esque mático, lança o plano de um convite a Dom Helder Câmara para "neste país, pregar a idéia da pas e da revolução".
- 4: A idéia foi assim lançada. E é êsse um dos casos em que se pode invocar para o artigo em aprêço o auxílio de um provér bio para constatar que "tamanho não é documento". O "Arbeiderbladet", ainda que não seja um dos três maiores órgãos da imprensa de Oslo, é o jornal do "Partido Trabalhista da Noruega", atualmente no poder, e de inegável importância no país. De qualquer modo, o articulista não apenas se ocupou de lançar a "semente" de ser efetuado um convite à Dom Helder, mas foi mais além quando escreveu: "Acho que haveria

Continuação (3)

COPI Amb. Oslo/37/72/3.

haveria suficientes pessoas para juntar a necessária quantia para êsse fim - e especialmente agora, na época do Natal. E depois poderíamos discutir como ajudá-lo no seu trabalho e no movimento Justica e Paz". Pressupõe isso uma campanha popular?

5. Mão resta a menor dúvida de que a presença, em Oslo, do Arcebispo de Olinda e Recife viria a fortalecer, ainda mais, sua candidatura âquêle prêmio, no presente ano. A Embaixada em Oslo que, por dois anos consecutivos, conseguiu evitar, com diferentes argumentos, que se lhe concedesse aquêle almejado galardão, vê essas novas manobras com evidente preocupação, pois sente que aquela tarefa se torna cada vez mais árdua e difícil, e, por outro lado, exige maior průdência e mais delicada habilidade.

(J. de Souza-Gomes)

Continuação (4)

Tradução de Recortes de jornais da época. Documento anexo à Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 37 (14/01/1972)

COPIA.

EMB. EM OSLO 137/1972 /Aseto as 2

AFTENPOSTEN

Oslo, em 30 de dezembro de 1971

ESPIRAL DE VIOLÊNCIA, QU.....

O Arcebispo Dom Helder Câmara, do nordeste do Brasil, transformou-se no principal porta-voz da tática da não-violência na infeliz América Latina. Apesar de temer que o mundo, agora, tenha entrado num período cada vez mais violento, êle acredita que o ser humano, um dia, entenderá que violência não tem sentido. O livro "Violência - Solução ou Tragédia", comentado, hoje, pelo jornalista Svein Johs. Ottesen, neste jornal, é uma coleção dos artigos e discursos de Dom Helder Câmara.

(De Svein Johs. Ottesen)

DOM HELDER CÂMARA:

"Violência - Solução ou Tragédia" Traduzido por: Aasmund Brynildsen e Johan Falkenberg Editora: Dreyer

- Encontramo-nos diante de uma ameaça real, a de ver o mundo entrar num período de violência cada vez maior - numa espiral de violência.

O Arcebispo de Olinda e Recife, Dom Helder Câmara, que escreveu isso durante os últimos anos é justamente o homem que deve ter sido lançado, mais frequentemente, como candidato ao Prêmio da Paz. O seu nome tornou-se o símbolo da Igreja latino-americana, que está acordando - e em contraste com a imagem do "Padre guerrilheiro" Camillo Torres. Não porque os dois não desejassem a mesma coisa, mas porque êle achou uma outra resposta para a mesma desesperança.

COPIA.

II

Dom Helder Câmara tornou-se o principal ports-voz da tática da não-violência. Ao contrário de Martin Luther King, êle conseguiu sobreviver aos ataques. E isso ocorreu não porque tivesse mais cuidado, nem em suassmaneira de falar, nem em sua ação.

Esse porta-voz da maioria desprivilegiada do mundo, naturalmente foi chamado de comunista, como tantos outros. Contudo, nem esse livro, nem os outros aspectos da sua atividade o caracterizam como o tal. Ele não é nem comunista, nem capitalista. Talvez seja alguma coisa no meio de ambos, que ainda não tem um seu nome.

A citação feita no início deste artigo, pode significar que se trata de um profeta do juizo final, mas também, não é isso. Dom Helder Câmara encontra-se no meio da desesperança, no meio de uma situação séria, que êle vê, de uma maneira mais objetiva do que a maioria. Vê-se no meio de uma situação que parece tornar-se cada vez mais difícil, e que êle espera vencer com o amor e a verdade. Sômente o amor é construtivo e forte, declara êle.

Dom Helder Câmara fala da violência. Da violência que representa a estrutura da sociedade. A violência estabelecida. Essa violência nºl, cria a violência nº2: aquela do rebelde, que luta para obter um mundo mais justo e humano. A violência nº3 é a reação das autoridades, porque se acham obrigadas a manter a ordem pública.

E o mundo continuará assim? Dom Helder Câmara acredita que não. Êle acha que é possível que o ser humano, no fim, entenderá que guerra e violência não têm sentido.

É êle ingênuo? Mão - mas não quer abrir mão da esperança em um mundo feito de humanidade. Êle quer estimular um movimento de justiça e de pas. Lutar para mudar as estruturas econômicas, sociais, culturais e políticas existentes, nos países subdesenvolvidos. Faser com que os países desenvolvidos entegrem as massas subdesenvolvidas nas suas sociedades e realizem uma revisão total do comércio internacional com os países subdesenvolvidos. Pois se esses países não tiverem a coragem de realizar uma mudança profunda da política de comércio internacional, os países pobres continuarão a nutrir os países ricos com o seu sangue, a sua riqueza.

COPIA.

III

Mas existe a ajuda para o desenvolvimento, não? - Existe? É absolutamente necessário que os países desenvolvidos entendam que não é possível uma mudança de cetrutura nos países em vias de desenvolvimento, se êles não realizarem uma profunda mudança na dua própria estrutura. Esta é a reaposta de Dom Helder Câmara. A fome de um povo miserável, não é somente a fome de pão, como também de honra, de responsabilidade e de liberdade. Aquêles que acreditem que se pode reduzir o problema do desenvolvimento ao problema de controle da natalidade precisem ser psico-analisados. Apôio paternalisatico é o que se tem dado aos países em desenvolvimento.

Dom Helder Câmara é duros também, na sua crítica às classes que governam os países em desenvolvimento. Ele fala de um colonialismo interno. Isso também representa estruturas que têm que ser transformadas e, por essa razão, é incluido na revolução mundial das estruturas, que êle prega.

Mas êle fala em favor de uma revolução sem violência, pois acredita que a espiral da violência não tem fim. De um ponto de vista democrático e cristão, reconhece a fraquesa humana, que deve ser vencida através de uma certa pressão moral, justa e forta. Êle apela para todo mundo, para as personalidades importantes das classes privilegiadas, para os líderes das organizações religiosas, das universidades, da imprensa, e até, para os militares. Mas antes de tudo, êle fala à juventude. Muitos das suas esperanças om um aundo mais justo e humano encontram sua fôrça e aeu apôio na juventude, declara êle.

Falava-se, há muito tempo, do perigo de uma politização do Evangélio Cristão. Naturelmente, isso seria um mal. Mas acontece que o seu primeiro Artigo de Fé é o primeiro da nossa Declaração de Fé. No seu longo prefácio, o Sr. Hallvard Rieber-Mohn refere-se às palavras de Grundtvig: "Existir primeiro, ser cristão depois".

Dom Helder Câmara não deixa de responsabilizar também os cristãos pela injustiça que se encontra, por exemplo, na América

Continuação (7 e 8)

COPIA.

IV

Latina, Mas apesar disso, a cristandade existe, com suas exigências de justiça e fraternalidade, com sua menasgem de redenção eterna.

Ma realidade, o nosso amor com relação a pessoas é inspirado por um amor interno que o renova de um modo radicalmente novo. Dessa maneira, a cristandade tembém representa uma fôrça motora no trabalho em prol do desenvolvimento total, inclusive o desenvolvimento econômico. Pois, a Biblia ensina que Deus criou o ser humano à sua imagem, e que êle deu so homem o poder de conquistar a natureza e de se elevar até a perfeição éscreve o Arcebispo. É claro que o Prelado acha que essa perfeição é bem possível, após a queda da humanidade a sua luta contra Deus. Se alguea realmente reconheceu a enorme força do pecado, essa pessoa deve ser êle.

Mas nem Dom Helder Câmara nem nós, temos o direito de desistir. Poi, o amor de Deus e o Handamento do Amor de Deus exigem que continuemos. Mas como o fazer?...

Hoje, 85% e amanhã 90% vivem na aua miséria para possibilitar que 15% e amanhã 10%, da população do mundo, possa viver em um luxo exagerado. Quevainda não entendeu que é preciso uma revolução estrutural, no terceiro mundo? pergunta êle.

Pom Helder Câmara sabe que a situação desesparada que êle vê em volta de si, pode resultar numa catástrofe, porque as massas oprimidas não mais aguentem a pressão, e utilizam o meio mais simples de todos: a violência. Éle não os condens, nem Torres, nem Che Guevara mas êle espera e deseja que uma outra solução seja utilizada: a do assor.

O livro de Dom Helder Câmara - uma coleção de seus artigos e discursos dos últimos anos - é um livro muito sério e chocante. Forque êle, sem merçê, acusa aqueles que acreditam não ter culpa, aqueles que adotaram a atitude dos indiferentes. Há uma guerra, uma guerra e uma luta para a sobrevivência da maioria do mundo. Nem as conferências da UNCTAD, nem as Declarações Da Direitos Humanos resolv

COPIA.

v

Não bastem as migalhas recolhidas nas mesas dos ricos, nem as declarações de simpatia e nem mesmo os Prêmiso da Pas (se êle o obterá um dia). É a espiral da violência que tem que ser interrompida. A "bomba da miséria" está se desenvolvendo no terceiro mundo. E essa bomba pode se mostrar mais violenta do que todas as bombas atômicas do mundo.

Continuação (9)

COPIA.

EMB. EM OSLO 37 / 1972/ADENO 104

DAGBLADET

Oslo, em 4 de janeiro de 1972

A ESPIRAL DA VIOLÊNCIA

(De Svein Blom)

O Arcebispo brasileiro Dom Helder Câmara é um dos mais corajosos lutadores pela liberdade, da América Latina. Êle acha, porém, que a violência não leva a outra solução que a novas violências. Seu ponto de vista é exposto claramente num livro que foi, agora, traduzido para o norueguês. "Violência - Solução ou Tragédia". Nesse livro, êle mostra, entre outras coisas, que é preciso uma mudança estrutural, nos países ricos, para se obter justiça nos países em desenvolvimento.

"Sou um homem com fome e sêde de justiça", declara êle. - "Peço-lhe que me escute como uma pessoa que mora num enorme continente, que se encontra quase no início de uma revolução, mas também, como uma pessoa que não tem direito nem a trair o povo latino-americano, nem a pecar contra a luz ou o amor."

É o conhecido Arcebispo prasileiro Dom Helder Câmara que pronuncia essas palavras. Êle se encontra no mercado de livros norueguês, êste ano, pela publicação de "Violência - Solução ou Tragédia", tradução da publicação, em françês, denominada "Spirale de Violence", Essa é a primeira coleção dos discursos e artigos de Dom Helder Câmara, que existe em lingua norueguesa. Em sueco, já existem, há muito tempo, os livros "Espiral da Violência" e "Corrid com o tempo", publicadas pela Editora "Gummesson", e em dinamarquês existe o livro "Um mundo dividido por pão não partido", impresso pela Editora "Økumene".

COPIA.

II

Dom Helder Câmara trabalha para a libertação do seu povo no Brasil, na América Latina e no mundo inteiro. Êsse trabalho consta de duas frentes. Êle visita organizações, instituições e grupos, na parte "desenvolvida" do mundo, para os lembrar dos problemas das nações pobras, e tenta mobilizá-los na luta contra a injustiça. Seu trabalho, também, é local, entre seus compatriotas, nos municípios de Olinda e do Recife, no nordeste do Brasil. Essas regiões são exemplos típicos de regiões pobres, e sua atividade lá, foi de estabelecer cooperativas de compra e venda, pequenas casas de reparação, cooperativas de pesca, e serviços sociais. Iniciou projetos de construção e desenvolvimento de uma rêde de auto-falante para politizar o povo, etc.

A CONTRADIÇÃO INTERNA DO CAPITALISMO

No livro "Violência - Solução ou Tragédia", êle mostro "background" do seu trabalho. Primeiro, êle acentua a enorme diferência econômica e social entre países ricos e pobres, mas mencion que, também, os países ricos têm suas regiões subdesenvolvidas - suas "zonas cinzentas". Isso demonstra a contradição interna do capitalismo, acredita êle, e isso significa que os países ricos, também, têm que realizar mudanças estruturais. Isso é, realmente, necessário para um desenvolvimento real, no terceiro mundo, e para uma paz duradoura entre as pessoas. Pois, a paz sômente pode se basear na justiça, e a justiça só será obtida quando os países ricos adotarem uma outra política econômica com relação aos países pobres o que, por sua vez, depende de uma mudança estrutural. Mas os países em desenvolvimento também têm que se livrar das suas próprias oligar quias nacionais, de acabar com o "colonialismo interno".

Dom Helder Câmara não acredita que os rebeldes viclentos possam realizar isso. "Violência atrai violência", afirma êle, e declara que o mundo sòmente se envolverá ainda mais na "Espiral da Violência", se tais metodos fôrem adotados. A violência

Continuação (11)

COPIA.

TIT

institucional dos opressores é a violência nºl, que provoca a violência nº2, que é a violência dos rebeldes. Essa violência, por seu turno, resulta na contra-violência aberta - a violência nº3 e na intensificação da violência nºl, etc.

Em vez disso, o corajoso Arcebispo propõe os métodos da não-violência - "a forma de violência dos pacifistas! Éle incita todo mundo a formar grupos básicos, que podem funcionar como criadores de opinião e grupos de pressão, com relação aos poderosos e aos centros de poder. Esses grupos juntarão material para documentar a situação sub-humana existente nos países em desenvolvimento, e apresentarão os fatos lametáveis a universidades, à imprensa, a lideres religiosos e políticos, a estudantes, juristas, associações de juventude, etc. Quando todos êsses indivíduos fôrem convencidos para a causa da libertação, aqueles grupos poderão continuar o trabalho de documentação num nível mais alto, e efetuar uma "pressão moral" sôbre os reais detentores do poder. Assim, êle espera obter mudanças estruturais, nos países ricos e pobres.

DESPERTAR E ANIMAR

O livro de Dom Helder Câmara é mais uma publicação que visa a despertar e a animar do que uma pesada análise. Despertar para aqueles que ainda não perceberam o maior problema no mundo - a injustiça global, e animar aqueles que estão conscientes do problema, mas que estão "perdendo a corajem".

Pode-se, naturalmente ter objeções contra certas formulações do livro. Entre outras coisas, êle fala repetidas vezes de
"abusos no radicalismo e na utilização de violência", de uma maneira
que parece que radicalismo é um "abuso" e que necessáriamente tem
que estar ligado à violência armada. Ele também declara, sôbre a
"luta pelo desenvolvimento" que "chegamos com dois séculos atrasados", e com relação a isso, êle fala sôbre os nossos "pecados de

Continuação (12)

COPIA.

IV

omissão". Mas também não é verdade que o "subdesenvolvimento" é uma necessidade para o "super-desenvolvimento". Os países pobres não se encontram na fase pre-industrial ou pre-capitalista, mas fazem importante parte da nossa fase pós-industrial e capitalista. Mão deixamos os pobres "para si", mas baseamos a nossa riquesa em sua miséria (a teoria metropole/satelite de André Gunder Frank).

A não-violência também só é apresentada como "pressão moral", nesse livro. Esquece que a não-violência, também inclui a repressão social, política e econômica.

Mesmo que a publicação conste de frases de propaganda em certas partes, dá uma boa impressão geral, no seu patos e por seu objetivo. Especialmente a parte "Apêlo à juventude" é muito interessante.

O Padre catôlico Hallvard Rieber-Mohn apresentou o livro com um prefácio muito digno de se ler.

Continuação (13)

COPIA.

EMB. EM 0520/37 / 1872/Apero no 6 & with

ARBEIDERBLADET

Oslo, em 10 de janeiro de 1972

De Georg A. Stousland Møller:

O PEQUENO LIVRO-VERMELHO DE CÂMARA

Dom Helder Câmara: "Violência - Solução ou Tragédia" Editora: Dreyer

Começa-se ler êsse livro com curiosidade e excitamento. Masologo se fica um pouco desapontado, porque a matéria parece conhecida. Isso é somente porque a publicação do livro, neste
país deu-se com muito atraso. Os pensamentos de Dom Helder Câmara
já são conhecidos. Mas é bom que sejam apresentados em conjunto.

Um jornalista norueguês escreveu, num dos maiores jornais deste país, que a classe média no Brasil tem vastas possibilidades de desenvolvimento, interrompidas, porém, pelo trabalho de Dom Helder Câmara. Por isso, êle tem que ser controlado. Dom Helder Câmara não podia desejar uma ilustração melhor para o que êle chama de "Violândia nºl", ou seja o fato de que as autoridades oprimem os pobres e os que sofrem, que os militares e a polícia mantenham uma forma de ordem, que somente serve aos interêsses do capital.

"Violência nº2" é a defesa pessoal das massas, contra essa "ordem", e, por isso, é chamada de rebelde.

"Violência nº3" é a tentativa das autoridades de combater essa defesa pessoal. Dom Helder Câmara declara, com muita lógica, "... que estamos diante de uma real ameaça de ver o mundo entrar num período de violência, que aumentará cada vez mais - "numa espiral da violência".

Continuação (14)

COPIA.

II

- "Espiral da Violência" é, também, o título do livro.

Dom Helder Câmara discute muito as possibilidades dos princípios de Gandi no nosso mundo, e nesse ponto é otimista. Êle acha que as autoridades perceberão que é possível escolher "a forma de violência dos pacifistas - a pressão moral, que tem a liberdade como finalidade".

O autor discute, também, como será possível criar uma tal pressão.

Sua conclusão final é: "Somente aquêles que obtêm uma unidade interna, em si mesmos, e que possuem uma visão aberta para o mundo, serão instrumentos úteis para o que acontecerá quando a violência dos profetas, a verdade de Cristo e o espírito revolucionário do Evangelho forem reunidos - sem a queda do amor."

O Chanceler Willy Brandt pronunciou um "discurso-Nobel" muito profundo. Provavelmente, nunca chegaremos a ouvir Dom Helder Câmara proferir um tal discurso.

Esse livro apresenta os antigos pontos de vista do autor.

Não seria uma idéia convidar Dom Helder Câmara para, neste país, pregar a idéia da paz e da revolução?

Acho que haveria suficientes pessoas para juntar a necessária quantia para êsse fim - especialmente agora, na época de Natal.

E depois poderiamos discutir como ajudá-lo no seu trabalho e no movimento "Justiça - Paz".

ANEXO XXXIV

Correspondência Especial da Embaixada em Oslo nº 122 (28/02/1972) - Prêmio Nobel da Paz de 1972. Encerramento das Inscrições. Situação dos candidatos. Contém 8 páginas.

Est COPIA EMBAIXADA DO BRASIL CONFESPORDS RW OSLO SECRETO SECRETARIA DE ESTADO Premio Nobel da Paz de 1972. Encerramento das inscrições. AIG/AEO/DC/640.91(77) Situação dos principais candidatos. 10/4/22 Conforme foi prometido na parte final do telegrama nº8, de 2 do corrente, procuro reconstituir, através do resultado de pacientes indagações junto a personalidades ligadas à Comissão Especial do Parlamento Norueguês, um resumo da situação atual dos trabalhos relativos à concessão do Premio Nobel da Paz deste ano, bem como a posição dos principais candidatos ao cobiçado galardão. Assim, de conformidade com o disposto no art.3 das Disposições Especiais baixadas pelo Instituto Nobel desta Capital, aprovadas pela Comissão Especial do Parlamento da Noruega, encerrouse, a 1º do mês em curso, o prazo de recebimento das inscrições ao Premio Nobel da Paz de 1972. Segundo informações colhidas em fontes merecedoras de crédito, e embora guardadas as devidas reservas por tratar-se de assunto extremamente sigiloso, foi todavia possível apurar-se que sobe a algumas dezenas o número de candidatos inscritos, dentre os quais figura, pela terceira vez, o nome de Dom Helder Câmara, Arcebispo de Olinda e Recife. Dentre os demais candidatos, apontam-se os nomes do economista e pacifista francês Jean Monnet, dos padres católicos norte-americanos Philip e Daniel Berrigan e da escritora e jornalista norueguesa Elise Ottesen Jensen, para só mencionar os JSG/alrs

Continuação (2)

Emb.Oslo/122/72/2

COPIA.

pretendentes que parecem reunir maiores probabilidades de êxito na competição do ano em curso.

- 4. Na data de 23 do corrente, a Comissão Especial do Parlamento Norueguês realizou a sua primeira reunião ordinária, na sede do Instituto Nobel nesta Capital, a fim de tomar as primeiras medidas ao examinar a forma e o mérito no processo de seleção dos vários candidatos ao Premio da Paz de 1972. Ainda segundo informes recem recebidos, a reunião contou com a presença dos cinco membros da Comissão Especial do Parlamento, composta de:
 - L Senhora Aase Lionaes, Presidente do "Lagting" (Câmara Alta do Parlamento) e também Presidente da Comissão Nobel;
 - II Senhor Bernt Ingvaldsen, Presidente do "Storting" (Parlamento), membro da Comissão Diretora do Partido Conservador e Vice-Presidente da Comissão Mobel;
 - III Doutor Helge Refsum, Juiz do Tribunal de Justiça da cidade de Bergen;
 - IV Senhor Sjur Lindebraekke, Diretor do Conselho de Administração do "Bergens Privatbank", e
 - V Senhor John Sanness, Presidente do Instituto de Política Exterior da Noruega, sediado em Oslo.
- A Comissão Nobel foi devidamente assessorada, durante a sua primeira reunião, pelo Professor Prebe Munthe, Consultor em História Política, pelo Senhor Jakob Sverdrup, Consultor em Economia Social e pelo Professor Torkel Opsahl, Consultor em Direito Internacional. Estiveram, por fim, presentes à reunião, o Senhor August Schou, Diretor do Instituto Nobel e o Senhor Sverre Svanes, Secretário do referido Órgão.
- 6. Numa tentativa de indicar a posição dos cinco candidatos que, de início, parecem possuir mais possibilidades de vitória,
 no renhido pleito, e com as devidas reservas de notícias filtradas
 através de discreta e arriscada cooperação de personalidades ligadas
 a esta Embaixada, procurarei destacar, em rápida súmula, a análise
 das possibilidades atuais dos mencionados candidatos, cuja posição,

Continuação (3)

Emb.Oslo/122/72/3

COPIA.

obviamente, poderá ser alterada em face de variadas circunstâncias que se apresentem no decorrer do ano em curso, até a seleção final do nome do agraciado, a ser anunciada em fins de outubro vindouro. 7. I - DOM HELDER CAMARA - Conforme havia previsto esta Embaixada em numerosas comunicações sigilosas enviadas à Secretaria de Estado, nos últimos tempos, dentre as quais sobressaem os ofícios nos. 565/71 (par.12), 605/71 (par. 11) e 37/72 (par.5), o Arcebispo de Olinda e Recife teve renovada a sua candidatura, como foi acentuado no mencionado telegrama nº8/72. A sua candidatura foi apresentada por um grupo de membros do Parlamento da República Federal Alemã, per tencentes ao Partido Cristão-Democrata, que se encontra em oposição ao Governo do Chanceler Willy Brandt, detentor do Premio Nobel da Paz de 1971. O nome do prelado brasileiro mereceu o apôio de parlamentares noruegueses, suecos e holandeses, além de várias associações de caráter político, social e religioso. As informações obtidas por esta Missão diplomática coincidem, em linhas gerais, com os informes retransmitidos pelo despacho-telegráfico nº12/72, que transcreve o teor do telegrama enviado à Secretaria de Estado pela Embaixada em Bonn. Este ano, o nome do religioso brasileiro aparece apoiado por figuras de alta representação do mundo parlamentar, político e eclesiástico e os seus adeptos, diante da derrota por dois anos consecutivos, procurarão, sem dúvida, aperfeiçoar os seus meios de luta através de intensa campanha jornalistica, como relatam várias comunicações desta Embaixada, e mais recentemente, os ofícios nos. 439/71, 488/71, 557/71, 565/71, 605/71 e 37/72. Por outro lado, parece tomar corpo a ideia, pelo menos nos meios políticos e religiosos ligados a Dom Helder Camara, de convidar-se o prelado brasileiro a vir à Norusga, pessoalmente, a fim de dar entrevistas e efetuar palestras nos centros culturais do país, nas estações de rádio e televisão, para difundir a obra social em que está empenhado (ver ofício mencionado nº37/72). É óbvio que a presença física do Arcebispo de Olinda e Recife neste país, com o seu aspecto de aparente humildade e com sua oratória teatral, deverá, sem dúvida, influenciar o julgamento final

Continuação (4)

Emb.Oslo/122/72/4

COPIA.

da Comissão Nobel, fortificando, assim, a sua posição de candidato favorito. E para finalizar, não seria temerário prever-se que, salvo "um passo em falso", como ocorreu no ano passado, Dom Helder Camara aparece como o mais provável vencedor ao Premio Nobel da Paz de 1972. II - JEAN MONNET - A candidatura do denominado "Pai da Europa", por ter sido uma das personalidades que mais se devotaram para a criação do Mercado Comum Europeu foi, ao que aprece, lam çada por um grupo de parlamentares de diversos países participantes da Comunidade Econômica Européia, tendo obtido o apôio do Premio Nobel da Paz de 1968, René Cassin, Presidente do Tribunal Europeu dos Direitos Kumanos. Sem dúvida, o Senhor Jean Monnet é uma personalidade que se impõe por seus serviços prestados à paz e à humanidade. Antigo Secretário-Geral Adjunto da extinta Liga das Nações, foi um dos organizadores do Comité-Franco-Britânico de Coordenação. Fez parte do Comité Francês de Liberação; foi criador do plano econômicofinanceiro que leva seu nome (Plano Monnet); participou do denominado Fhano Schumann; foi, ainda, elemento de valor na criação da Comunidade Européia do Carvão e do Aço (CECA), tendo, por fim, sido um dos artífices, como representante do seu país, na criação do Mercado Comum Europeu. Exerceu as funções de Presidente do Comité para a criação do utópico plano dos Estados Unidos da Europa. É possuidor de diferentes títulos e distinções, tais como, Premio Wateler da Paz, Premio Carlos Magno, Premio da Liberdade, Premio Émile Cornez, Medalha Presidencial dos Estados Unidos para a Paz e o Premio Robert Schumann. Autor de várias obras, das quais se destaca "Les États Unis d'Europe ont commencé". E, nos dias de hoje, o mais forte concorrente de Dom Helder Camara, na conquista do Premio Nobel da Paz de 1972.

9. III e IV - PHILIP E DANIEL BERRIGAN - Dentre os candidatos inscritos, os padres católicos norte-americanos Philip e Daniel Berrigan tiveram os seus nomes, ao que se pôde saber, apoiados por vários membros do Parlamento da Suécia e por associações católicas de seu país. Vêm-se distinguindo há vários anos pela suas idéias

Continuação (5)

Emb. Oslo/122/72/5

COPIA.

anti-racistas e pacifistas e especialmente contrárias à participação armada dos Estados Unidos da América na Guerra do Vietnam. Recentemente, o prestígio dos irmãos Berrigan foi fortemente afetado, sobretudo o do Padre Philip, pelo processo que lhe move a Justiça norteamericana por ter, em fins de 1970, participado do exercício de atividades subversivas, juntamente com um grupo de seis companheiros, acusados de conspiração e tentativa de rapto do Assessor da Casa Branca, Senhor Henry Kissinger e de lançamento de bombas em edificios publicos em Washington. Por outro lado, o Padre Daniel Berrigan, também participante de protestos violentos contra a política exterior dos Estados Unidos na Ásia, foi processado e condenado a pena de três anos de prisão e, há poucos dias, liberado condicionalmente, após dezoito meses de detenção, devido ao seu precário estado de saude. Mão se pode negar, contudo, que os irmãos Berrigan, veteranas da II Grande Guerra, constituem os líderes da ala radical da Igreja Católica nos Estados Unidos e os seus esforços contra a discriminação racial e a favor da paz mundial transcendem as fronteiras de seu país. Mas, apesar disso, parece que a candidatura dos padres Philip e Daniel Berrigan não estará à altura de concorrer com o prestigio de que gozam os nomes de Dom Helder Camara e de Jean Monnet.

- 10. V ELISE OTTESEN-JENSEN Trata-se de ardorosa feminista, escritora e jornalista de nacionalidade norueguesa, ultimamente radicada na Suécia. Destacou-se, nos últimos tempos, pela sistemática campanha de contrôle de natalidade em países do Terceiro Mundo. A sua candidatura ao Premio Nobel da Paz deste ano foi, ao que se supõe, lançada por um grupo de parlementares suecos, apoiada por organizações de assistência social do país vizinho. Tanto quanto é possível prever-se, presentemente, o seu nome tem reduzidas possibilidades de ser indicado como vencedor do Premio da Paz do corrante ano.
- CONCLUSÃO Pela leitura da presente comunicação e dentro do difícil cálculo das probabilidades, verifica-se que no

Continuação (6)

Emb. Oslo/122/72/6

COPIA

momento atual - logo após a realização da primeira reunião anual da Comissão Nobel encarregada de examinar as credenciais de cada um dos inscritos e de promover a depuração inicial - dois candidatos se impcem: o Arcebispo de Olinda e Recife e o economista e financista francês Jean Monnet, sendo que, aparentemente, o primeiro parece merecer a preferência da Comissão Parlamentar. Conforme foi acentuado no paragrafo final do ofício nº37/72, evidencia-se cada ano mais dafícil a ação desta Embaixada no sentido de tentar obstar a vitória da candidatura Helder Camara. De fato, os argumentos utilizados nos dois últimos anos tiveram o fim precípuo de tornar polêmica a figura do prelado brasileiro aos olhos da Comissão Hobel, mas não podem ser repetidos "ad infinito". Em 1970, o Arcebispo brasiĝeiro foi apresentado como antigo nazi-fascista, dados os seus laços do passado com a extinta Ação Integralista Brasileira, circunstância que o incompatibilizou, até certo ponto, nos círculos ligados à Comissão Mobel, pelos ressentimentos da ocupação do país pelas forças alemas durante a II Grande Guerra (vide oficio nº172/71, pars. 9 a 12). Em 1971, foi sobretudo realçada a ameaça que pairava sobre os capitais noruegueses investidos no Brasil pelo eventual risco de sua expropriação, nacionalização ou ainda estatização, caso fosse vitoriosa a candidatura do Arcebispo de Olinda e Recife, pelo aumento de seu prestígio junto às classes populares brasileiras, a sua ambição política e a sua liderança na ala progressista da Igreja Católica do Brasil (vide oficio citado). Outro argumento empregado foi a tentativa de demonstrar sua deficiente cultura econômica, ao serem contrarrestadas as muas sistemáticas críticas à política econômico-financeira dos três últimos governantes do Brasil. Esse objetivo foi atingido pela discreta difusão, dentre os membros da Comissão Mobel do Parlamento Norueguês, da monografia de autoria do Padre Felix A. Morlion, O.F., intitulada "The Political Dialectics of Dom Helder Câmara" (vide telegramas nos. 100/71 e 101/71). E, finalmente, sua leviana entrevista concedida ao mensário ilustrado italiano "Le Ore del Mese" foi veladamente explorada por esta Missão diplomática, que

Continuação (7)

Emb.Oslo/122/72/7

COPIA.

fez circular sigilosamente, entre os membros da Comissão Nobel, inclusive sua Presidente, um exemplar da pornográfica revista, acompanhada de tradução em idioma norueguês do texto da entrevista concedida (vide telegramas citados).

Por outro lado, ainda debilitam mais a posição desta Embaixada o fato de que os dois argumentos básicos utilizados na polemização da personalidade do Arcebispo brasileiro foram fartamente difundidos na imprensa deste país, por meio dos virulentos artigos de crítica ao Governo brasileiro e de louvores ao candidato vencido do Premio da Paz (de autoria dos jornalistas Henry Notaker e Padre Rieber-Mohn - vide ofícios nos. 565/71 e 37/72).

Acresce, por fim, a circunstância de que personalidades integrantes ou intimamente ligadas a membros da Comissão Nobel que, confiantes na discreção desta Embaixada, muito a auxiliaram no fornecimento de informações sigilosas e na circulação dos argumentos destrutivos da personalidade do prelado brasileiro, se mostram cada vez mais retraidas e temerosas de empreender qualquer ação que os venha novamente envolver em tentativas de pressão a favor ou contra qualquer dos candidatos ao Premio da Paz. Tal fato, aliás, já sucedeu por mais de uma vez, como o episódio do semanário inglês "Private Eye" e do jornal norueguês "Dagbladet" que ameaçou arrastar, numa tentativa de chantagem, dois membros prestigiosos da Comissão Especial Parlamentar e um importante investidor de capitais no Brasil (vide oficio nºll1/71). Novos ensaios de envolvimento repetiramce, mais tarde, através das penas dos mencionados jornalistas Henry Motaker e Padre Rieber-Wohn (vide offcios citados no par.12). E, por fim, nem diplomatas estrangeiros foram poupados pela imprensa adepta de Dom Helder Camara. Foi o que sucedeu com o Embaixador da República Federal Slemã, Senhor Gerhard Ritzel, o qual, acusado de ter tentado pressionar a Comissão Parlamentar a fim de conseguir o Premio da Paz de 1971 para o Chanceler Willy Brandt teve, para defender-se, de travar desagradável polêmica jornalística (vide ofício nº590/71, pars. 9, 10 e 11).

Continuação (8)

Emb.Oslo/122/72/8

COPIA,

14, Nessas condições, tendo como objetivo fundamental evitar a suspeita de qualquer interferência do Governo brasileiro ou de sua Representação diplomática neste país, no que se refere à tão delicado assunto, acredito que a ação desta Embaixada terá que limitarse, este ano, ao atento acompanhamento do desenrolar dos acontecimen tos ligados à escolha do Premio Nobel da Paz de 1972, na esperança de que seus esforços, empreendidos nos anos de 1970 e 1971, ainda sejam capases de deter, ou pelo menos minorar, a pertinas campanha dos adeptos de Dom Helder Camara neste país e no exterior, que não se deixarão abater enquanto o Arcebispo de Olinda e Recife não receber a glória de ser, por fim, um galardoado com o Premio Nobel da Paz.

J. Dr. SOUZK-GOPES (Embalxador)